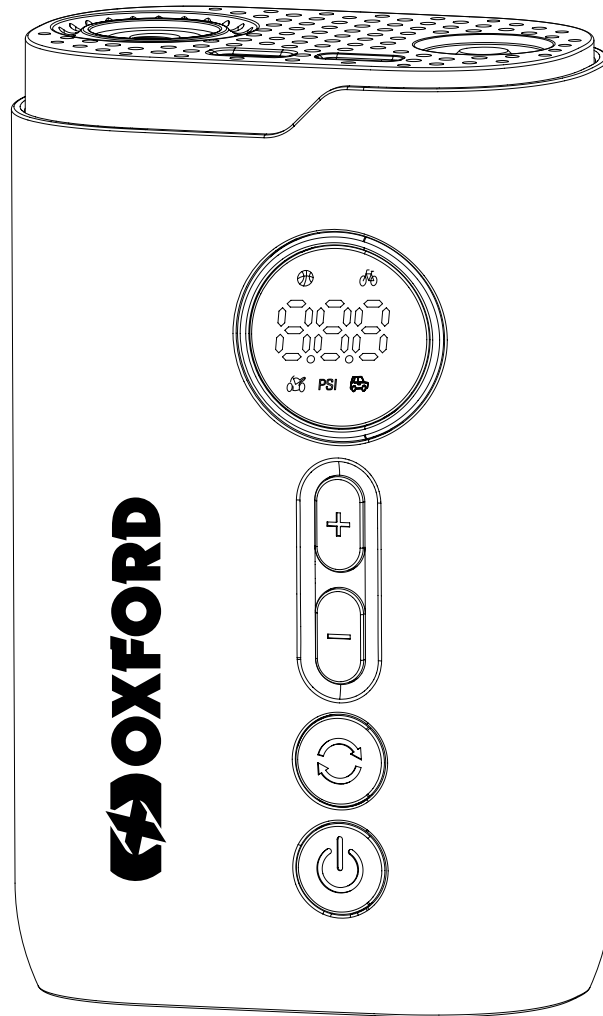


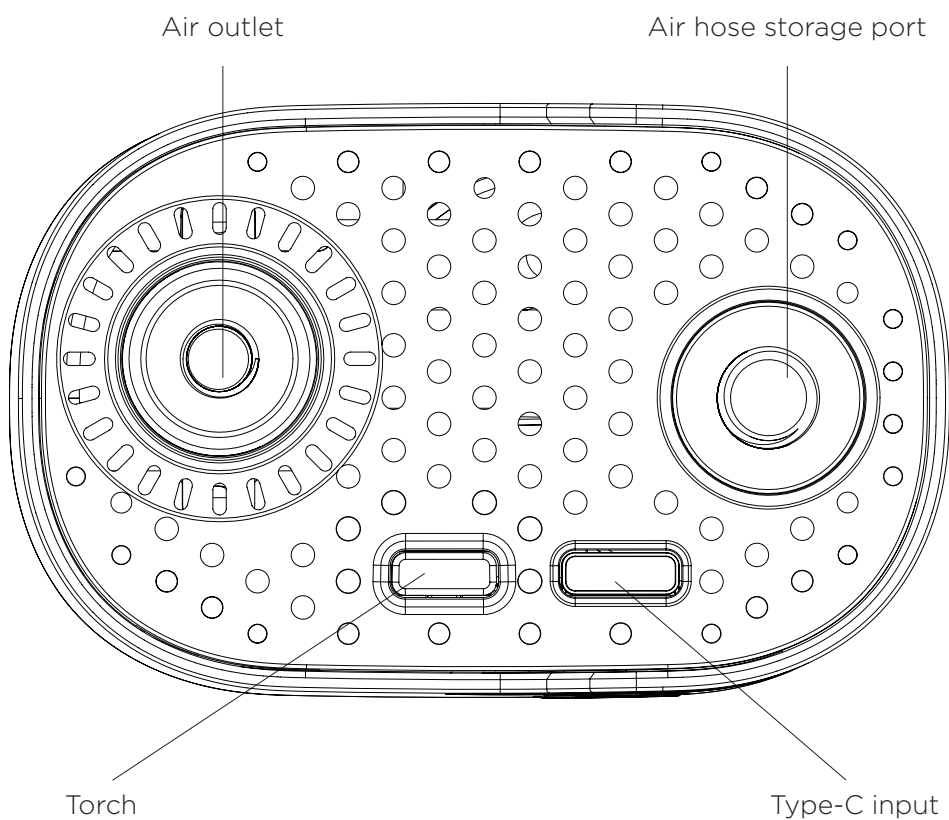
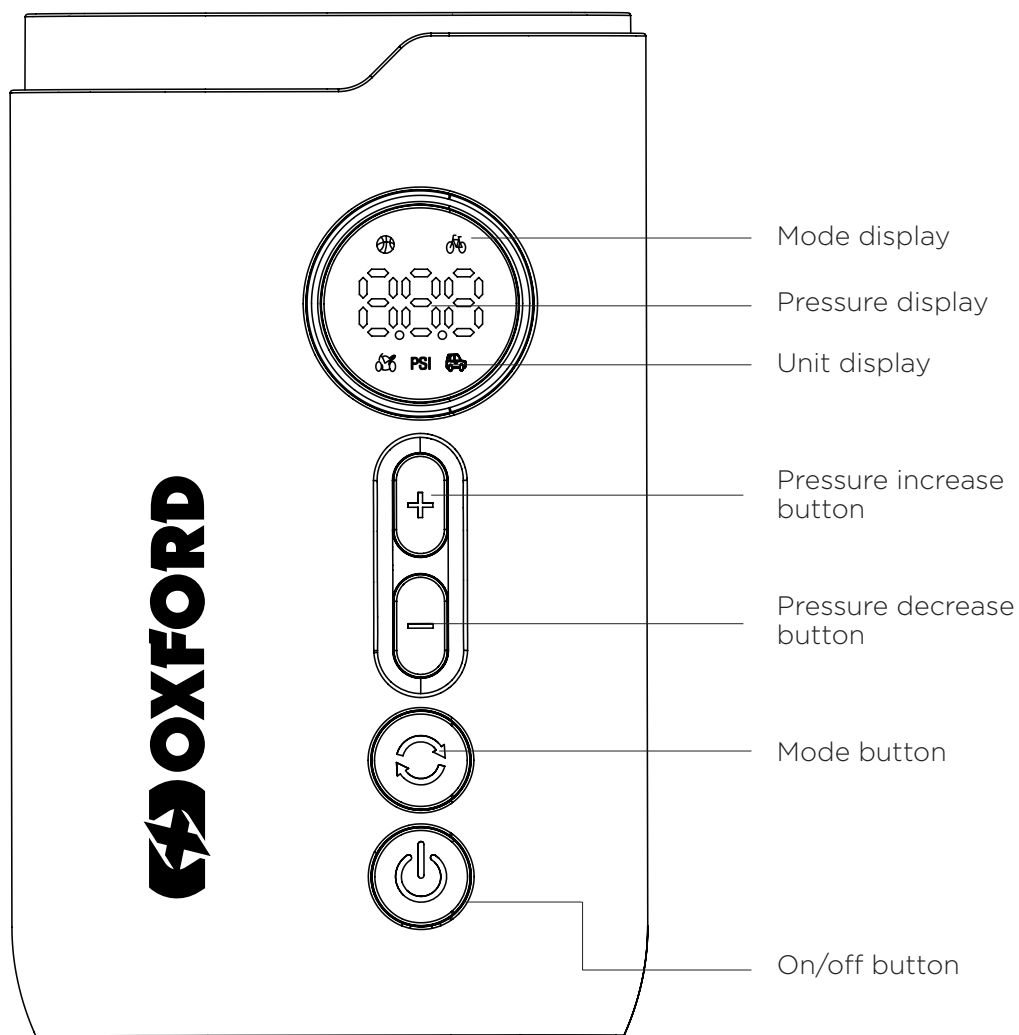
GB USER INFORMATION SHEET

EL140 MICROJET COMPACT CORDLESS TYRE INFLATOR

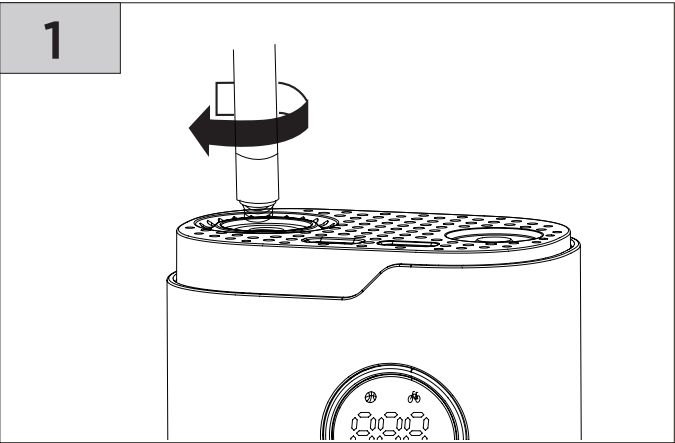


⚠ SAFETY PRECAUTIONS:

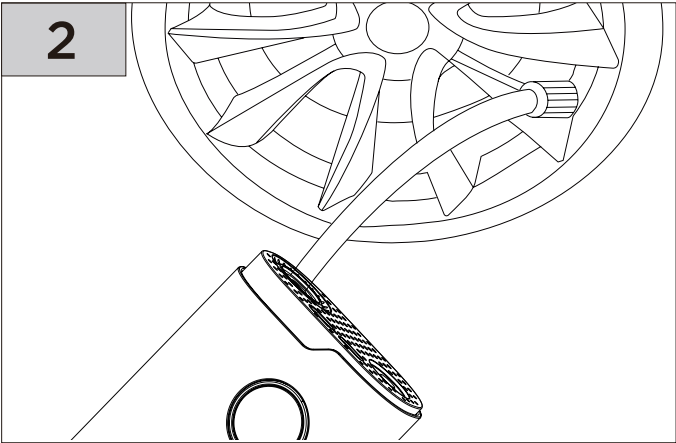
- This product is not a toy, keep out of reach of children.
- The product has a built-in non removable lithium battery, at end of life take the product to a designated battery recycling centre.
- Avoid exposure to -10 and +45 degrees. Extreme temperatures will shorten the life of the product or damage the battery.
- It is recommended to charge the product at least once every three months.
- If there is an abnormal noise or the temperature is too high, please turn the pump off immediately.
- Do not leave unattended whilst inflating.
- Use in a dry and clean environment.
- The product is not waterproof, do not rinse with water.
- Before using, ensure the correct mode is selected.
- Fully charge the pump before using it for the first time. Use the charging cable to connect the 5V USB adapter.
- When the pump is switched on and the air hose is connected, the first line of the pump display shows the current pressure.



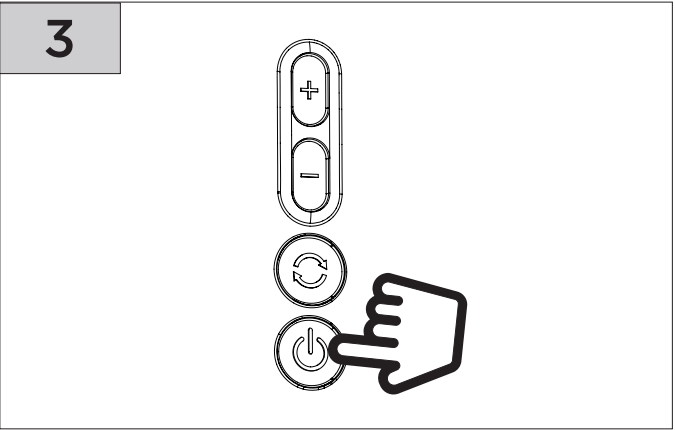
INSTRUCTIONS:



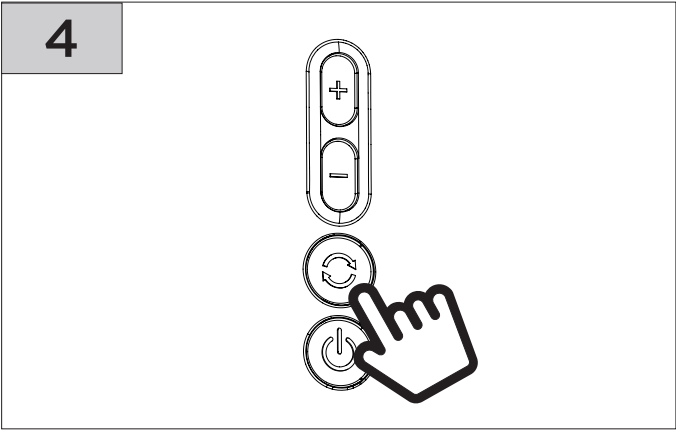
1. Screw in the air hose.



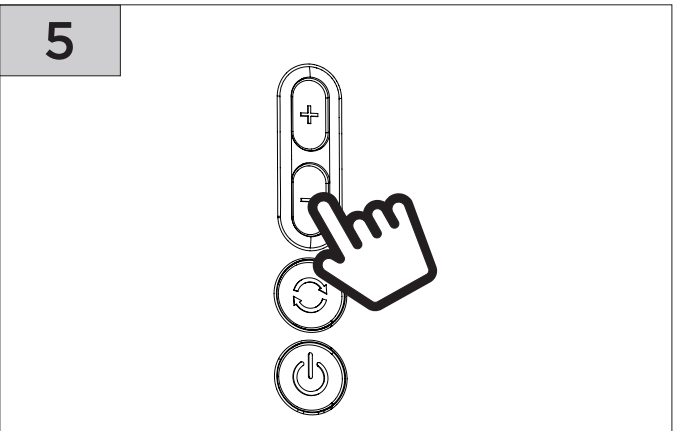
2. Connect the air hose to the inflation valve.



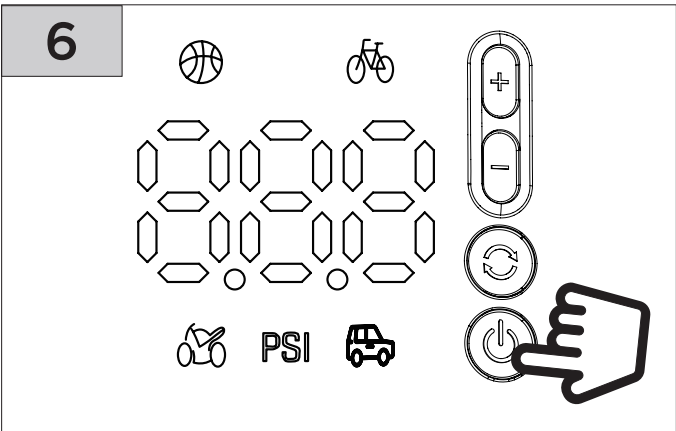
3. Press and hold to turn the pump on.



4. Press mode button “↻” once to change inflation mode, press and hold to turn on the torch.



5. Press “+” & “-” to manually increase or decrease the preset tyre pressure.



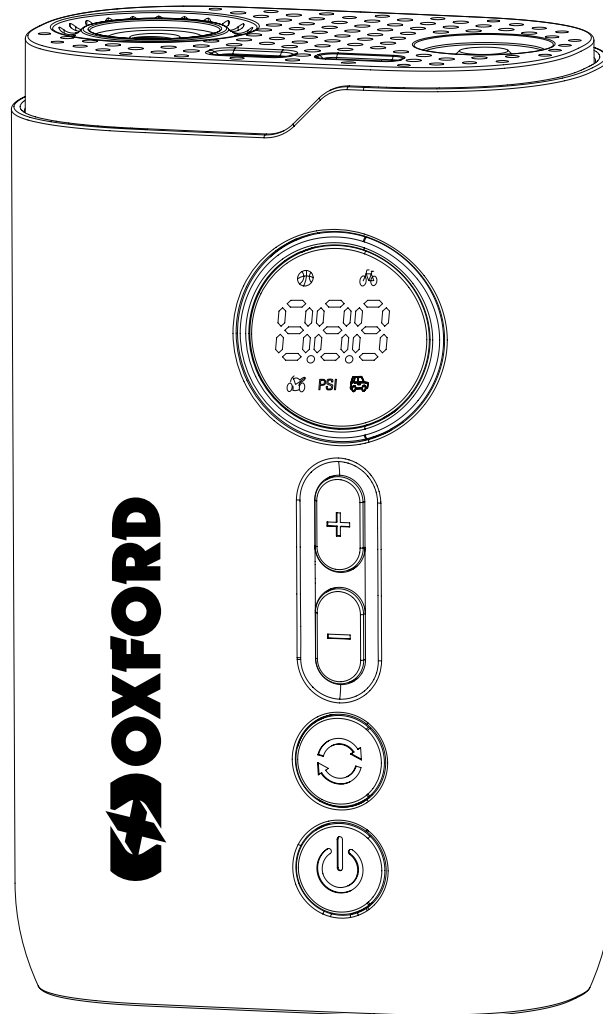
6. Press the on/off button “⏻” once to start/stop inflation. The pump will automatically stop once the set pressure is reached. Press and hold to turn the pump off.

MODES:

Inflation mode	Default pressure value	Adjustable range
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

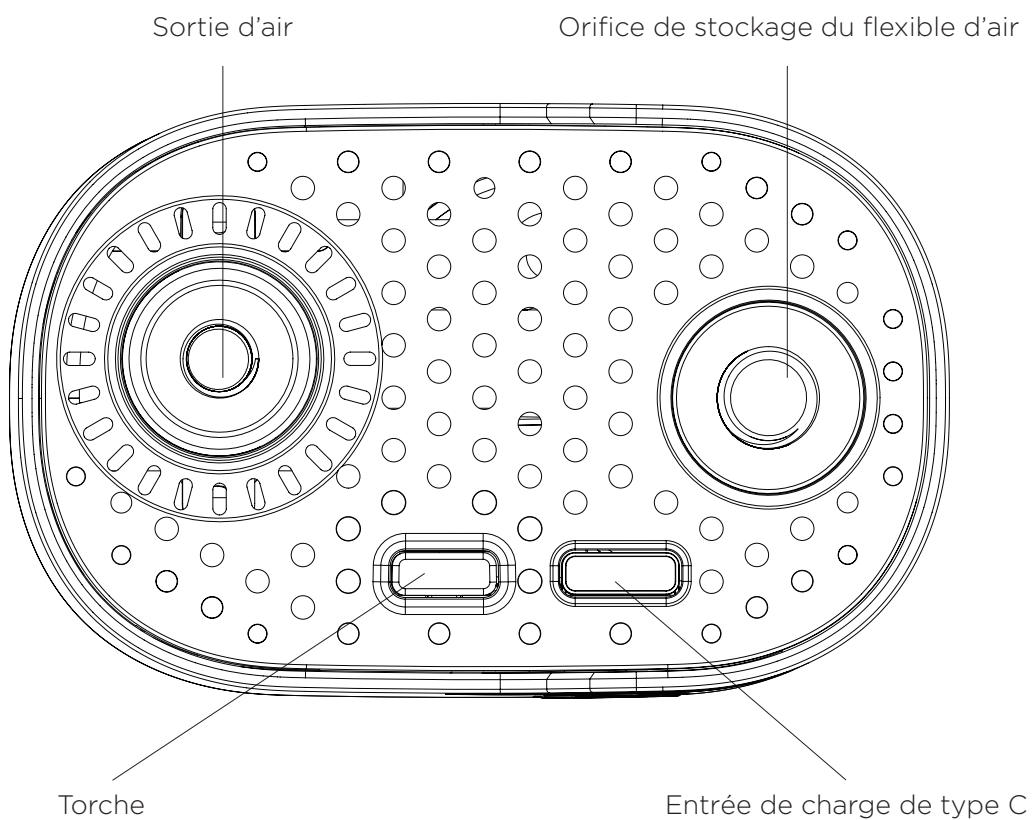
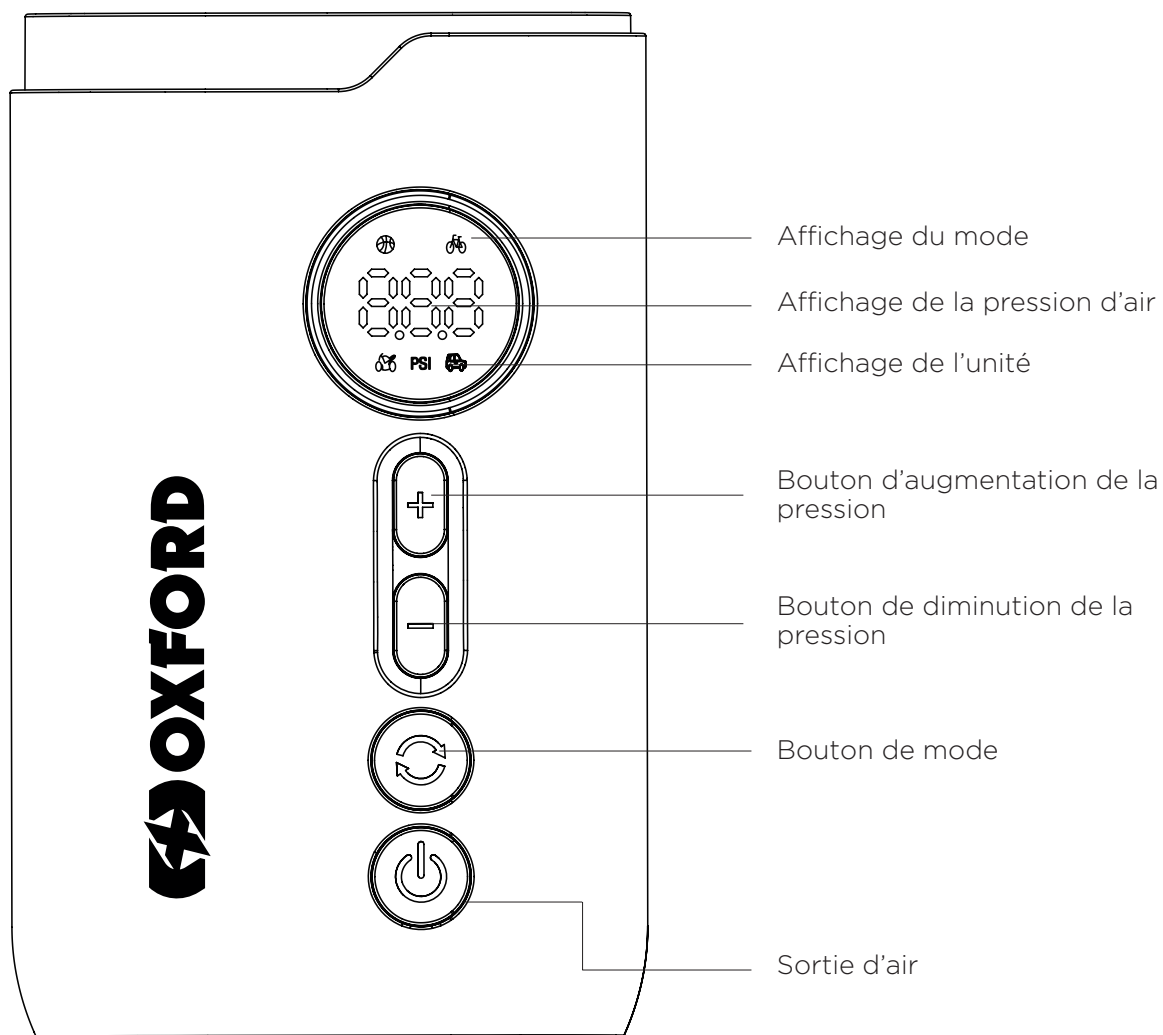
FR FICHE D'INFORMATION POUR L'UTILISATEUR

EL140 GONFLEUR PORTABLE

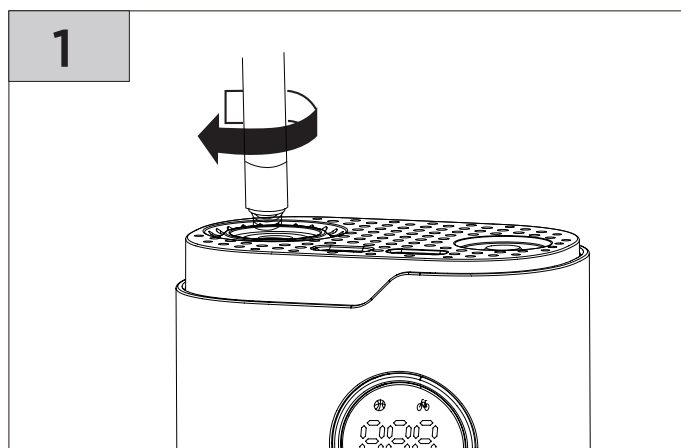


⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

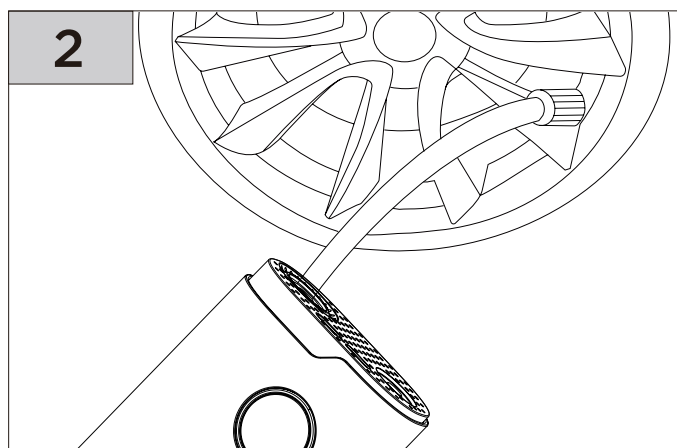
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être conservé hors de portée des enfants.
- Le produit est équipé d'une batterie au lithium non amovible. Lorsqu'il est en fin de vie, déposez-le dans un centre de recyclage de batteries dédié.
- Évitez l'exposition à des températures comprises entre -10 et +45 degrés. Les températures extrêmes peuvent réduire la durée de vie du produit ou endommager la batterie.
- Il est recommandé de charger le produit au moins une fois tous les trois mois.
- En cas de bruit anormal ou de température trop élevée, arrêtez immédiatement la pompe.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant le gonflage.
- Utilisez le produit dans un environnement propre et sec.
- Le produit n'est pas imperméable ; ne le rincez pas à l'eau.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que le bon mode est sélectionné.
- Chargez complètement la pompe avant de l'utiliser pour la première fois. Utilisez le câble de charge pour brancher l'adaptateur USB 5 V.
- Lorsque la pompe est allumée et que le flexible d'air est branché, la première ligne de l'affichage de la pompe indique la pression actuelle.



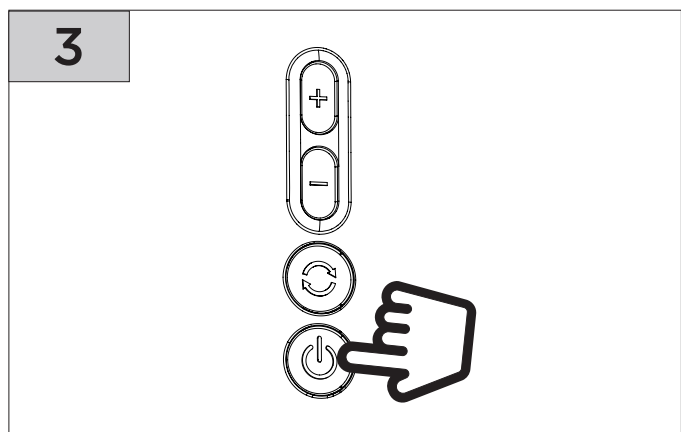
MODE D'EMPLOI :



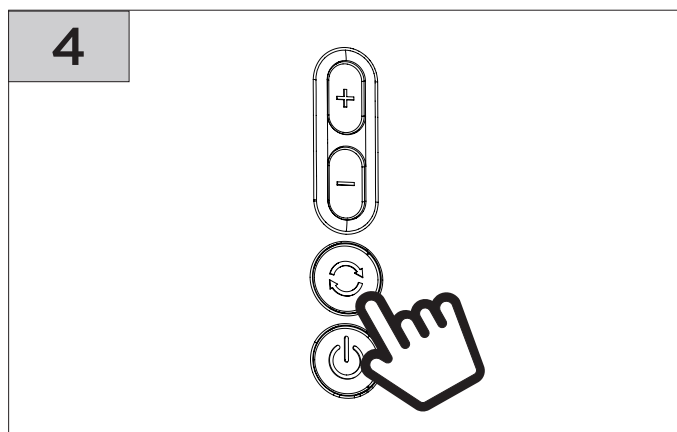
1. Vissez le flexible d'air



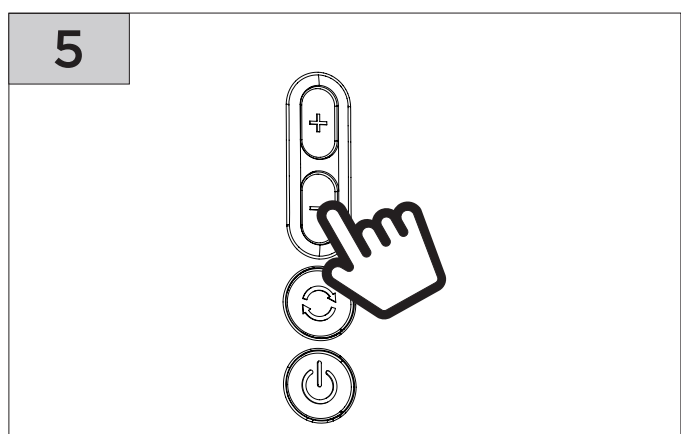
2. Branchez le flexible d'air à la valve de gonflage



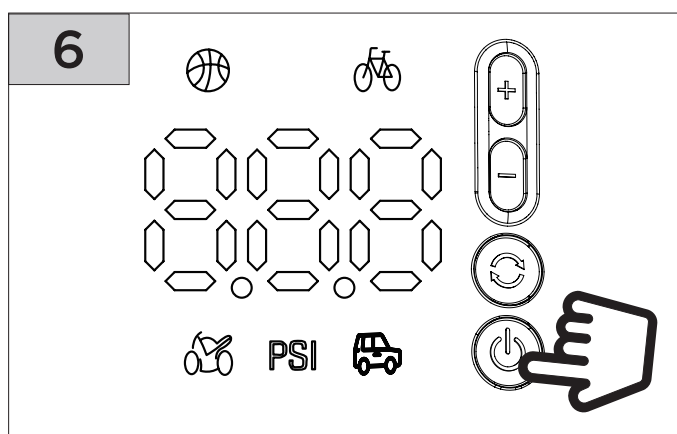
3. Appuyez longuement sur le bouton pour allumer la pompe



4. Appuyez sur le bouton de mode "C" pour alternier entre les 5 modes. Appuyez sur le bouton pendant 2 secondes pour allumer la lumière blanche et appuyez de nouveau pour l'éteindre.



5. Appuyez sur les boutons "+" et "-" pour augmenter ou diminuer manuellement la pression prédéfinie des pneus

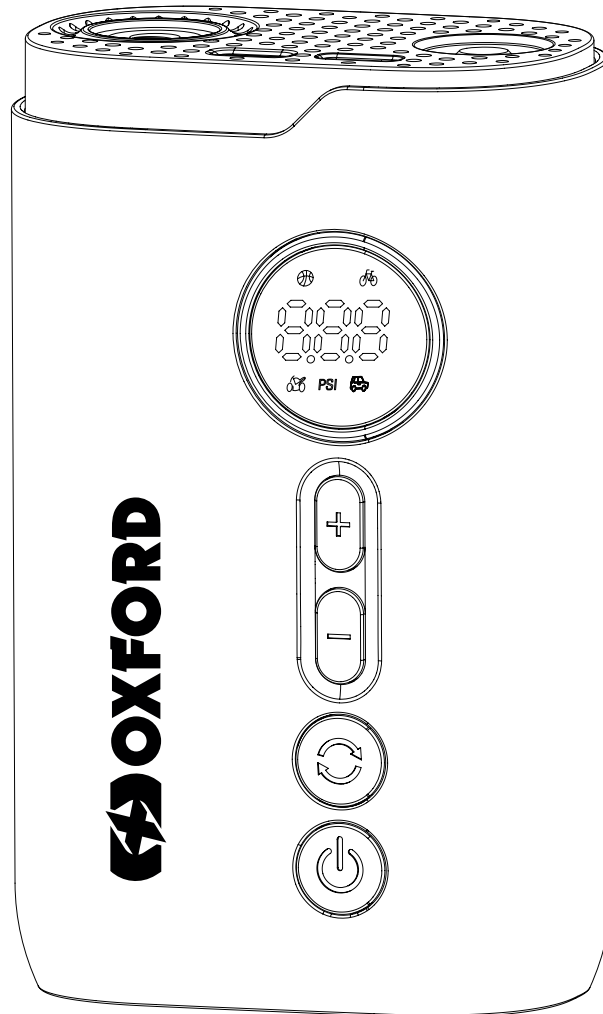


6. Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt pour procéder au gonflage. La pompe s'arrête automatiquement une fois la pression définie atteinte

MODES :

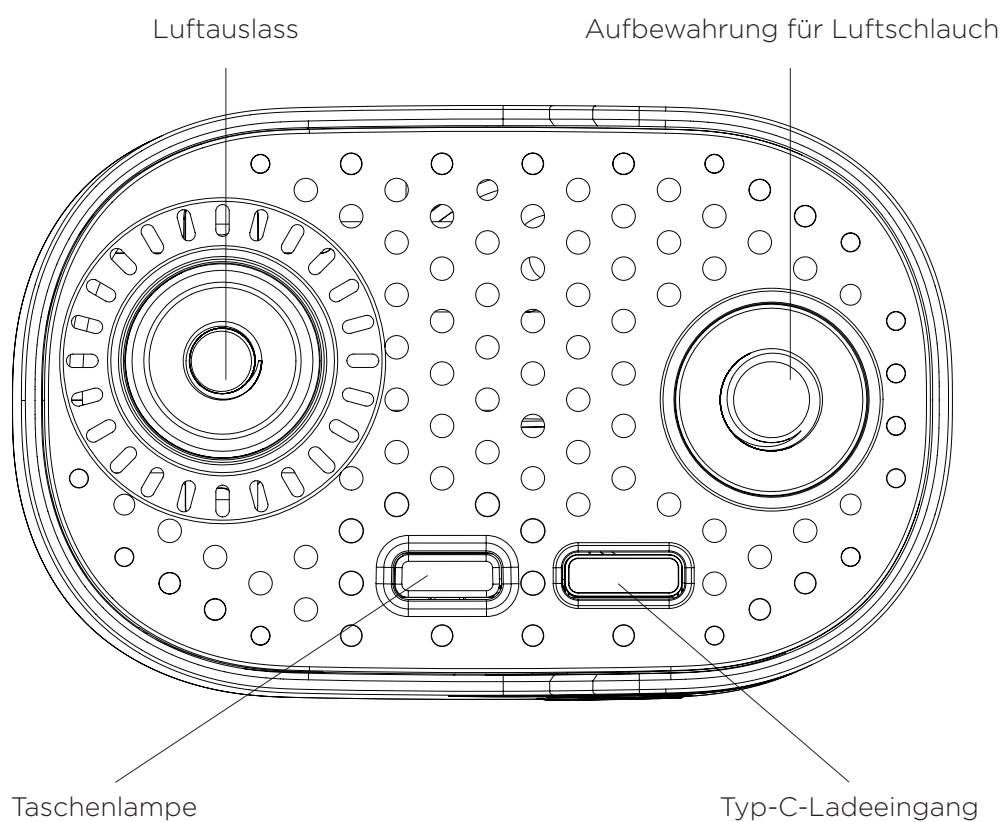
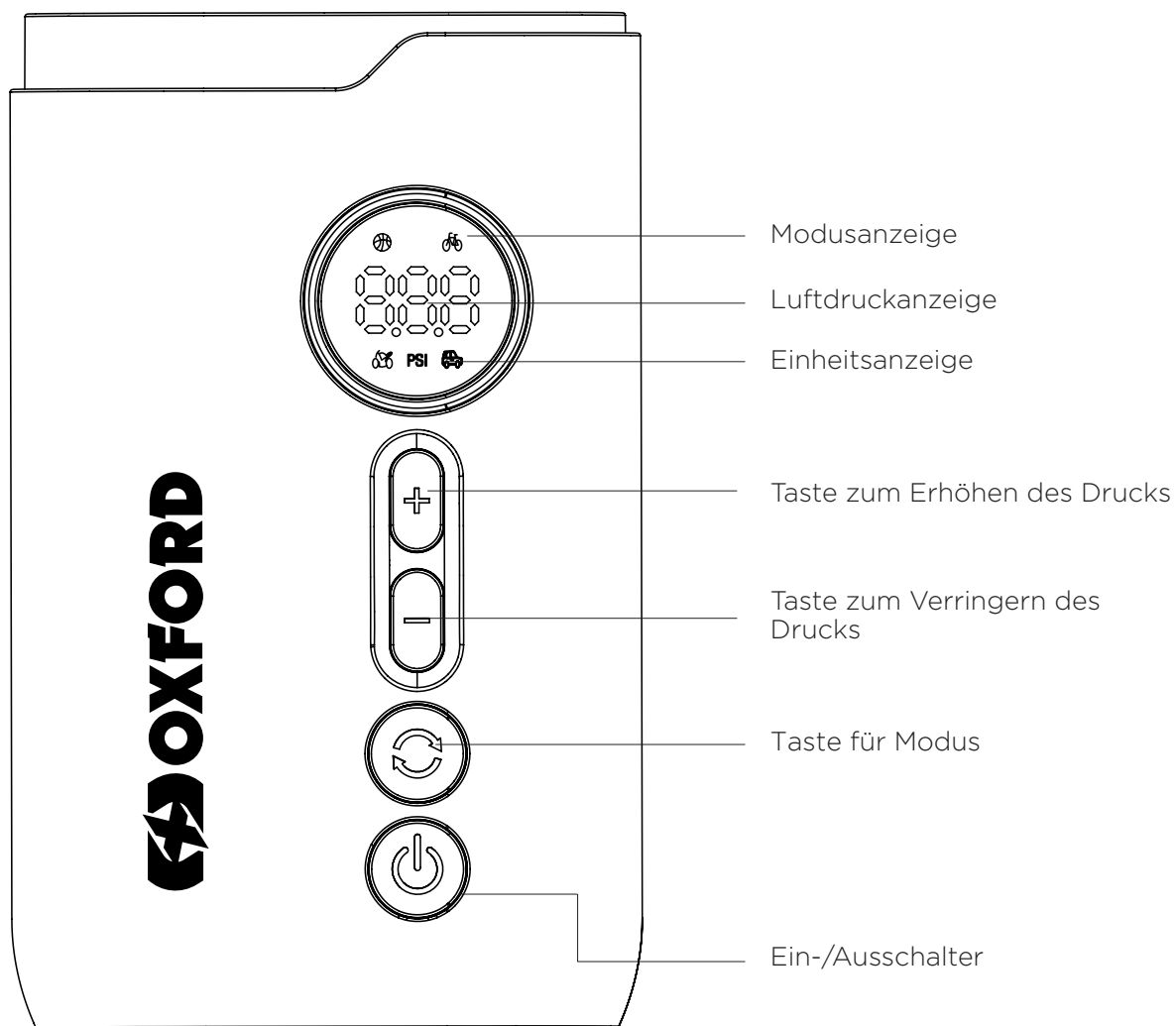
Mode de gonflage	Valeur de pression par défaut	Plage réglable
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

DE VERBRAUCHERINFORMATIONSBLETT EL140 TRAGBARER KOMPRESSOR

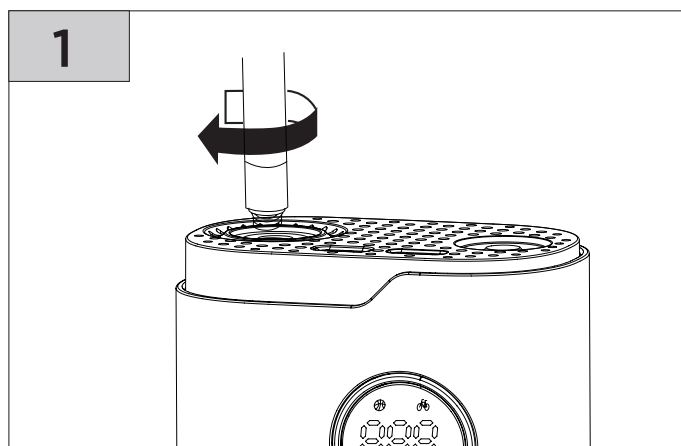


⚠ SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

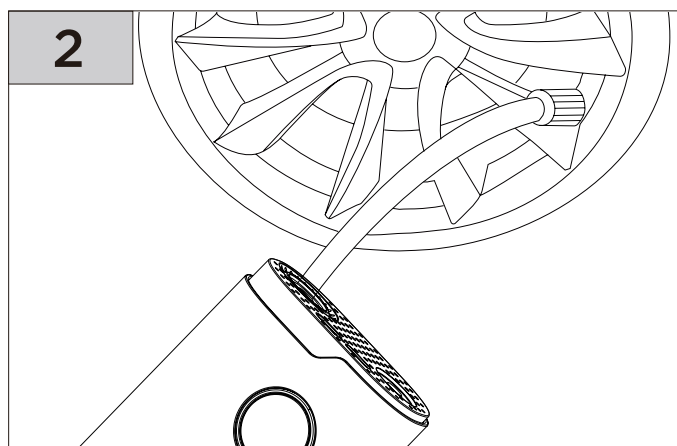
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Das Produkt verfügt über eine eingebaute, nicht herausnehmbare Lithium-Batterie. Am Ende seiner Lebensdauer ist das Produkt an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Batterien abzugeben.
- Vermeiden Sie Temperaturen zwischen -10 und +45 Grad. Extreme Temperaturen verkürzen die Lebensdauer des Produkts oder beschädigen die Batterie.
- Es wird empfohlen, das Produkt mindestens einmal alle drei Monate aufzuladen.
- Sollten abnormale Geräusche auftreten oder die Temperatur zu hoch sein, schalten Sie die Pumpe sofort aus.
- Lassen Sie das Gerät während des Aufpumpens niemals unbeaufsichtigt.
- In einer trockenen und sauberen Umgebung verwenden.
- Das Produkt ist nicht wasserdicht und darf daher nicht mit Wasser abgespült werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der richtige Modus ausgewählt ist.
- Vor der ersten Verwendung ist die Pumpe vollständig zu laden. Verwenden Sie das Ladekabel, um den 5-V-USB-Adapter anzuschließen.
- Wenn die Pumpe eingeschaltet und der Luftschlauch angeschlossen ist, wird in der ersten Zeile des Pumpendisplay der aktuelle Druck angezeigt.



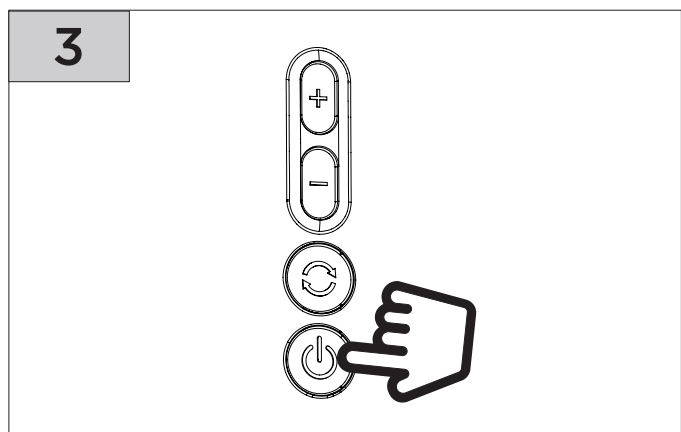
GEBRAUCHSHINWEISE:



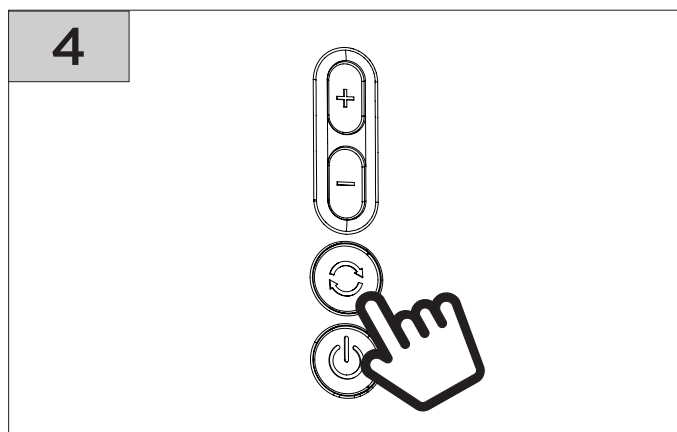
1. Schrauben Sie den Luftschlauch ein



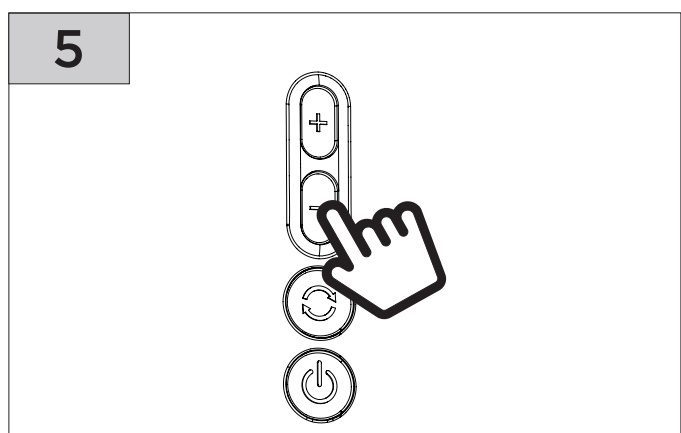
2. Verbinden Sie den Luftschlauch mit dem Ventil



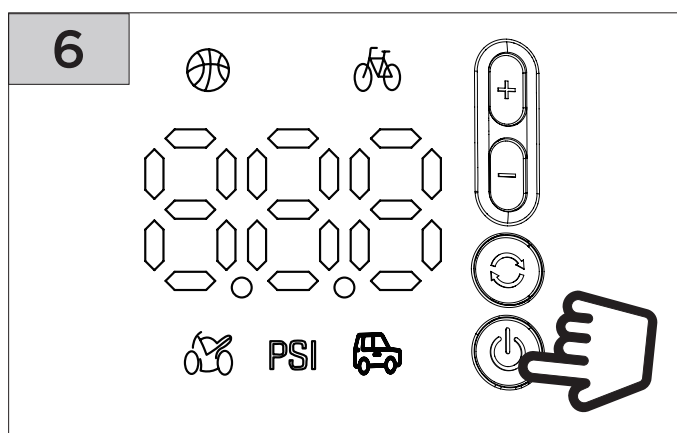
3. Zum Einschalten der Pumpe, Taste drücken und halten



4. Drücken Sie die Modus-Taste "↻", um zwischen 5 Modi zu wechseln. Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um das weiße Licht einzuschalten, und drücken Sie die Taste erneut, um es auszuschalten.



5. Drücken Sie "+" und "-", um den voreingestellten Reifendruck manuell zu erhöhen oder zu verringern



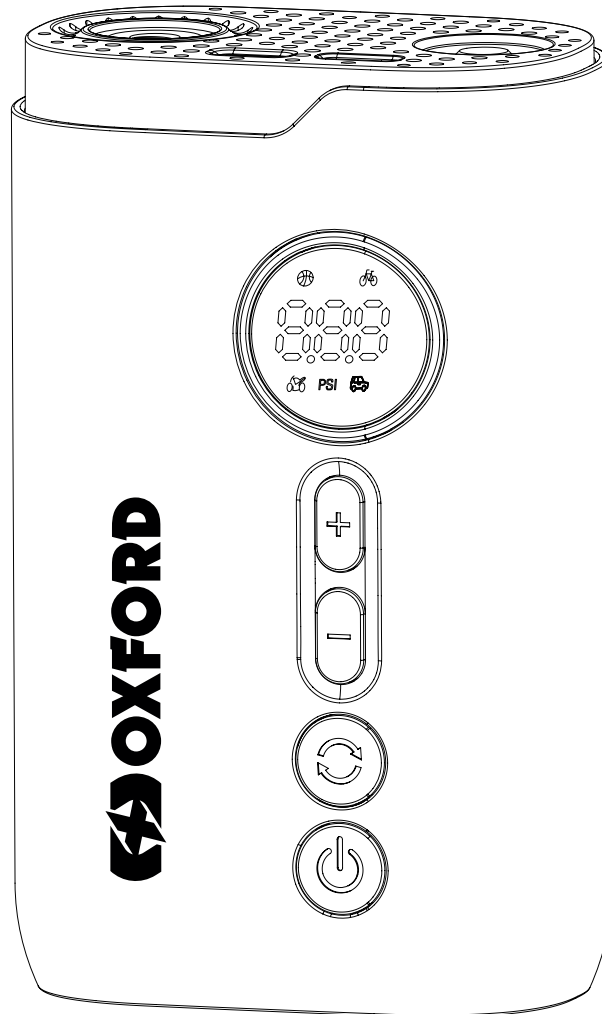
6. Zum Aufpumpen einmal auf den Ein-/Ausschalter drücken. Die Pumpe schaltet automatisch ab, sobald der eingestellte Druck erreicht ist

MODI:

Aufpumpmodus	Standard-Druckwert	Einstellbarer Bereich
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

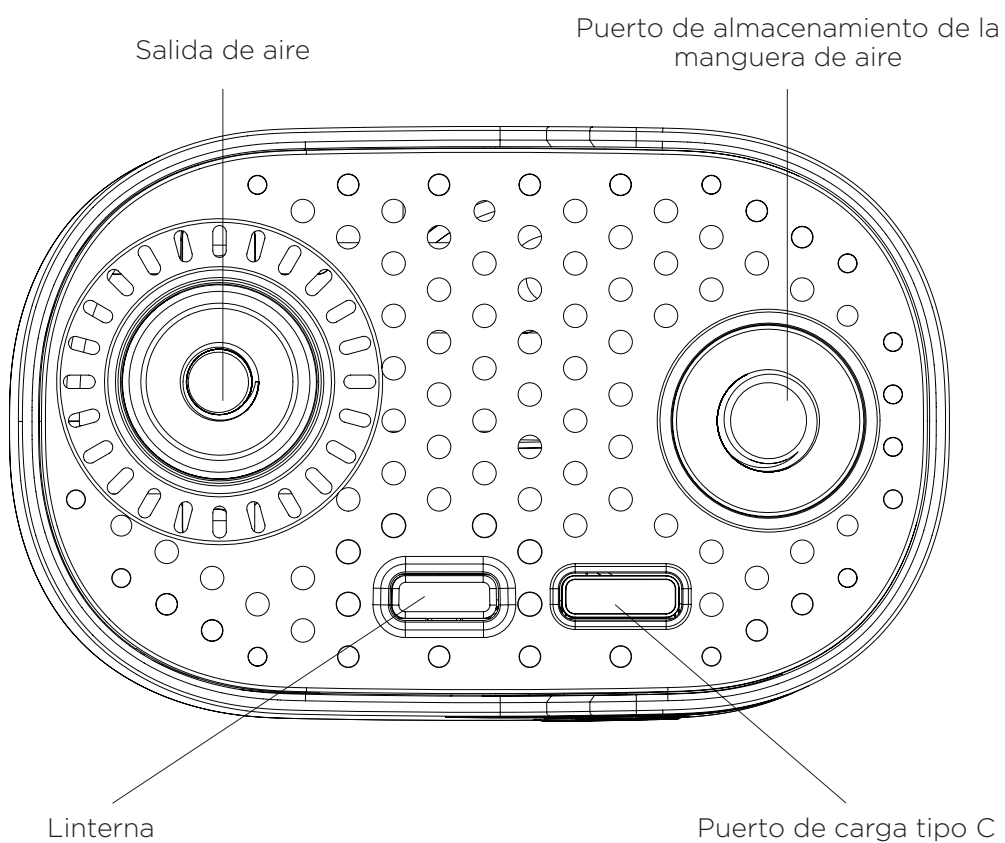
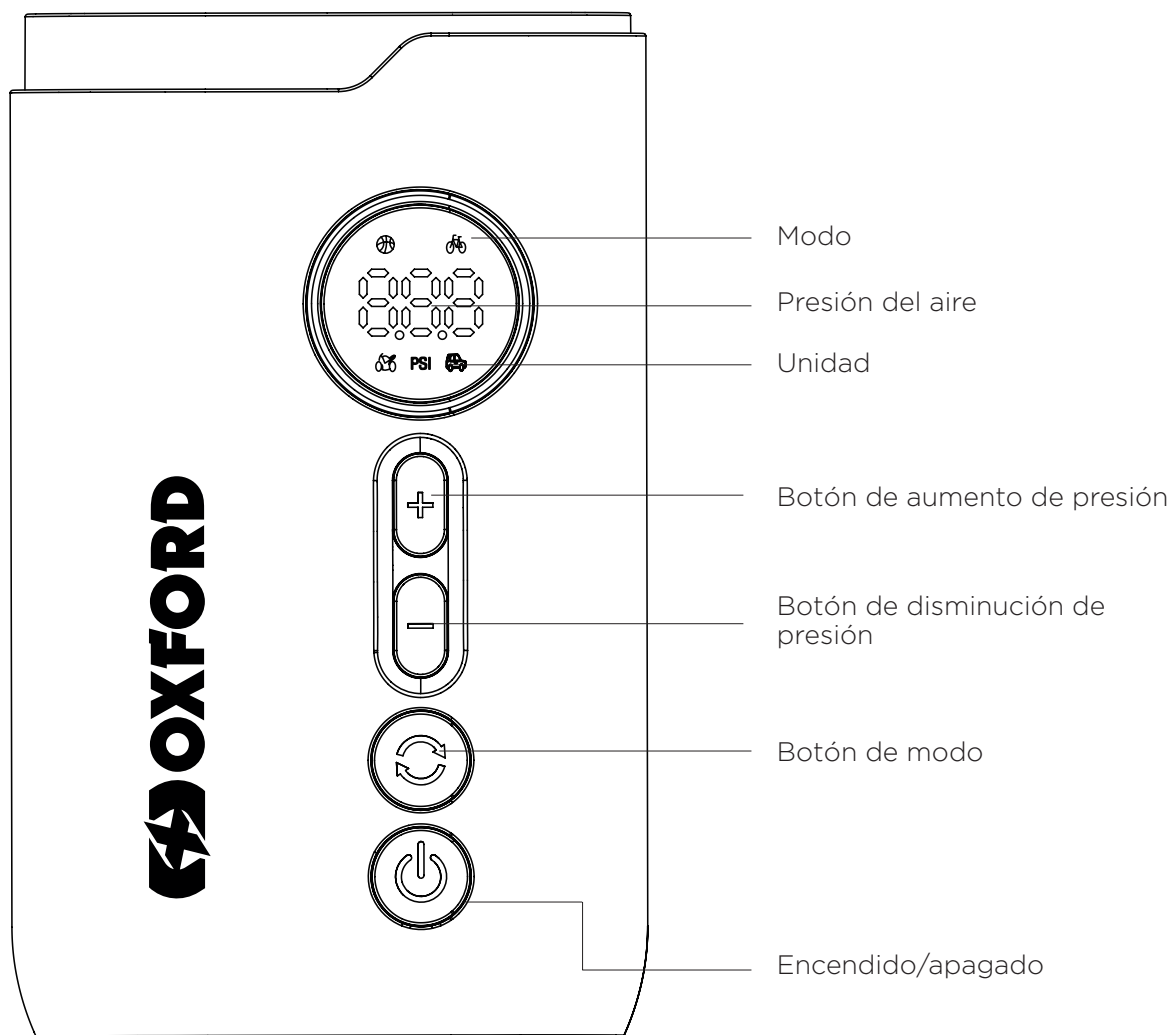
ES HOJA DE INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

EL140 INFLADOR PORTÁTIL

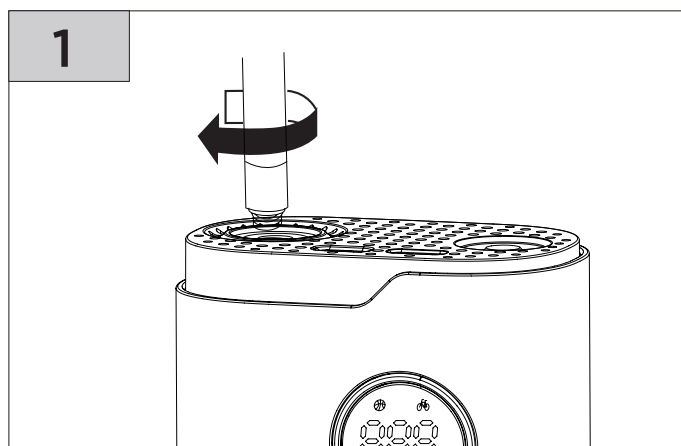


⚠ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

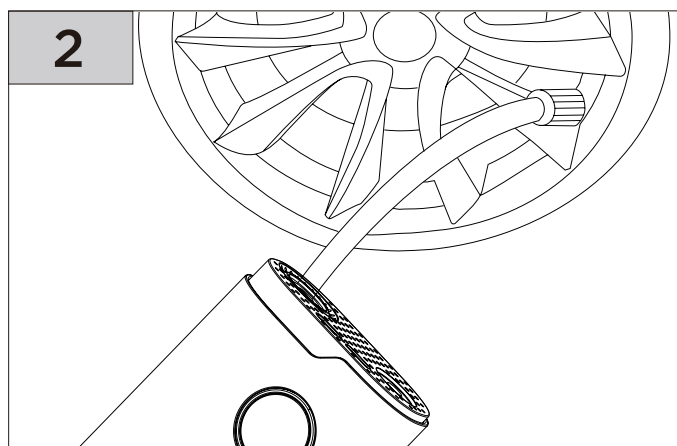
- Este producto no es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El producto tiene una batería de litio no extraíble integrada. Al final de su vida útil, lleve el producto a un punto de reciclaje de pilas.
- Evite la exposición a menos de 10 y más de 45 grados. Las temperaturas extremas acortarán la vida útil del producto o dañarán la batería.
- Se recomienda cargar el producto al menos una vez cada tres meses.
- Si el producto emite ruidos extraños o alcanza una temperatura demasiado alta, apáguelo inmediatamente.
- No lo deje sin vigilancia mientras esté inflando.
- Utilícelo en un entorno seco y limpio.
- El producto no es impermeable, no lo aclare con agua.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de seleccionar el modo correcto.
- Cargue completamente la bomba antes de utilizarla por primera vez. Utilice el cable de carga para conectar el adaptador USB de 5 V.
- Cuando la bomba está encendida y la manguera está conectada, la primera línea de la pantalla muestra la presión que hay en ese momento.



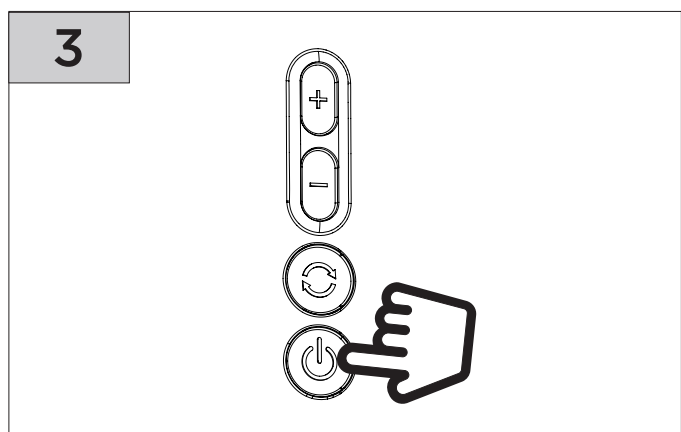
INSTRUCCIONES DE USO:



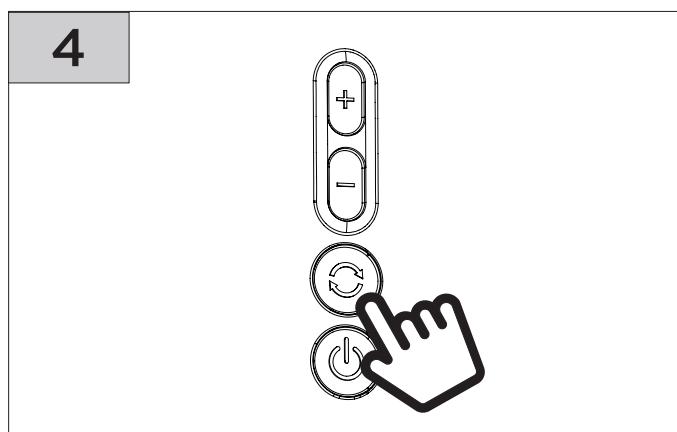
1. Coloque la manguera de aire.



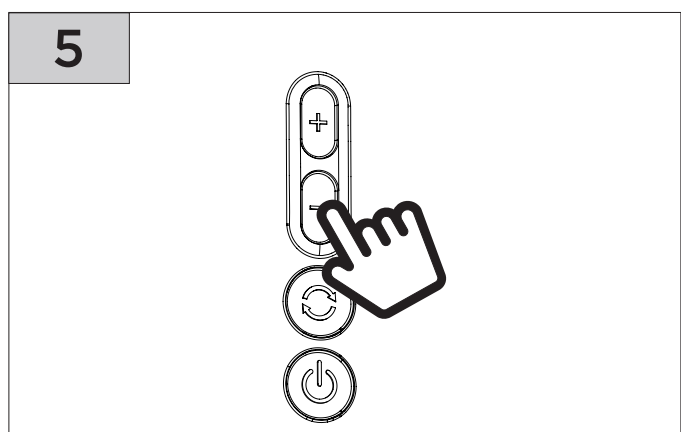
2. Conecte la manguera de aire a la válvula.



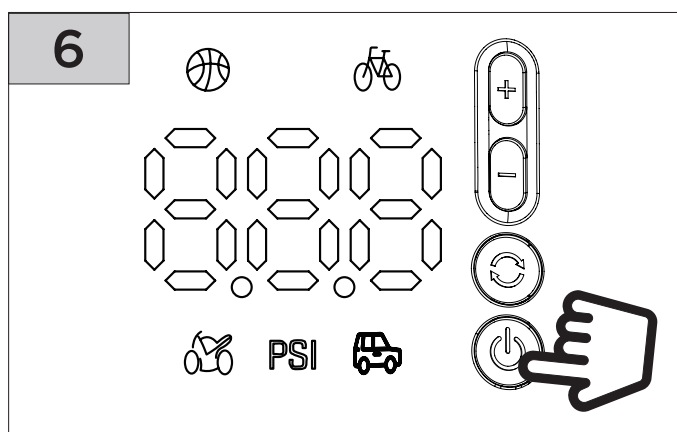
3. Mantenga pulsado para encender la bomba.



4. Pulse el botón de modo “↻” para elegir entre los cinco modos. Mantenga pulsado durante 2 s para encender la luz blanca. Pulse de nuevo para apagarla.



5. Pulse “+” y “-” para aumentar o disminuir manualmente la presión predeterminada de los neumáticos.



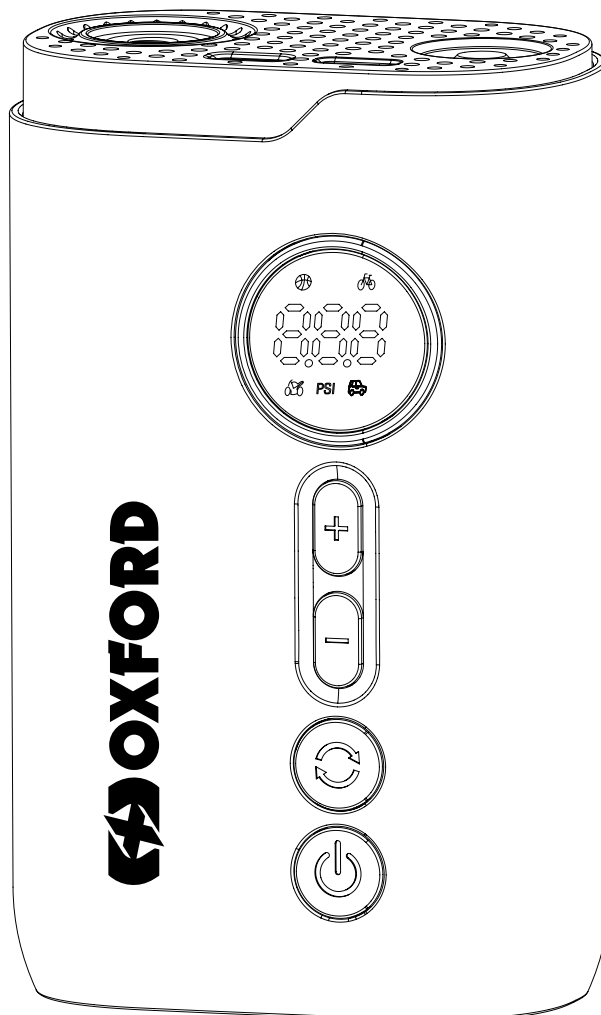
6. Pulse una vez el botón de encendido/apagado para inflar. La bomba se detendrá automáticamente cuando se alcance la presión elegida.

MODOS:

Modo de inflado	Presión predeterminada	Rango ajustable
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

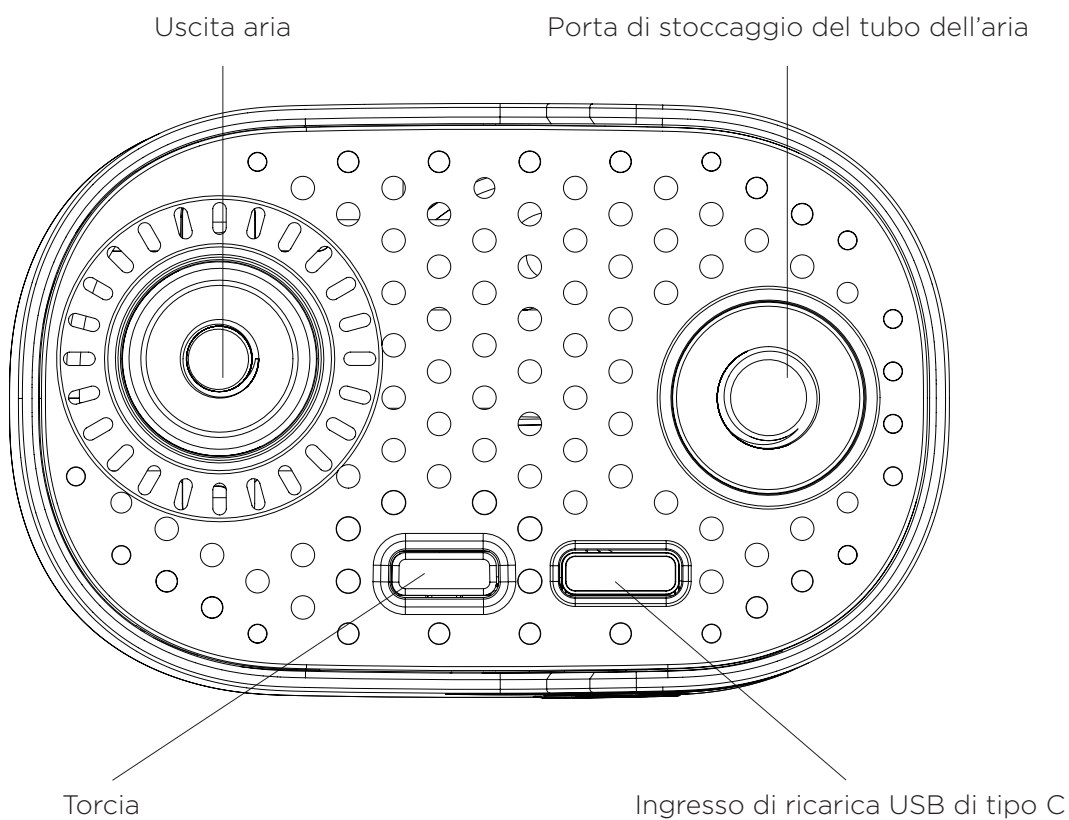
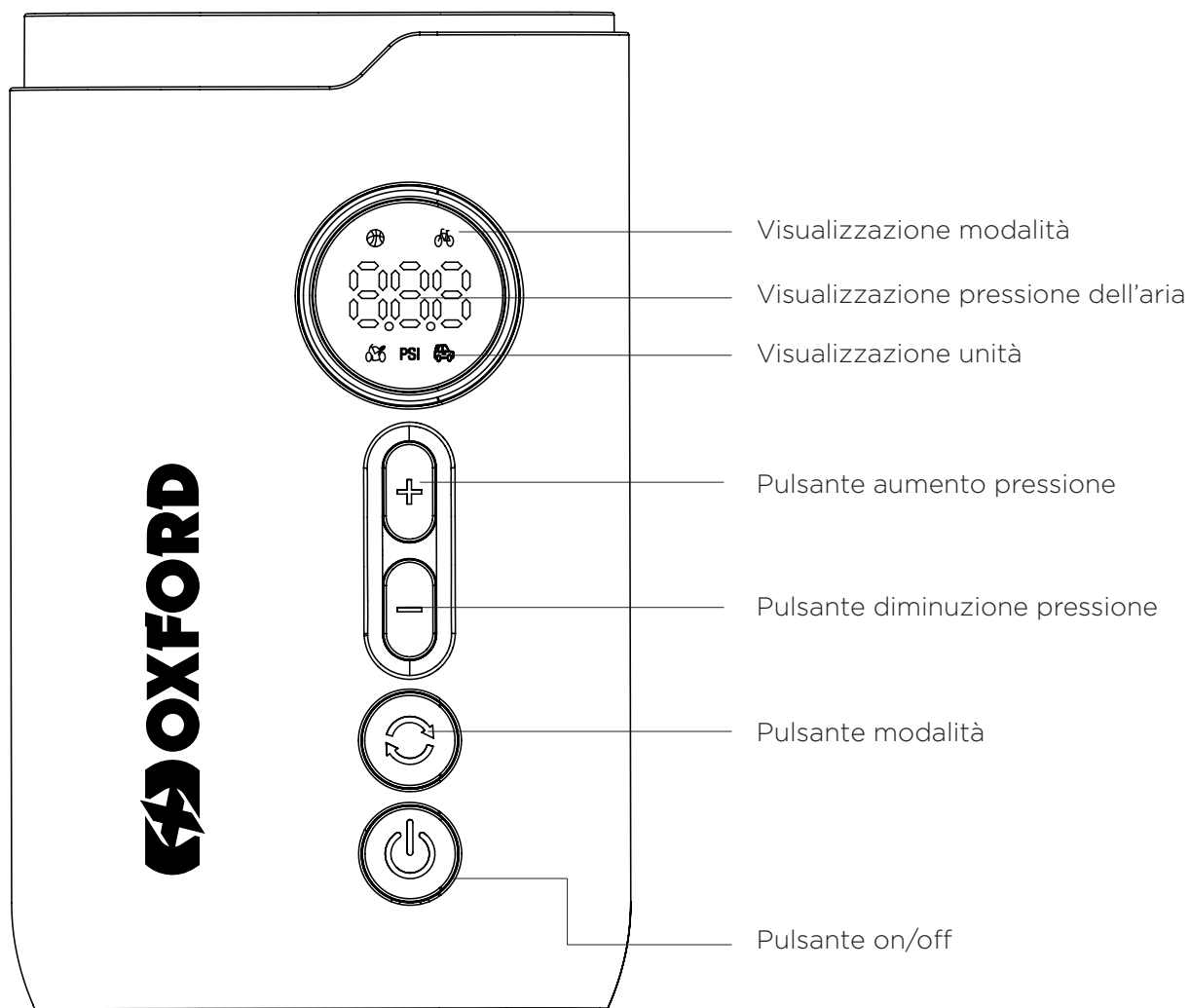
IT FOGLIO ILLUSTRATIVO

EL140 INFLADOR PORTÁTIL

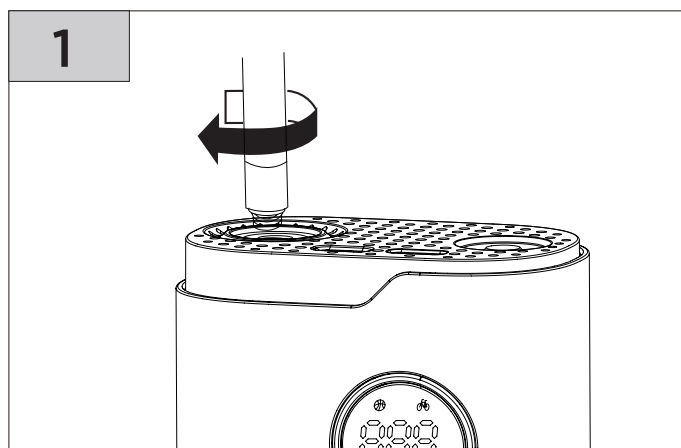


⚠ PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

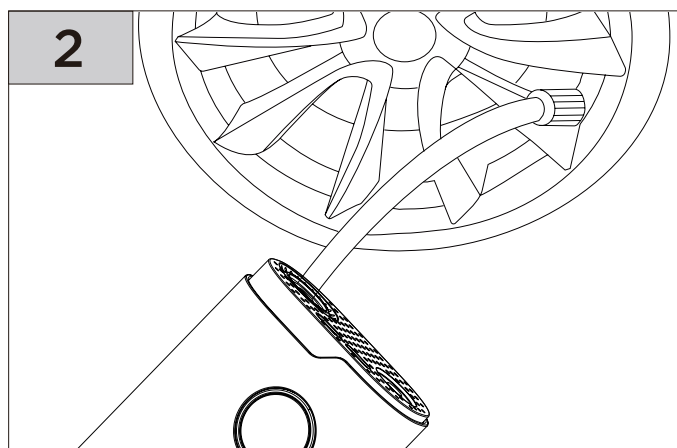
- Questo prodotto non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto è dotato di una batteria al litio incorporata non rimovibile, pertanto, al termine del ciclo di vita, dev'essere portato presso un centro di riciclo delle batterie designato.
- Evitare l'esposizione a temperature comprese tra -10 e +45 gradi. Le temperature estreme riducono la durata del prodotto o danneggiano la batteria.
- Si raccomanda di ricaricare il prodotto almeno una volta ogni tre mesi.
- In caso di rumori anomali o se la temperatura è troppo elevata, spegnere immediatamente la pompa.
- Non lasciare incustodito durante il gonfiaggio.
- Utilizzare in un ambiente asciutto e pulito.
- Il prodotto non è impermeabile, non risciacquare con acqua.
- Prima dell'uso, assicurarsi che sia selezionata la modalità corretta.
- Ricaricare completamente la pompa prima di utilizzarla per la prima volta. Utilizzare il cavo di ricarica per collegare l'adattatore USB da 5V.
- Quando la pompa è accesa e il tubo dell'aria è collegato, la prima riga del display della pompa mostra l'attuale pressione.



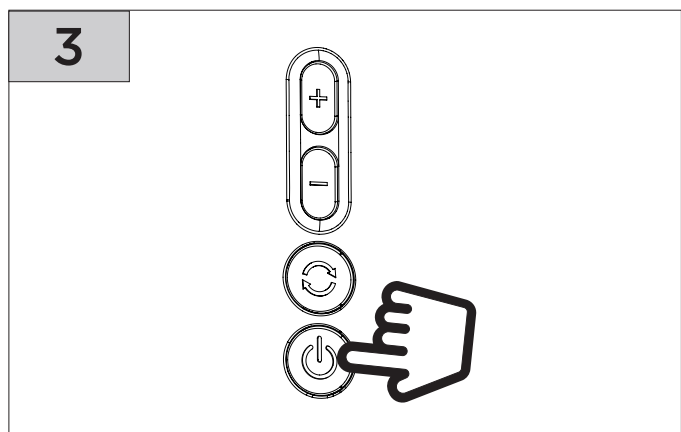
ISTRUZIONI PER L'USO:



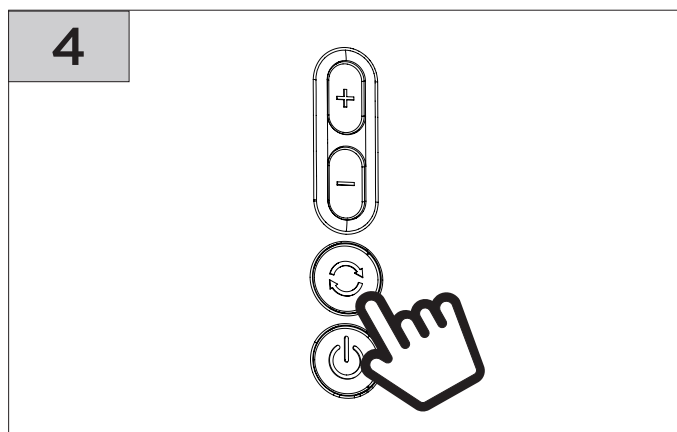
1. Avvitare il tubo dell'aria



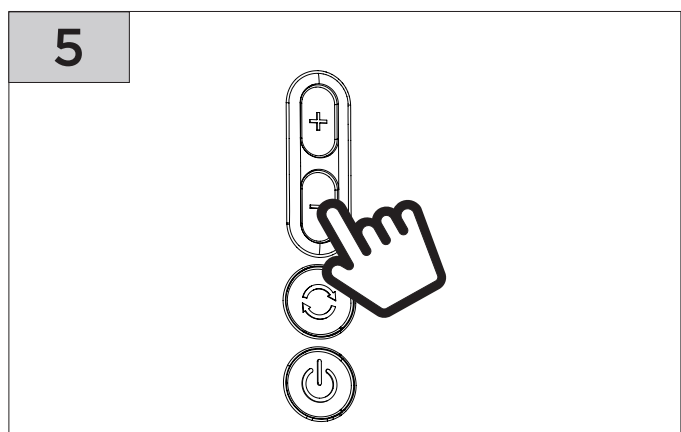
2. Collegare il tubo dell'aria alla valvola di gonfiaggio



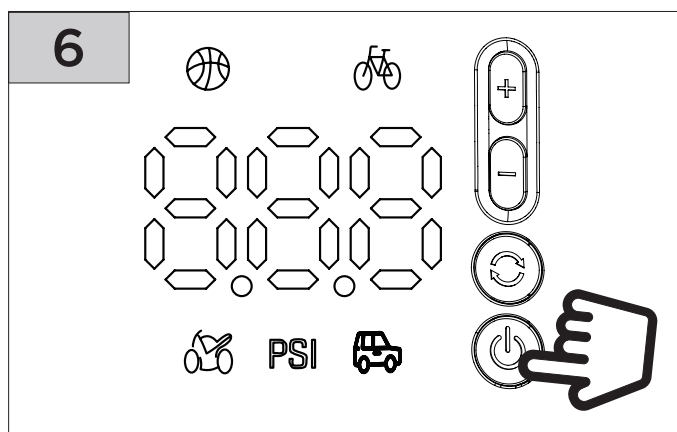
3. Tenere premuto per accendere la pompa



4. Premere il pulsante di modalità "↻" per scegliere tra 5 modalità. Tenere premuto per 2 secondi per accendere la luce bianca, premere nuovamente per spegnerla.



5. Premere "+" e "-" per aumentare o diminuire manualmente la pressione preimpostata dello pneumatico



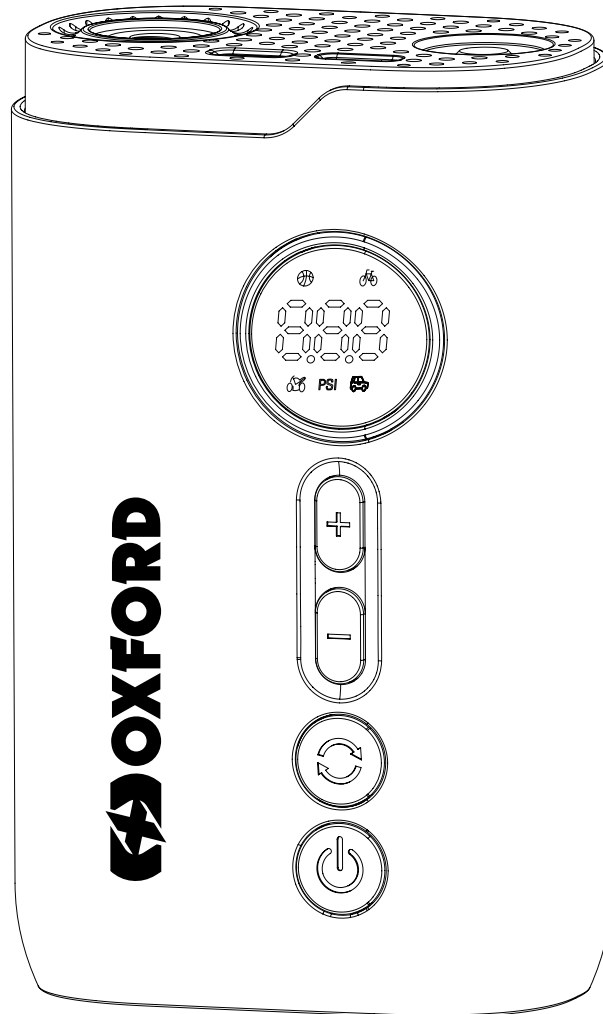
6. Premere una volta il pulsante on/off per gonfiare. La pompa si arresta automaticamente una volta raggiunta la pressione impostata

MODALITÀ:

Modalità di gonfiaggio	Valore di pressione predefinito	Intervallo regolabile
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

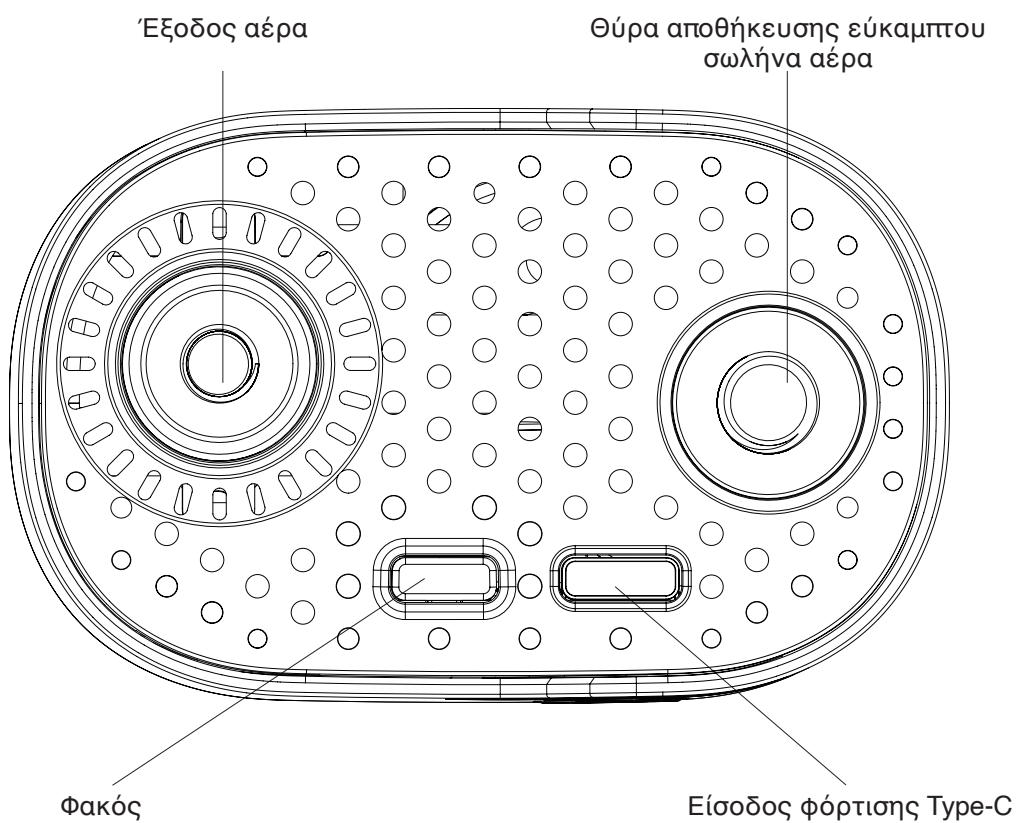
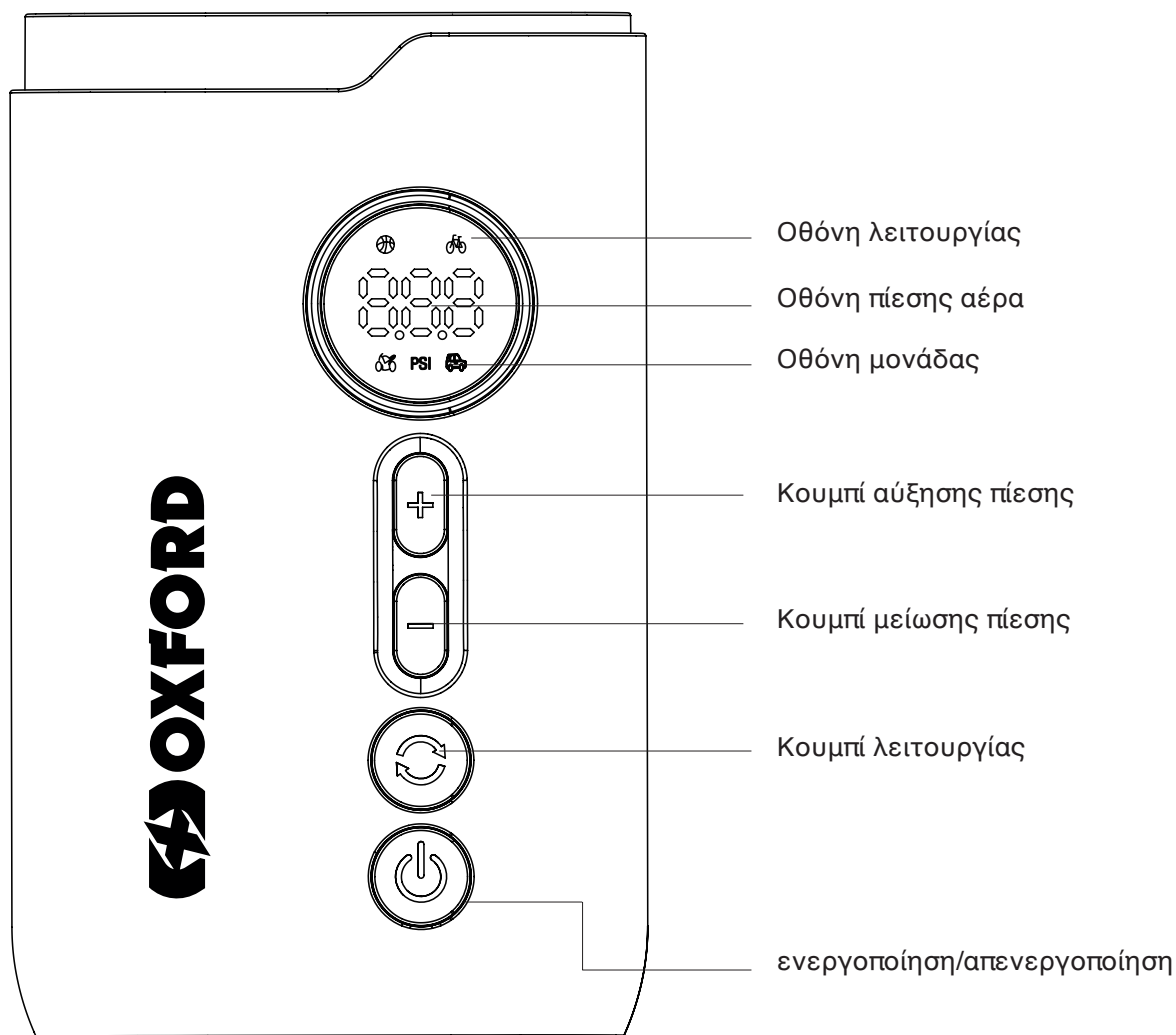
GR ΦΥΛΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

EL140 INFLADOR PORTÁTIL

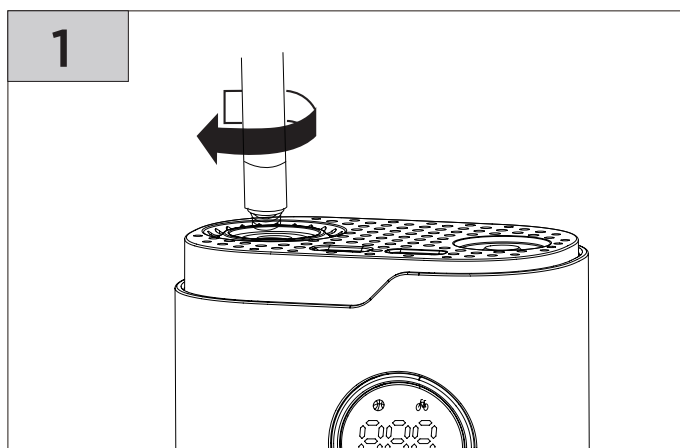


ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

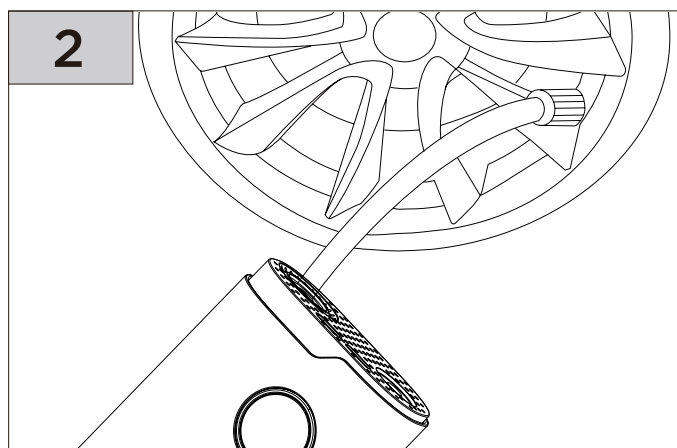
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μη αποσπώμενη μπαταρία λιθίου, στο τέλος της διάρκειας ζωής του, μεταφέρετε το προϊόν σε ένα καθορισμένο κέντρο ανακύκλωσης μπαταριών.
- Αποφύγετε την έκθεση στους -10 και +45 βαθμούς. Οι ακραίες θερμοκρασίες θα μειώσουν τη διάρκεια ζωής του προϊόντος ή θα προκαλέσουν βλάβη στην μπαταρία.
- Συνιστάται να φορτίζετε το προϊόν τουλάχιστον μία φορά κάθε τρεις μήνες.
- Εάν υπάρχει μη φυσιολογικός θόρυβος ή η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, απενεργοποιήστε αμέσως την αντλία.
- Μην αφήνετε χωρίς επίτηρηση κατά την εμφύσηση.
- Χρησιμοποιείτε σε στεγνό και καθαρό περιβάλλον.
- Το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο, μην ξεπλένετε με νερό.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η σωστή λειτουργία.
- Φορτίστε πλήρως την αντλία πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης για να συνδέσετε τον προσαρμογέα USB 5V.
- Όταν η αντλία είναι ενεργοποιημένη και ο εύκαμπτος σωλήνας αέρα είναι συνδεδεμένος, η πρώτη γραμμή της οθόνης της αντλίας δείχνει την τρέχουσα πίεση.



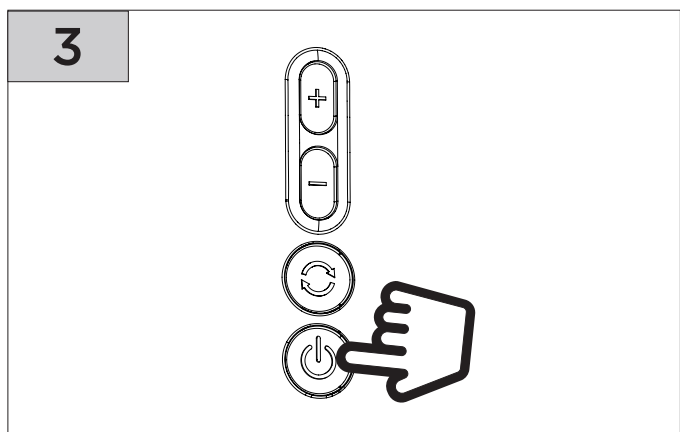
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:



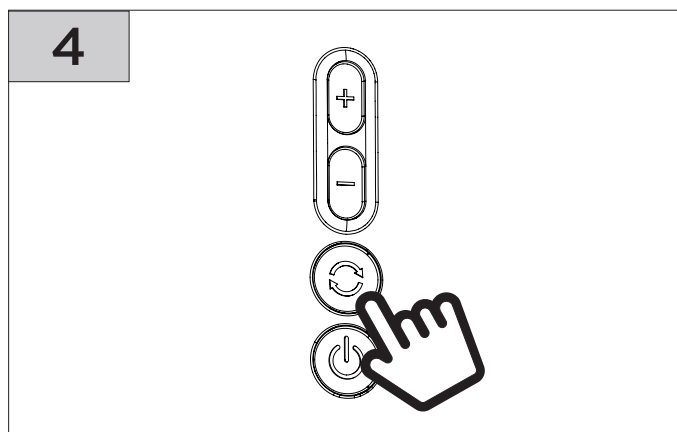
1. Βιδώστε τον εύκαμπο σωλήνα αέρα



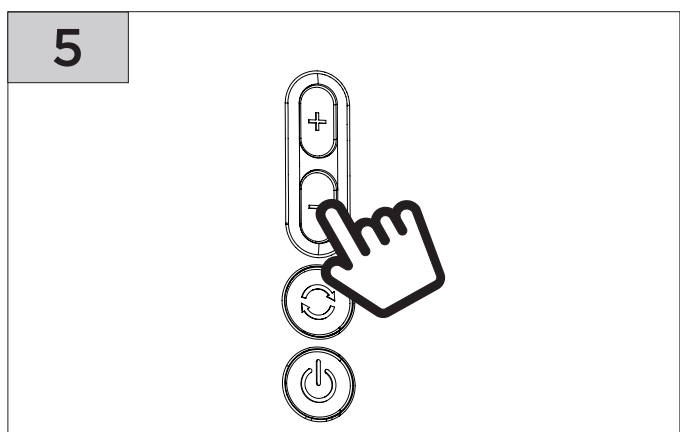
2. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα αέρα στη βαλβίδα εμφύσησης



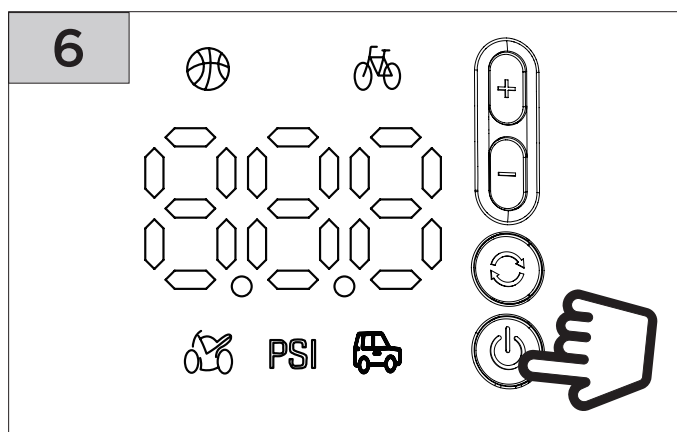
3. Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε την αντλία



4. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας “C” για εναλλαγή μεταξύ 5 λειτουργιών. Πατήστε παρατεταμένα το για 2 δευτερόλεπτα για να ανάψετε το λευκό φως, πατήστε ξανά για να σβήσετε το φως.



5. Πατήστε “+” και “-” για να αυξήσετε ή να μειώσετε χειροκίνητα την προκαθορισμένη πίεση ελαστικών



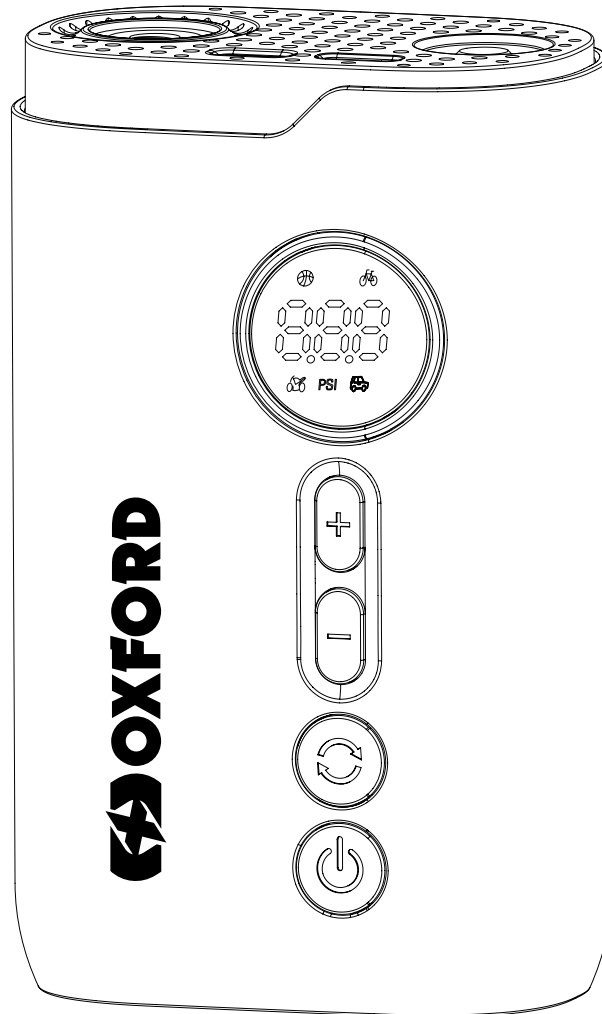
6. Πατήστε το κουμπί on/off (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση) μία φορά για εμφύσηση. Η αντλία θα σταματήσει αυτόματα μόλις επιτευχθεί η ορισμένη πίεση

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ:

Λειτουργία εμφύσησης	Προεπιλεγμένη τιμή πίεσης	Ρυθμιζόμενο εύρος
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

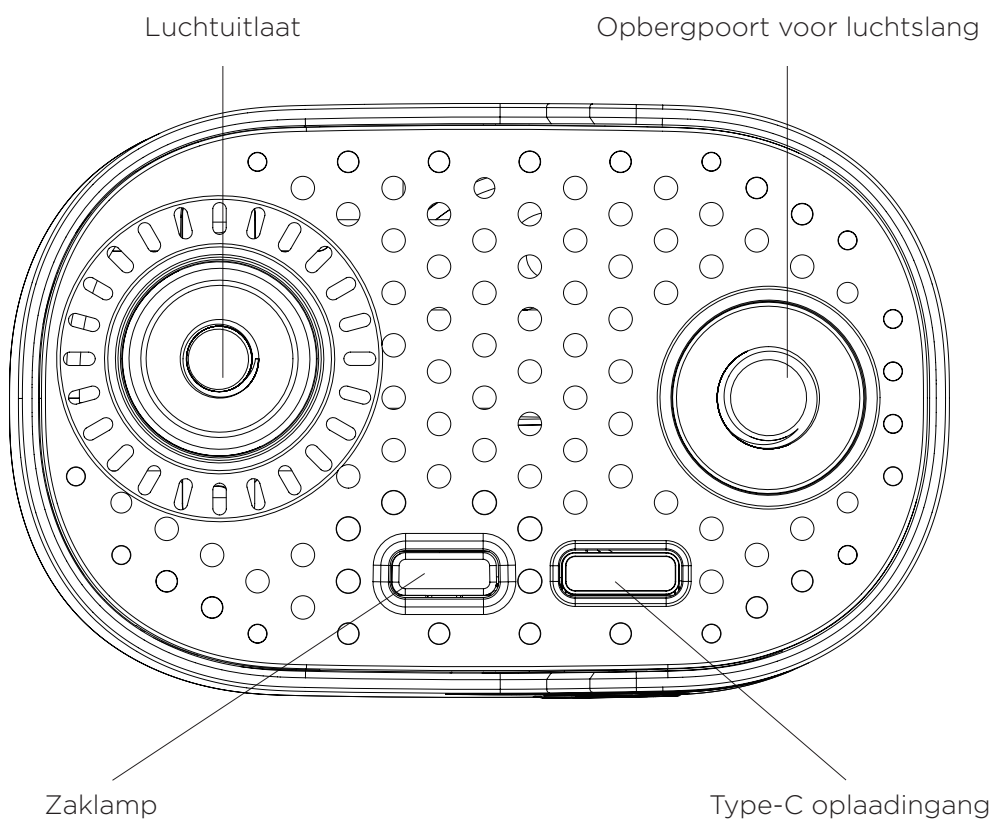
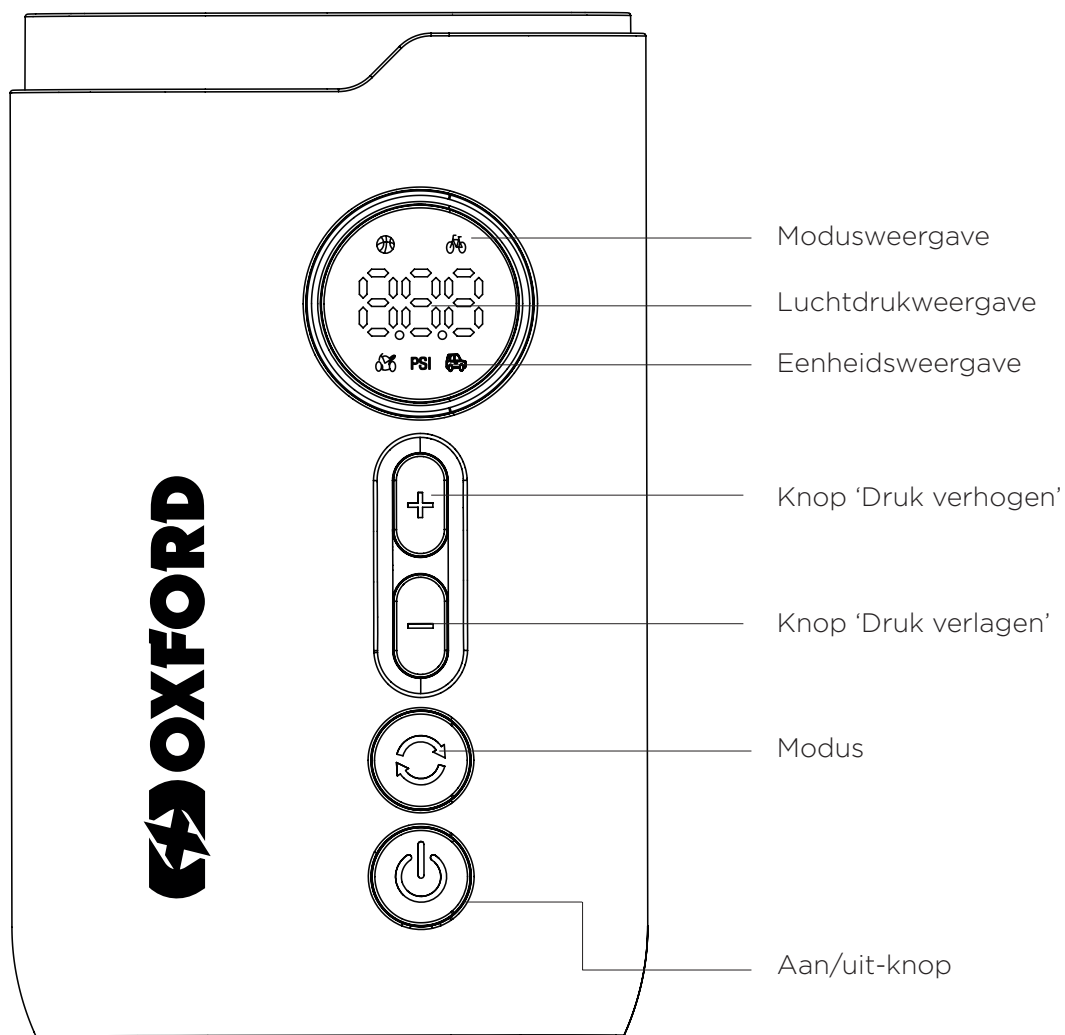
NL GEBRUIKERSINFORMATIEBLAD

EL140 DRAAGBARE OPBLAASPOMP

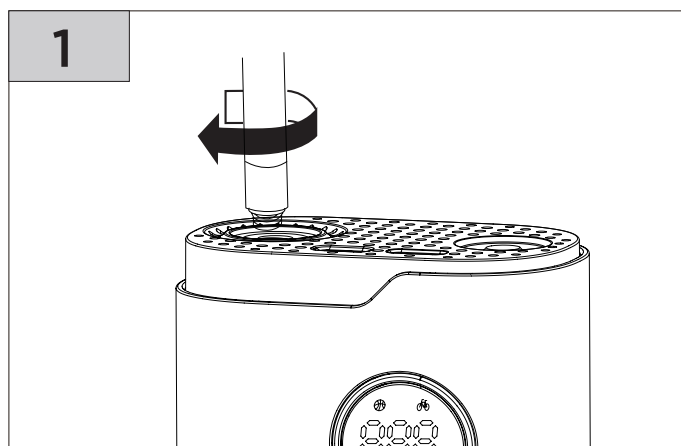


⚠ PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

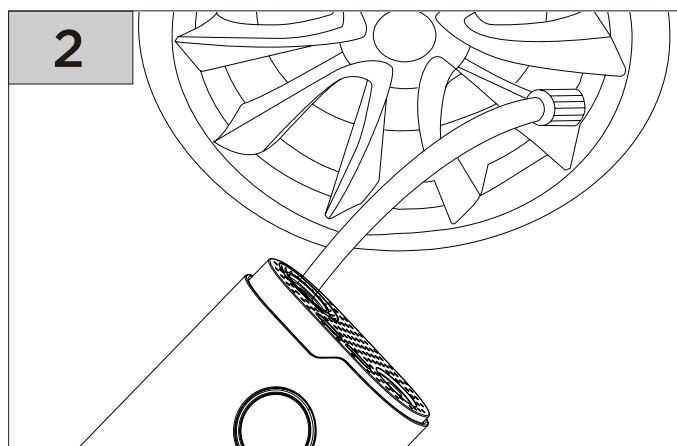
- Dit product is geen speelgoed, buiten bereik van kinderen houden.
- Het product heeft een ingebouwde, niet-verwijderbare lithiumbatterij. Breng het product aan het einde van de levensduur naar een inleverpunt voor batterijen.
- Vermijd blootstelling aan temperaturen lager dan -10 °C en hoger dan 45 °C. Extreme temperaturen verkorten de levensduur van het product of beschadigen de batterij.
- Het wordt aanbevolen om het product minstens om de drie maanden op te laden.
- Schakel de pomp onmiddellijk uit als er een abnormaal geluid hoorbaar is of als de temperatuur te hoog is.
- Laat het product niet onbeheerd achter tijdens het opblazen.
- Gebruik in een droge en schone omgeving.
- Het product is niet waterdicht, niet afspoelen met water.
- Controleer vóór gebruik of de juiste modus is geselecteerd.
- Laad de pomp volledig op voor het eerste gebruik. Gebruik de oplaadkabel om de 5V USB-adapter aan te sluiten.
- Wanneer de pomp wordt ingeschakeld en de luchtslang wordt aangesloten, geeft de eerste regel van het pompdisplay de huidige druk weer.



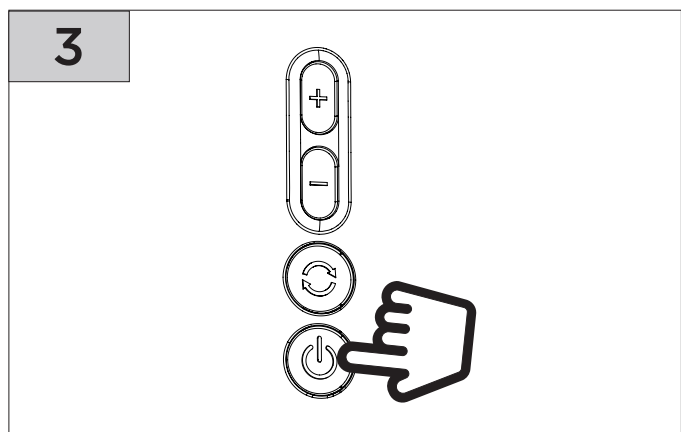
GEBRUIKSAANWIJZING:



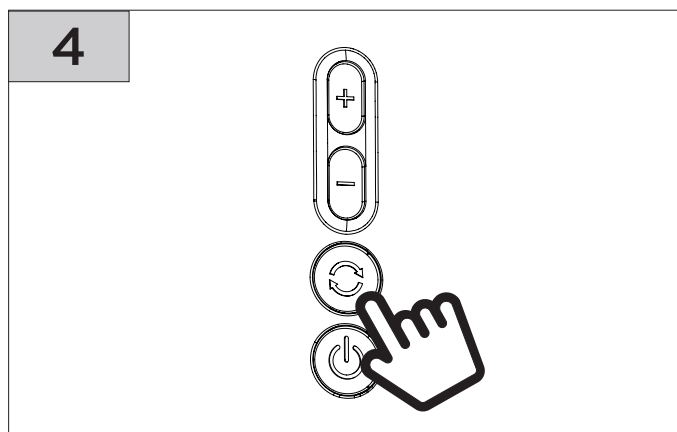
1. Schroef de luchtslang erin



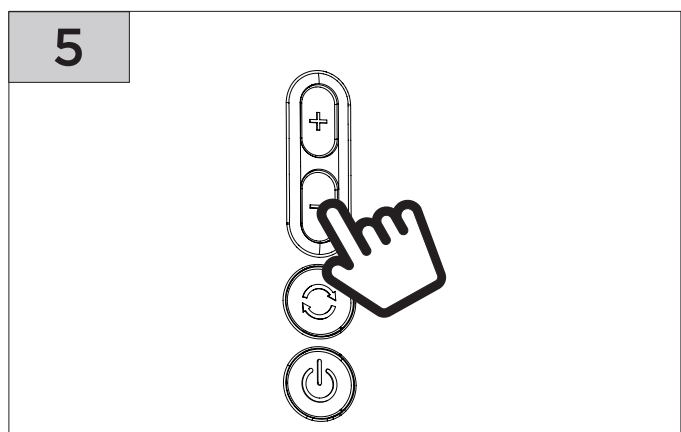
2. Sluit de luchtslang aan op het opblaasventiel



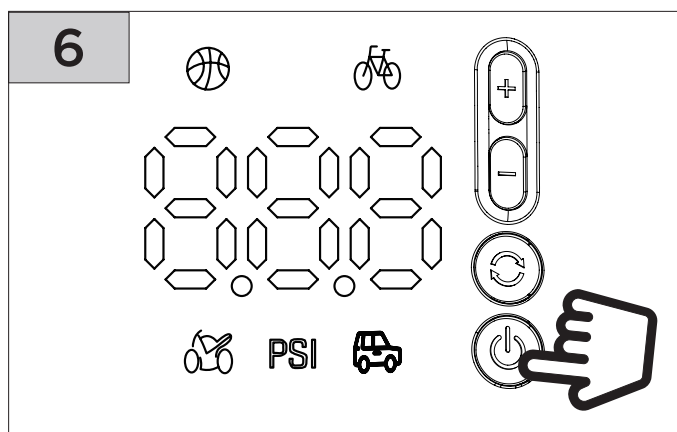
3. Houd ingedrukt om de pomp in te schakelen



4. Druk op modusknop "↻" om te schakelen tussen 5 modi. Houd 2 seconden ingedrukt om het witte licht aan te zetten, druk nogmaals om het licht uit te zetten.



5. Druk op '+' en '-' om de vooraf ingestelde bandenspanning handmatig te verhogen of te verlagen



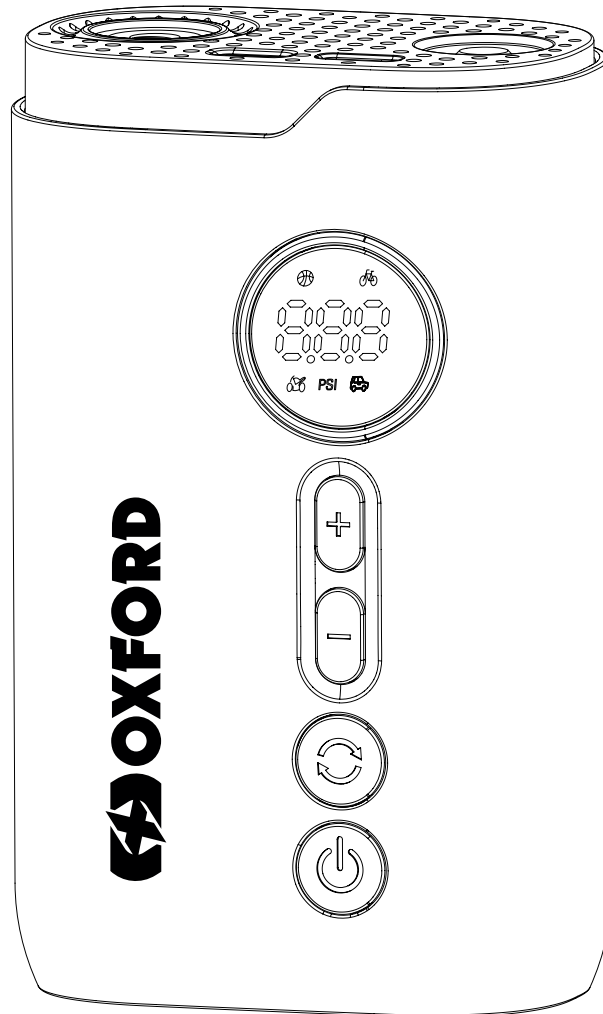
6. Druk eenmaal op de aan/uit-knop om op te blazen. De pomp stopt automatisch zodra de ingestelde druk is bereikt

MODI:

Opblaasmodus	Standaard drukwaarde	Aanpasbaar bereik
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

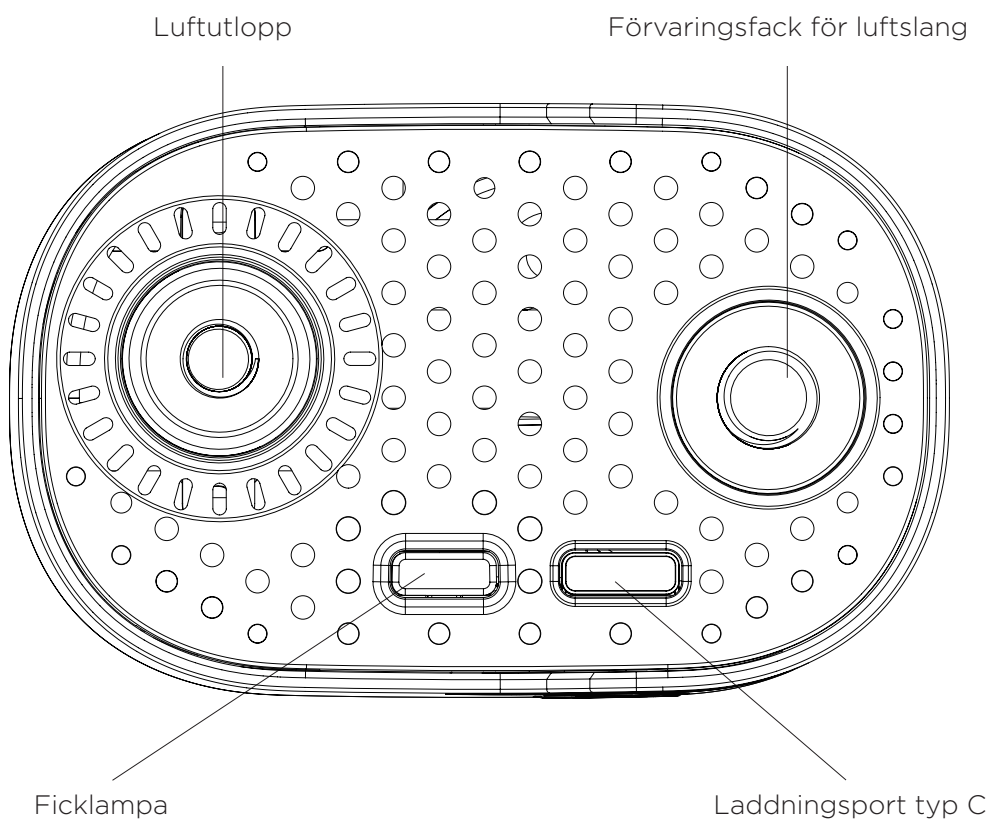
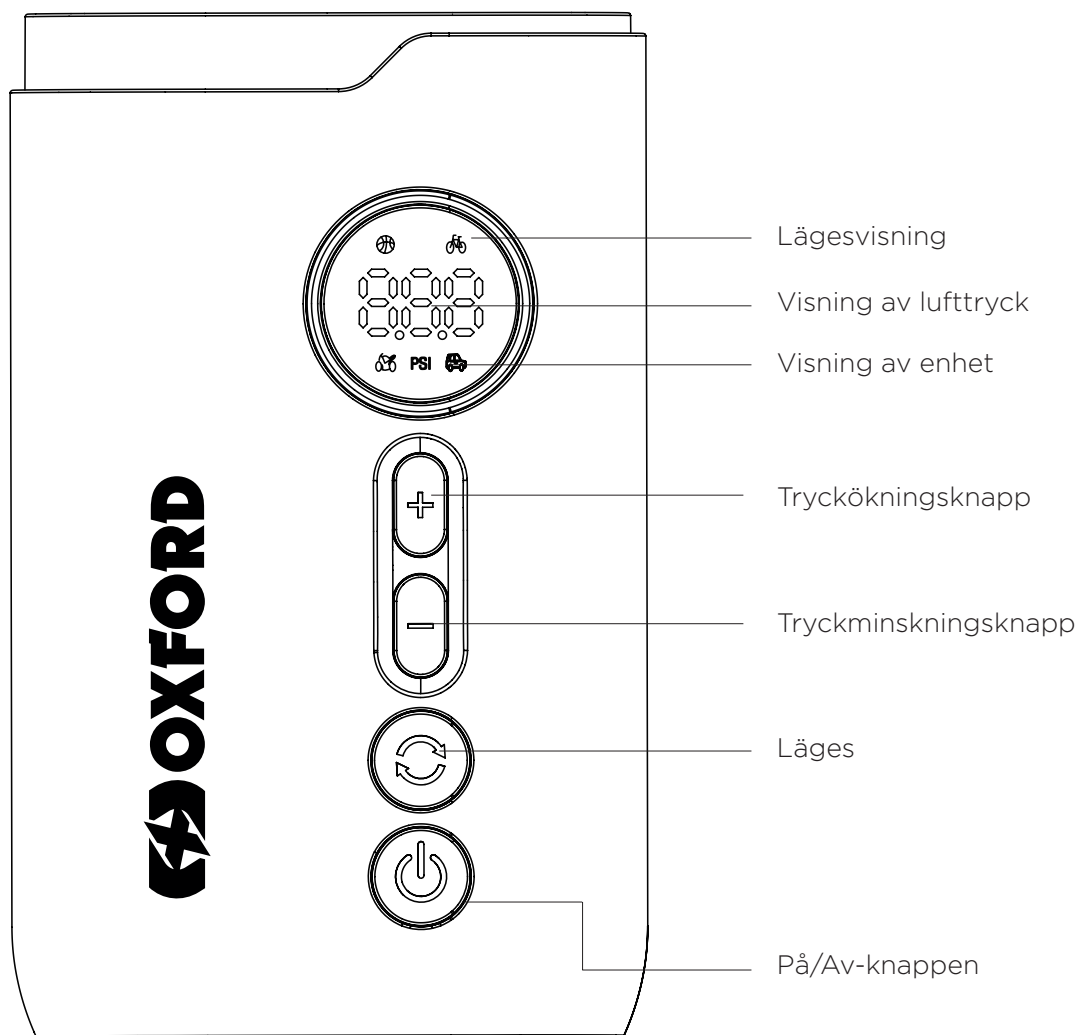
SE INFORMATIONSBLAD FÖR ANVÄNDARE

EL140 BÄRBAR LUFTPUMP

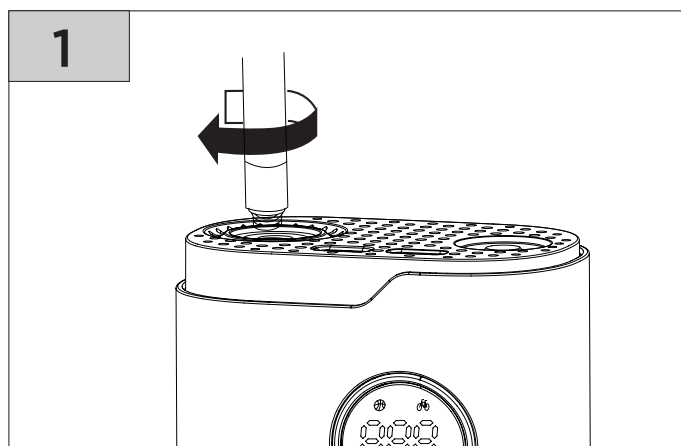


⚠ SÄKERHETSÅTGÄRDER:

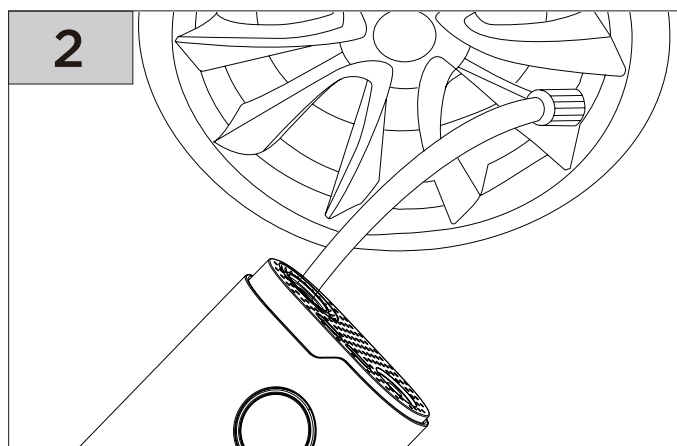
- Denna produkt är inte en leksak och ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Produkten har ett inbyggt, icke utbytbart litiumbatteri. När batteriet är uttjänt ska du lämna in produkten till en anvisad batteriåtervinningsstation.
- Undvik exponering för temperaturer under -10 och över +45 °C. Extrema temperaturer förkortar produktens livslängd eller skadar batteriet.
- Vi rekommenderar att du laddar produkten minst en gång var tredje månad.
- Om det hörs ett onormalt ljud eller om temperaturen är för hög ska du omedelbart stänga av luftpumpen.
- Lämna inte luftpumpen utan uppsikt under uppblåsning.
- Använd i en torr och ren miljö.
- Produkten är inte vattentät, skölj inte med vatten.
- Kontrollera att rätt läge har valts före användning.
- Ladda luftpumpen helt innan du använder den för första gången. Använd laddningskabeln för att ansluta 5 V USB-adapter.
- När luftpumpen är påslagen och luftslangen ansluten visas det aktuella trycket på första raden i pumpens display.



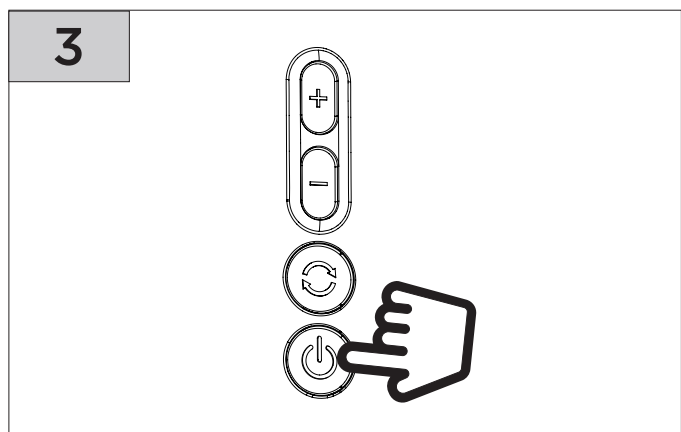
BRUKSANVISNING:



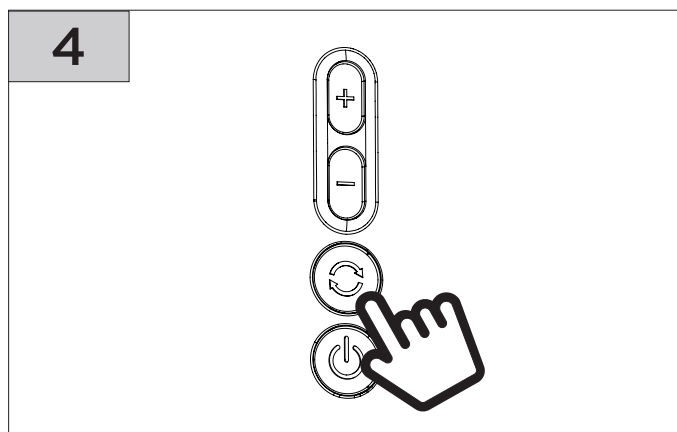
1. Skruva fast luftslangen.



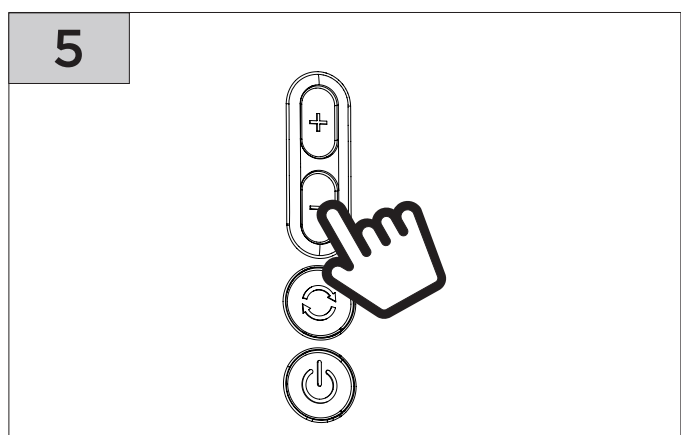
2. Anslut luftslangen till uppblåsningsventilen.



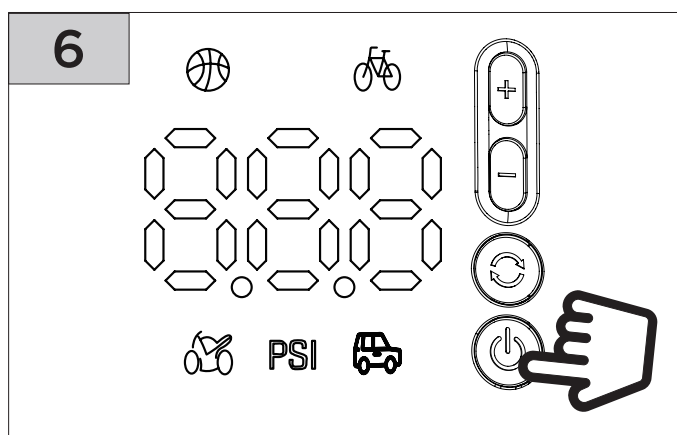
3. Tryck och håll in för att sätta på luftpumpen.



4. Tryck på lägesknappen "↻" för att växla mellan 5 lägen. Håll intryckt i 2 sekunder för att tända den vita lampan, tryck igen för att släcka lampan.



5. Tryck på "+" och "-" för att manuellt öka eller minska det förinställda trycket.



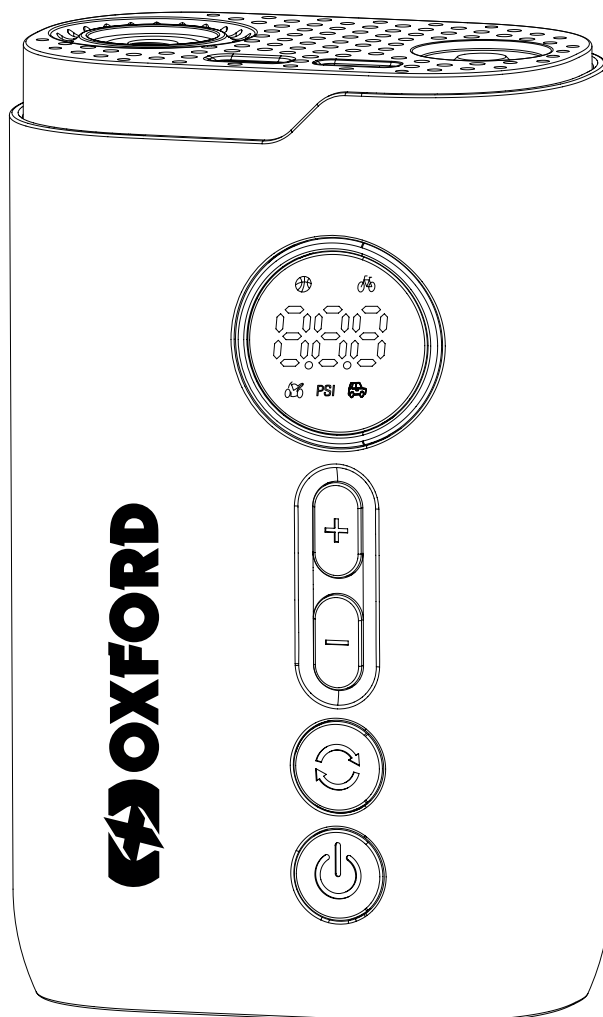
6. Tryck en gång på På/Av-knappen för att blåsa upp. Luftpumpen stannar automatiskt när det inställda trycket har uppnåtts.

LÄGEN:

Uppblåsningsläge	Utgångsvärde för tryck	Justerbart intervall
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

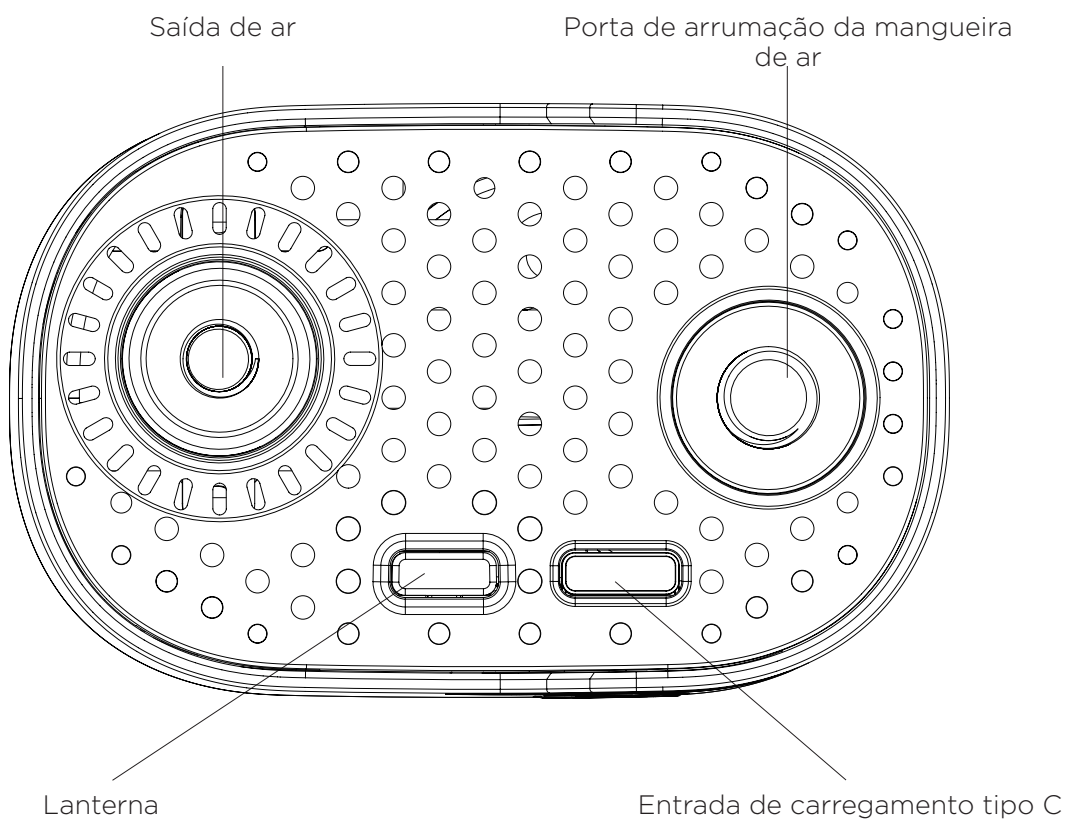
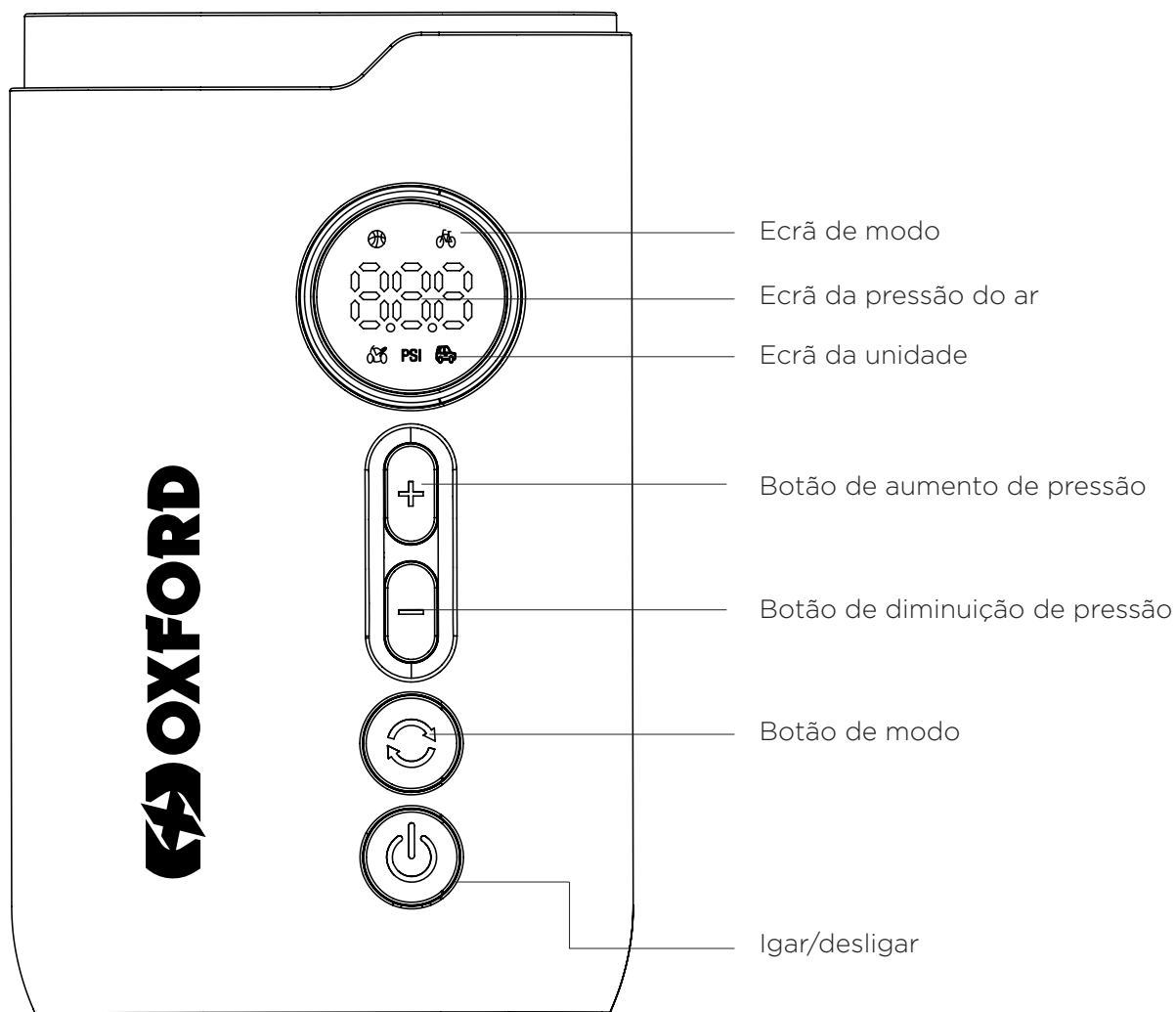
PT FICHA DE INFORMAÇÕES PARA O UTILIZADOR

EL140 COMPRESSOR DE AR PORTÁTIL

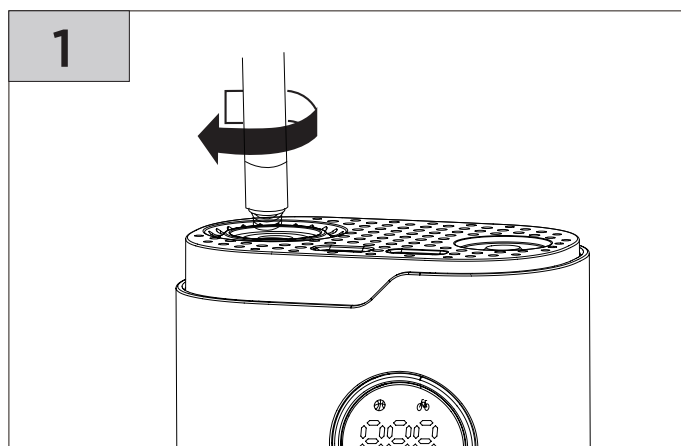


⚠ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA:

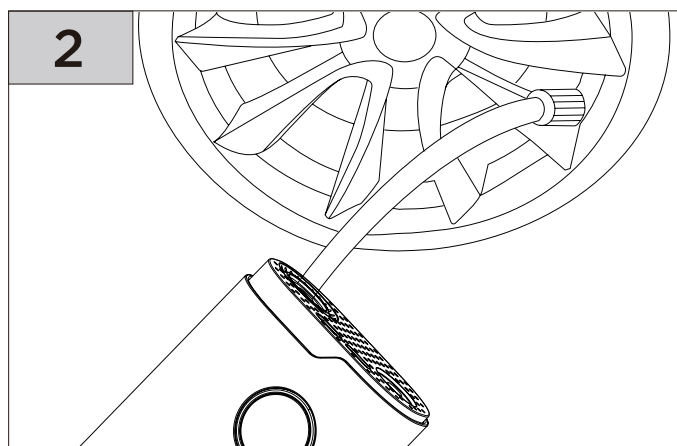
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O produto possui uma bateria de lítio incorporada e não amovível. No final da sua vida útil, entregue o produto num centro de reciclagem de baterias.
- Evite a exposição a temperaturas inferiores a -10 °C ou superiores a +45 °C. Temperaturas extremas encurtam a vida útil do produto ou podem danificar a bateria.
- Recomenda-se carregar o produto pelo menos uma vez a cada três meses.
- Se houver ruído anormal ou se a temperatura for excessiva, desligue imediatamente a bomba.
- Não deixe o compressor sem vigilância durante o enchimento.
- Utilize-o num ambiente seco e limpo.
- O produto não é à prova de água; não o lave com água.
- Antes de o utilizar, certifique-se de que o modo correto está selecionado.
- Carregue completamente a bomba antes da primeira utilização. Utilize o cabo de carregamento para ligar a um adaptador USB de 5 V.
- Quando a bomba está ligada e a mangueira de ar conectada, a primeira linha do ecrã mostra a pressão atual.



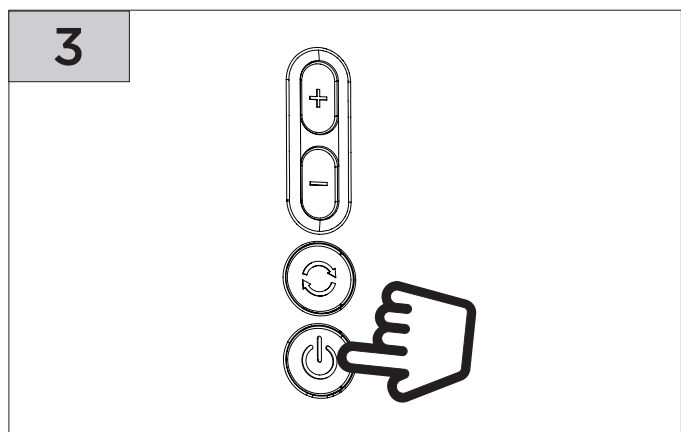
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:



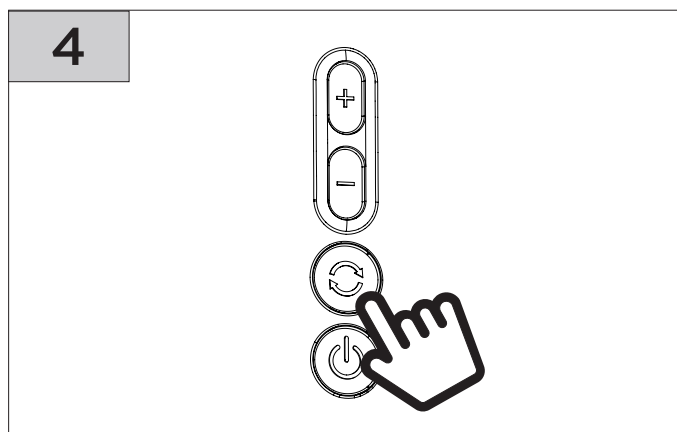
1. Enrosque a mangueira de ar



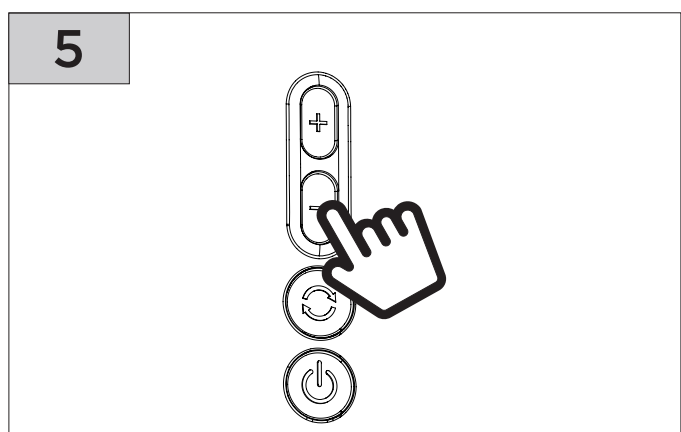
2. Ligue a mangueira de ar à válvula de enchimento



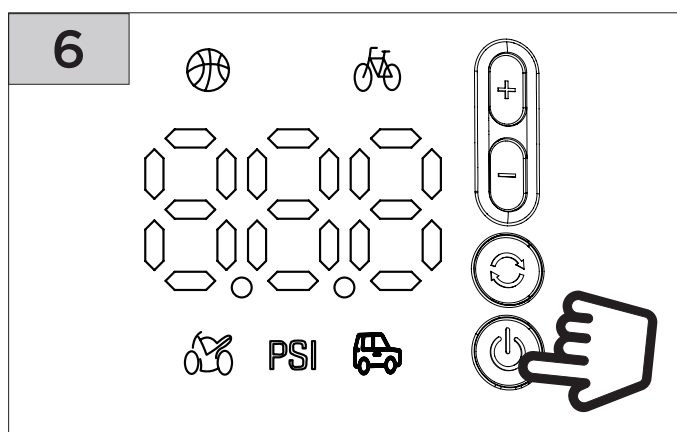
3. Prima sem soltar para ligar a bomba



4. Prima o botão de modo “↻” para alternar entre os 5 modos. Prima e mantenha premido o botão durante 2 segundos para ligar a luz branca. Prima novamente para a desligar.



5. Prima os botões “+” e “-” para aumentar ou diminuir manualmente a pressão predefinida dos pneus



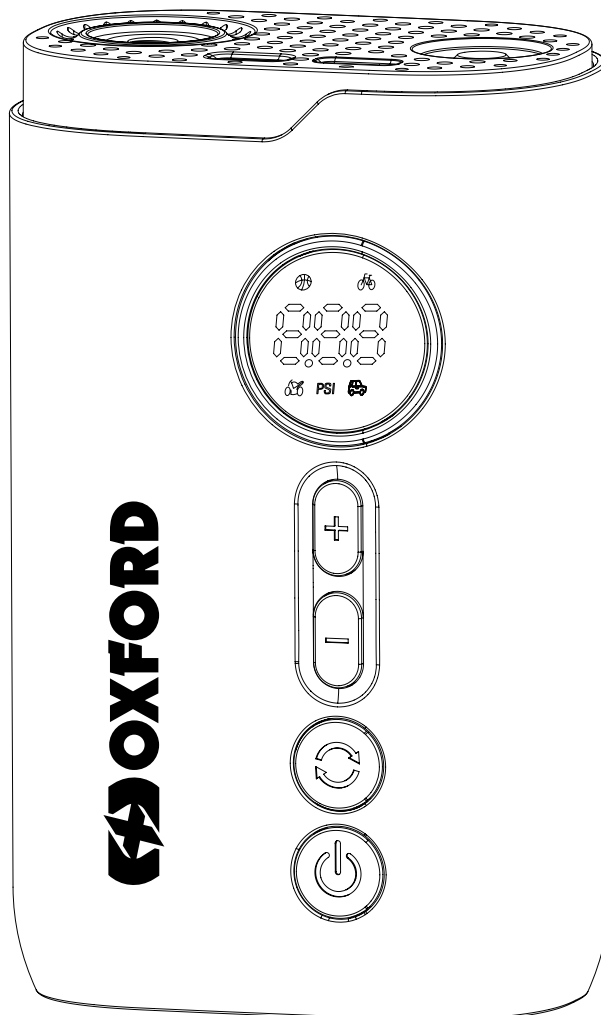
6. Prima o botão ligar/desligar uma vez para encher. A bomba para automaticamente quando atinge a pressão definida

MODOS:

Modo de enchimento	Valor de pressão predefinido	Intervalo ajustável
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

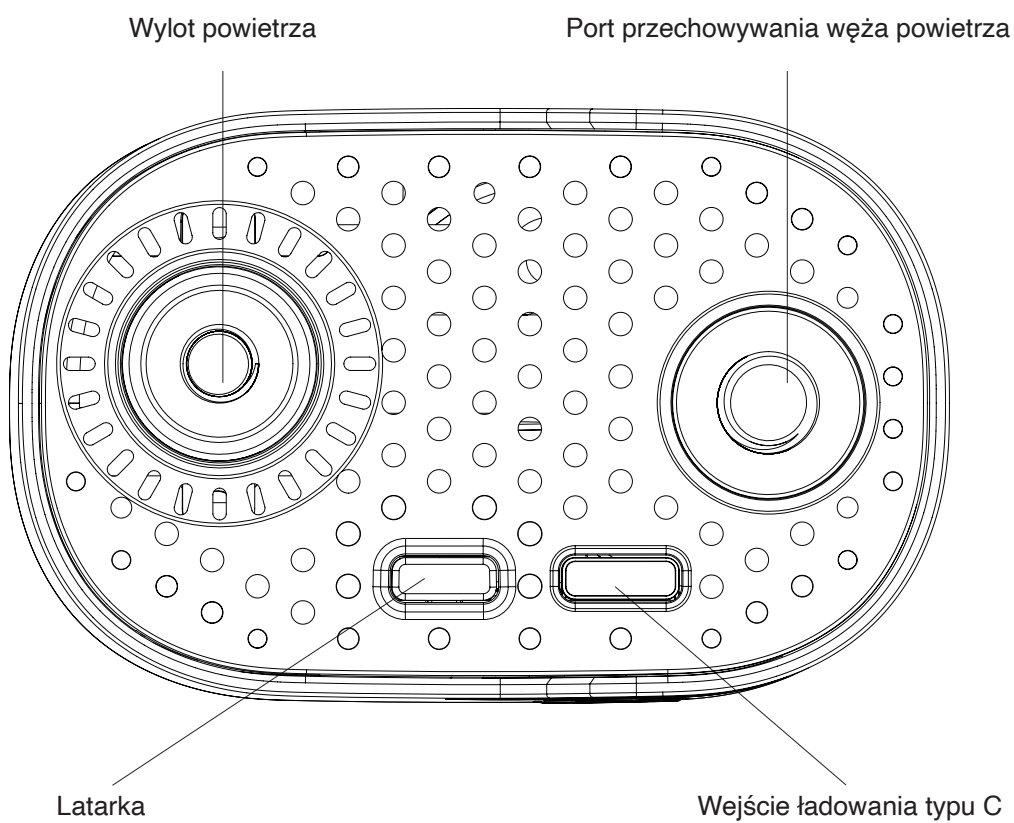
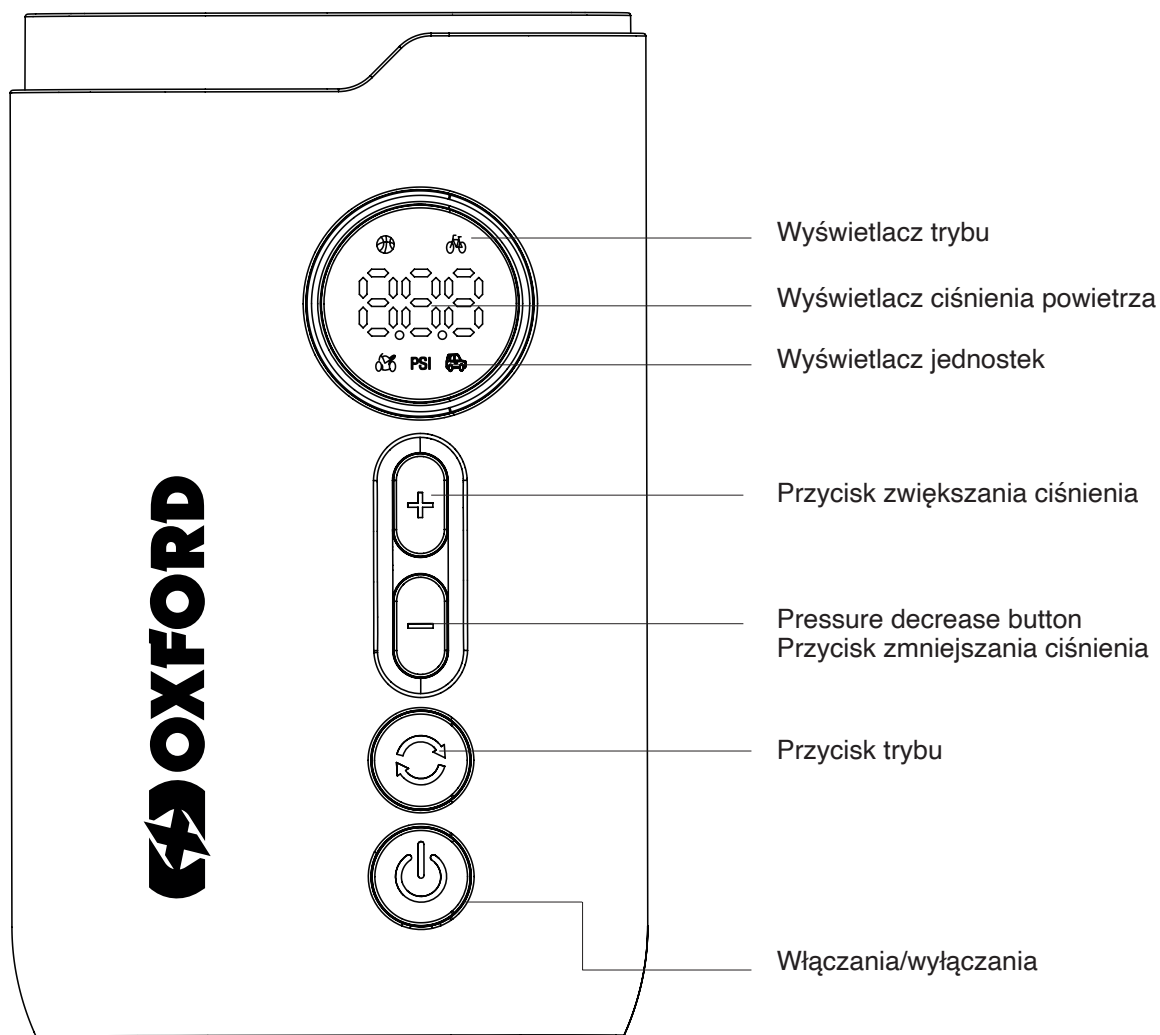
PL KARTA INFORMACYJNA DLA UŻYTKOWNIKA

EL140 PRZENOŚNY INFLATOR POWIETRZA

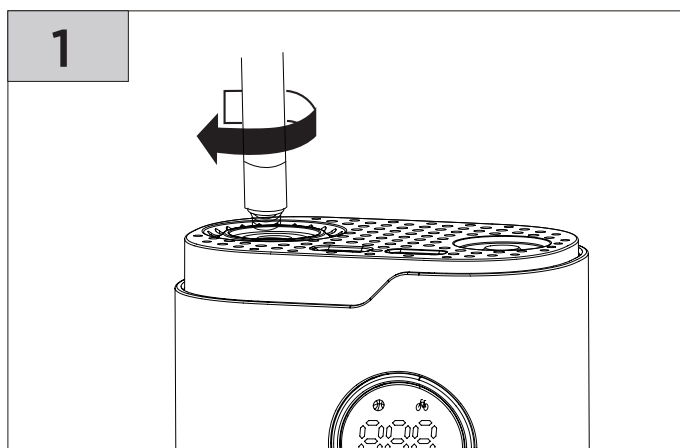


⚠ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

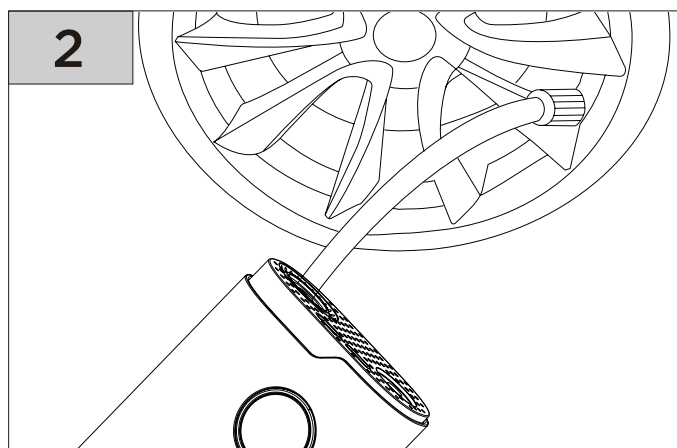
- Ten produkt nie jest zabawką, należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt posiada wbudowaną, niewymienną baterię litową, którą po zakończeniu eksploatacji produktu należy oddać do specjalnego punktu zbiórki baterii.
- Unikaj temperatur od -10 do +45 stopni. Skrajne temperatury skrócą żywotność produktu lub uszkodzą baterię.
- Zaleca się ładowanie produktu co najmniej raz na trzy miesiące.
- W przypadku nietypowego hałasu lub zbyt wysokiej temperatury należy natychmiast wyłączyć pompę.
- Nie zostawiaj bez nadzoru podczas pompowania.
- Używaj w suchym i czystym środowisku.
- Produkt nie jest wodoodporny, nie splukuj go wodą.
- Przed użyciem upewnij się, że wybrano prawidłowy tryb.
- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować pompę. Użyj kabla ładującego do podłączenia zasilacza USB 5 V.
- Gdy pompa jest włączona i podłączony jest wąż powietrza, pierwszy wiersz wyświetlacza pompy pokazuje bieżące ciśnienie.



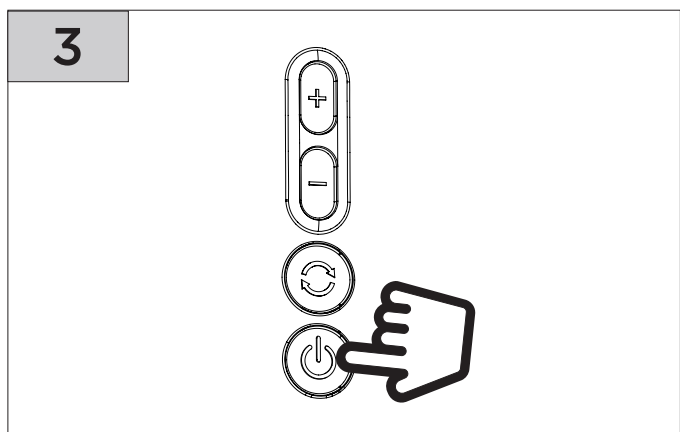
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:



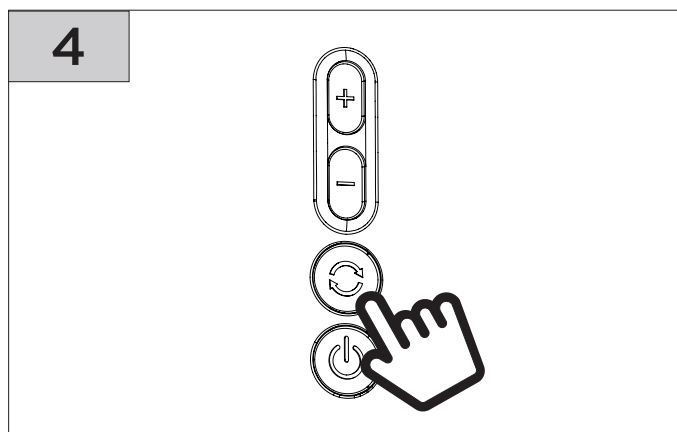
1. Przykręć wąż powietrza



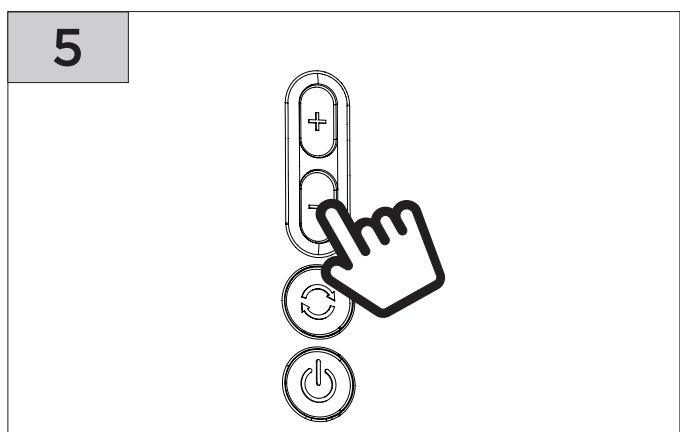
2. Podłącz przewód powietrza do zaworu napełniania



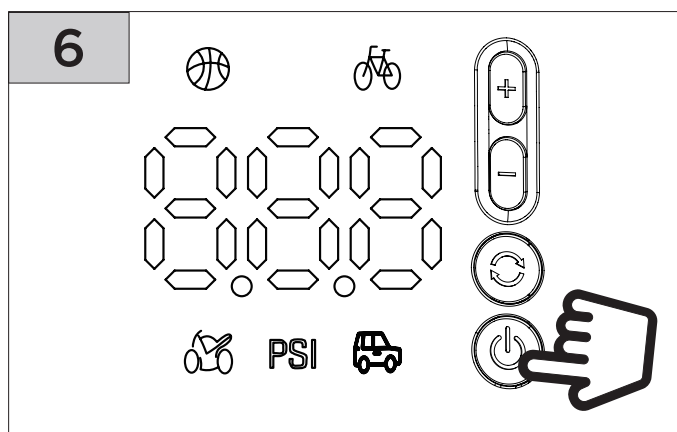
3. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć pompę



4. Naciśnij przycisk trybu "↻", aby przełączać między 5 trybami. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć białe światło, naciśnij ponownie, aby je wyłączyć.



5. Naciśnij "+" i "-", aby ręcznie zwiększyć lub zmniejszyć wstępnie ustawione ciśnienie w oponach



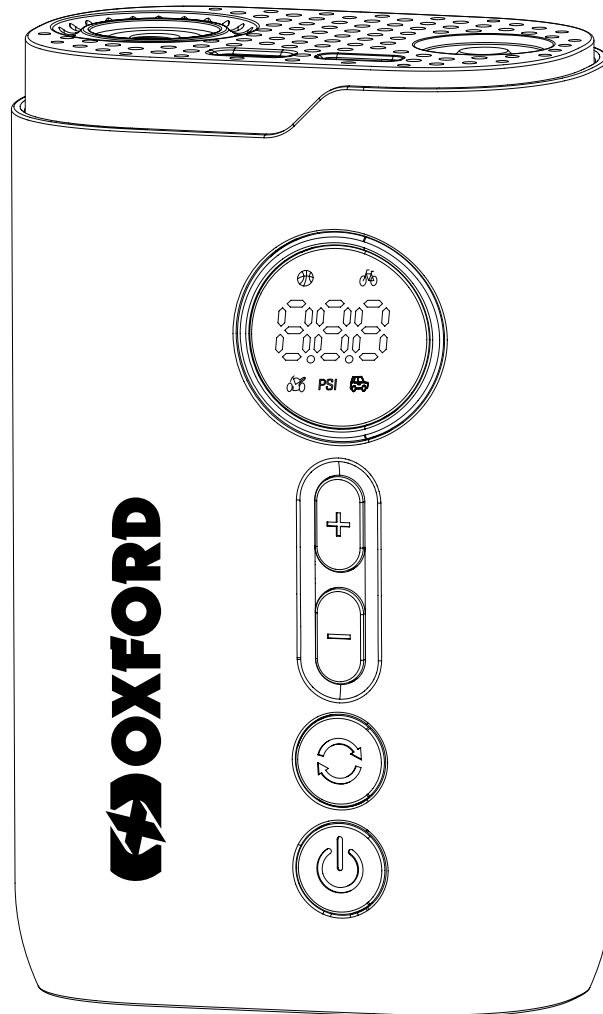
6. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania raz, aby napompować. Pompa zatrzyma się automatycznie po osiągnięciu zadanego ciśnienia

TRYBY:

Tryb nadmuchiwania	Domyślna wartość ciśnienia	Regulowany zakres
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

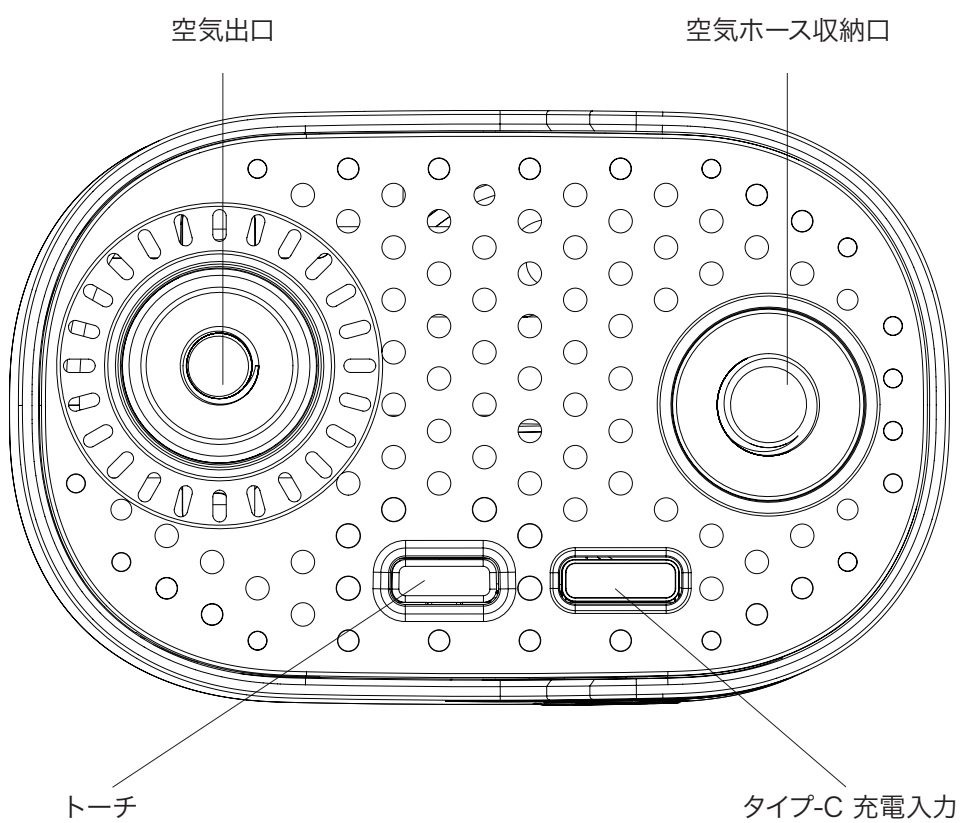
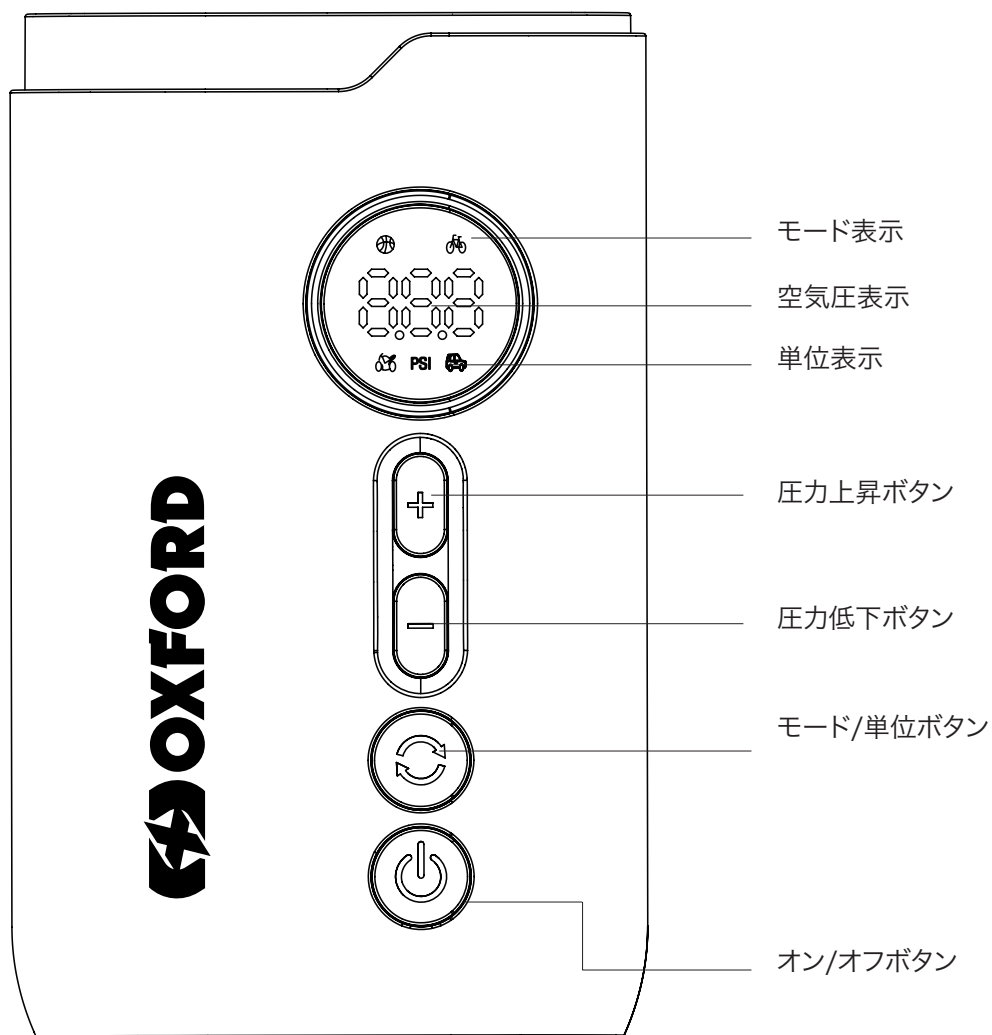
JP ユーザー情報シート

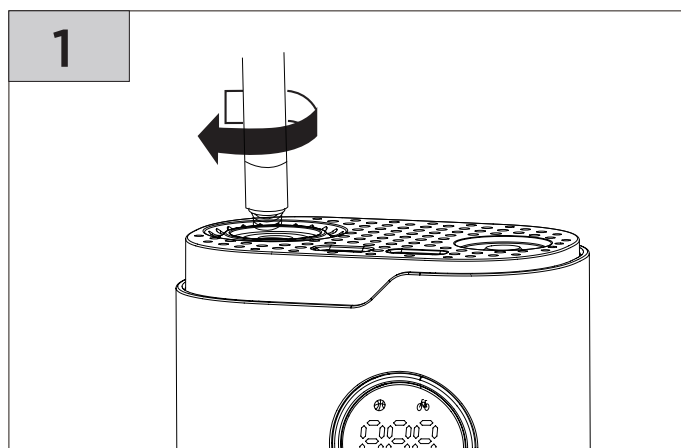
EL140 携帯空気入れ



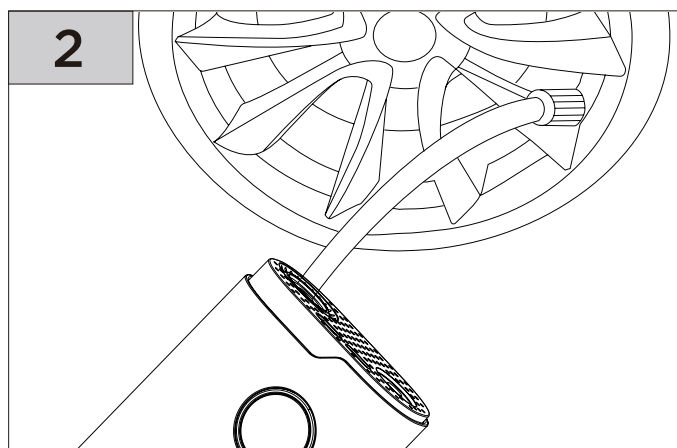
⚠ 安全上の注意事項:

- ・ 本製品は玩具ではありません。お子様の手の届かないところに保管してください。
- ・ 本製品には取り外し不可能なリチウム電池が内蔵されています。製品寿命が尽きた時には、指定の電池リサイクル センターに持ち込んでください。
- ・ - 10 °Cを下回ったり、+45 °Cを超える環境に曝すのはお避けてください。極端な高温は製品の寿命を縮めたり、電池を損傷させます。
- ・ 少なくとも 3か月に 1 度、製品は充電することをお勧めします。
- ・ 異音がしたり、温度が高すぎる場合は、すぐにポンプのスイッチを切ってください。
- ・ 空気を入れている間は放置しないでください。
- ・ 乾燥してきれいな環境で使用してください。
- ・ 製品は防水ではありません。水で洗い流さないでください。
- ・ 使用する前、正しいモードが選択されていることを確認してください。
- ・ 初めて使用する前、ポンプを完全に充電してください。
- ・ 充電ケーブルを使って、5V USB アダプターを接続してください。
- ・ ポンプのスイッチが入れられ、空気ホースが接続されると、ポンプ ディスプレーの最初の行に現在の圧力を表示します。

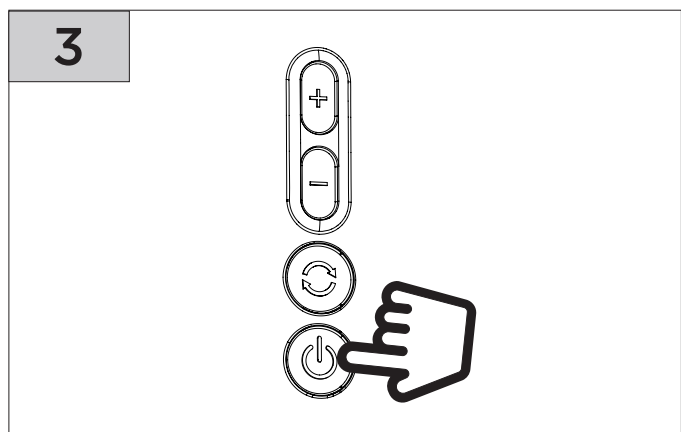




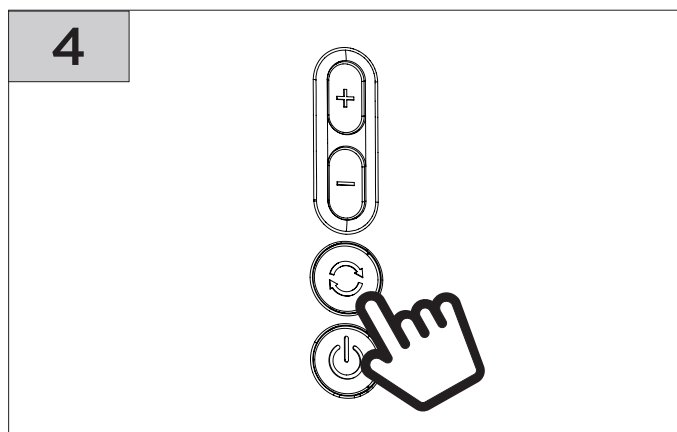
1. 空気ホースをねじ込みます



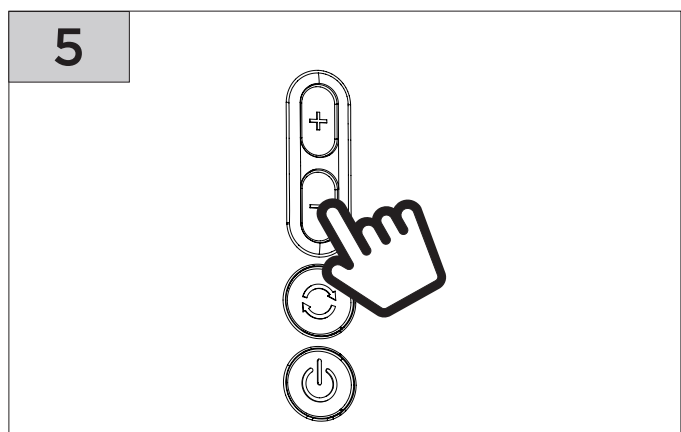
2. 空気ホースを空気入れバルブに接続します



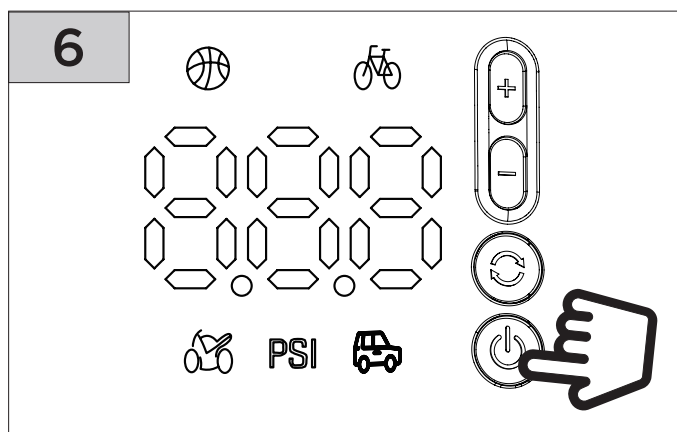
3. 長押ししてポンプの電源を入れます



4. モード ボタン「」を押すと、5 つのモードを切り替えます。2 秒間長押しすると白色ランプを点灯します。再び押すと、ランプを消灯します。



5. 「+」や「-」を押すと、事前に設定されたタイヤ空気圧を手動で増減します。



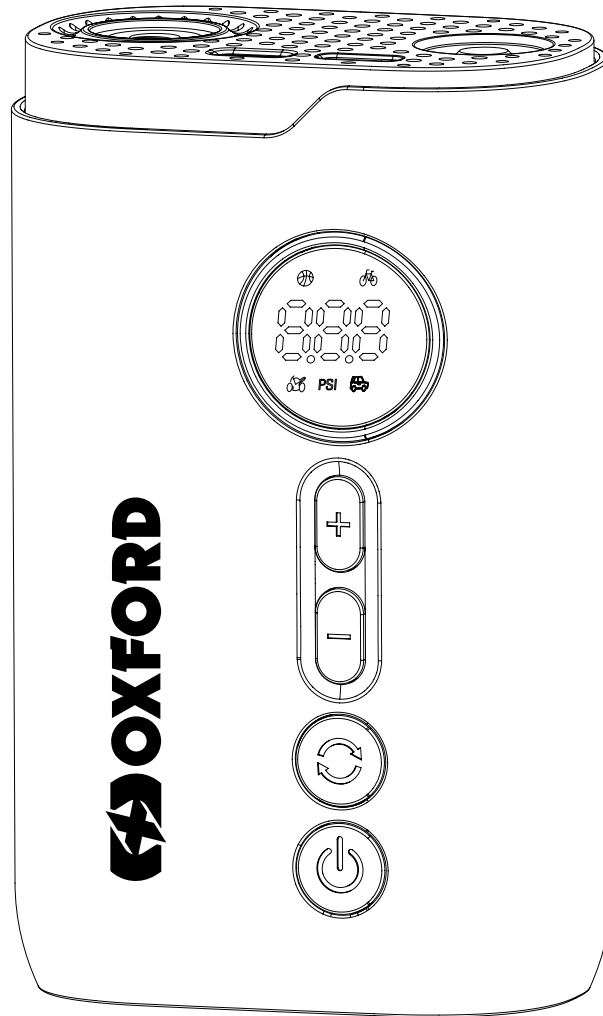
6. オン/オフ ボタンを1回押すと、空気を入れます。設定圧力に達するとポンプは自動的に停止します。

モード:

空気切れモード	初期圧力値	調整可能範囲
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

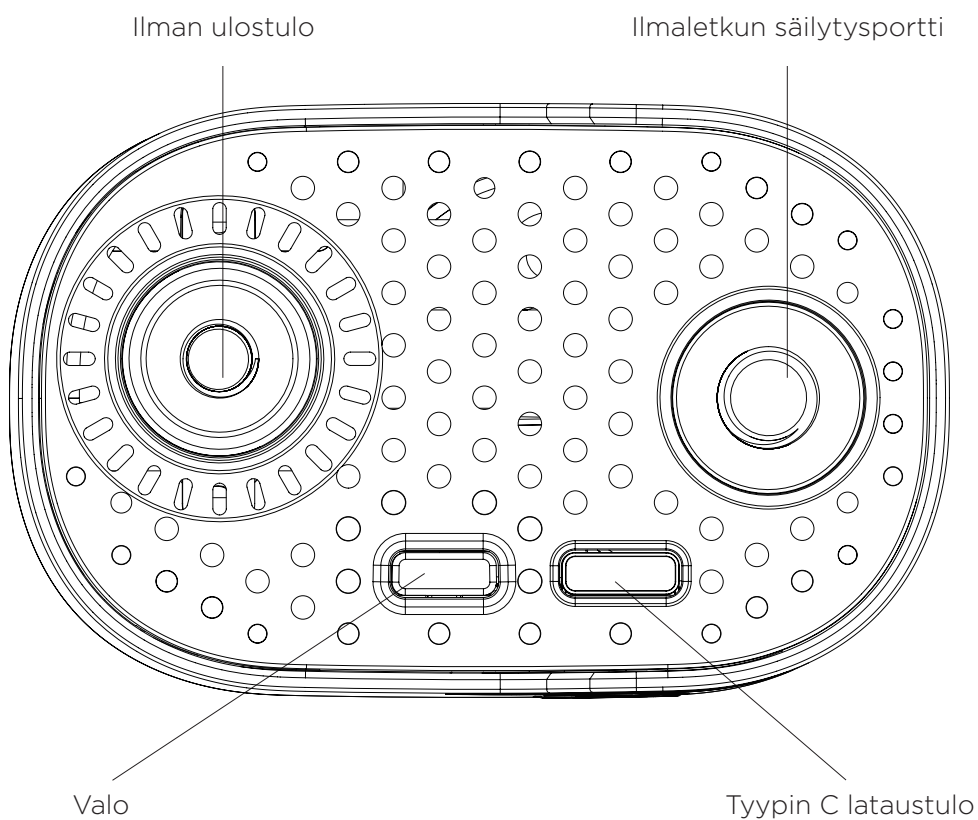
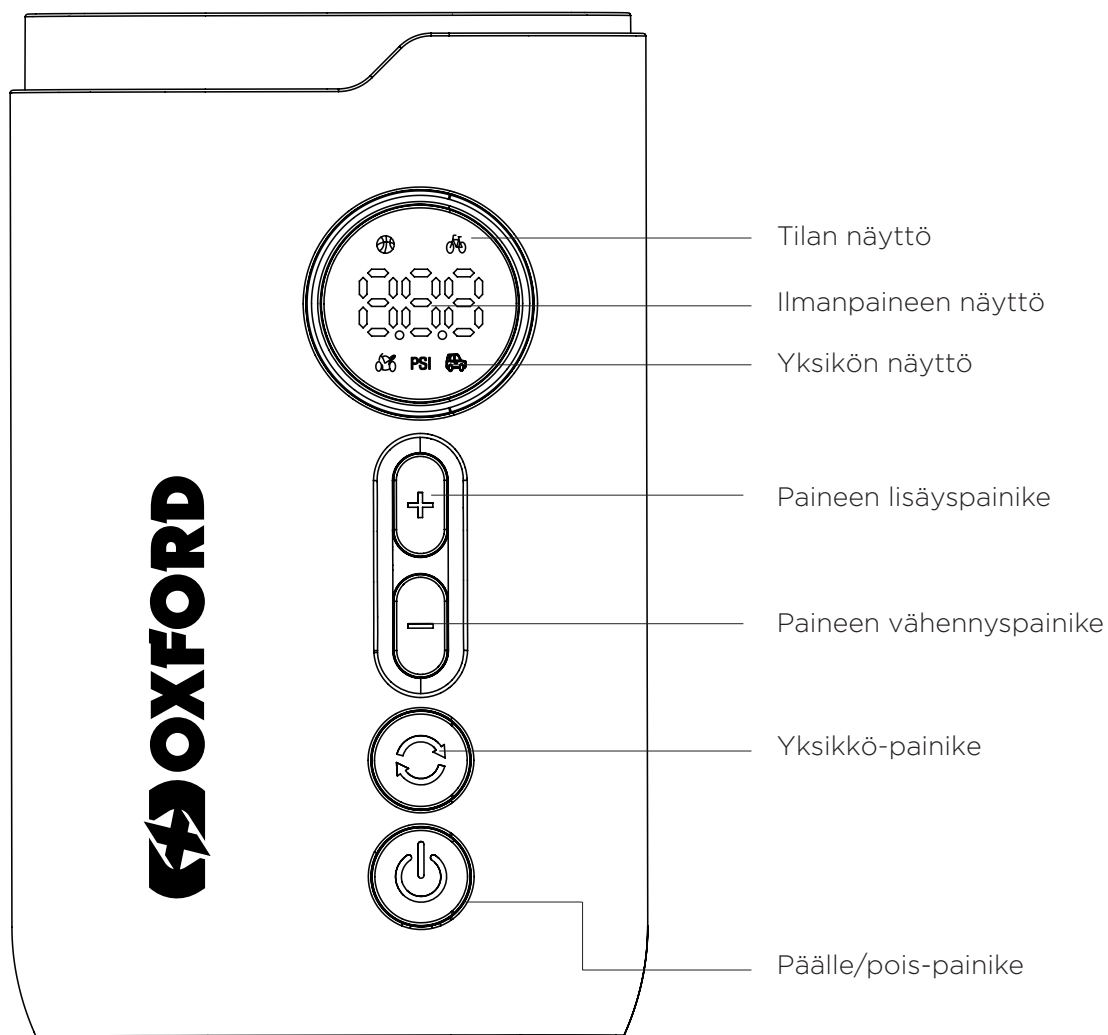
FI KÄYTTÖTIEDOT

EL140 KANNETTAVA ILMAKOMPRESSORI

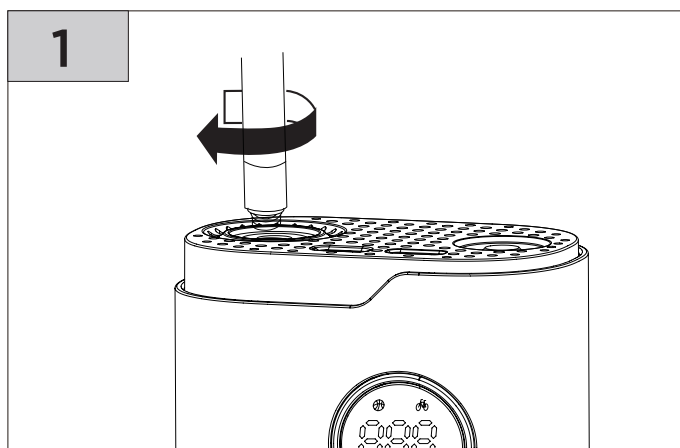


VAROTOIMENPITEET:

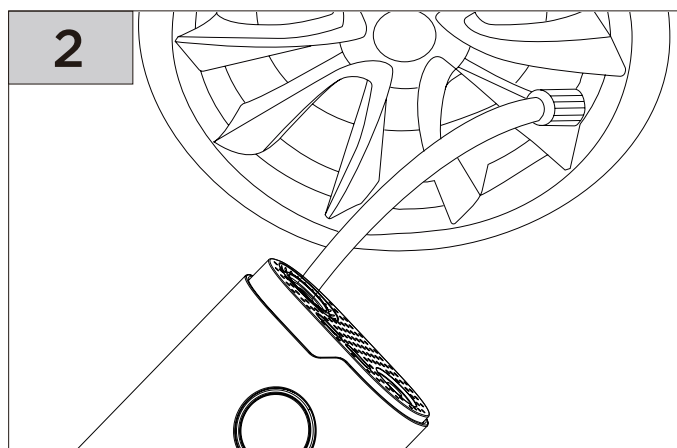
- Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu litiumakku, jota ei voi irrottaa. Käyttöiän päätyttyä vie se asianmukaiseen akkujen kierrätyskeskukseen.
- Älä altista alle -10 tai yli +45 asteen lämpötiloille. Äärimmäiset lämpötilat lyhentävät tuotteen käyttöikää ja vahingoittavat akkua.
- On suositeltavaa ladata tuote vähintään kerran kolmessa kuukaudessa.
- Jos kuuluu epänormaalia ääntä tai lämpötila on liian korkea, sammuta pumppu välittömästi.
- Älä jätä valvomatta täytön aikana.
- Käytä kuivassa ja puhtaassa ympäristössä.
- Tuote ei ole vedenpitävä. Älä huuhtelee vedellä.
- Varmista ennen käyttöä, että oikea tila on valittu.
- Lataa pumppu täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Liitä 5 V:n USB-sovittimeen latauskaapelia käyttäen.
- Kun pumppu on kytketty päälle ja ilmaletku liitetty, pumpun näytön ensimmäisellä rivillä näkyy nykyinen paine.



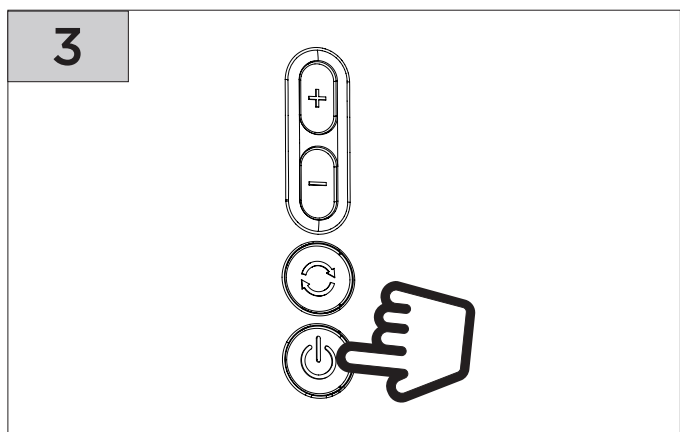
KÄYTTÖOHJEET:



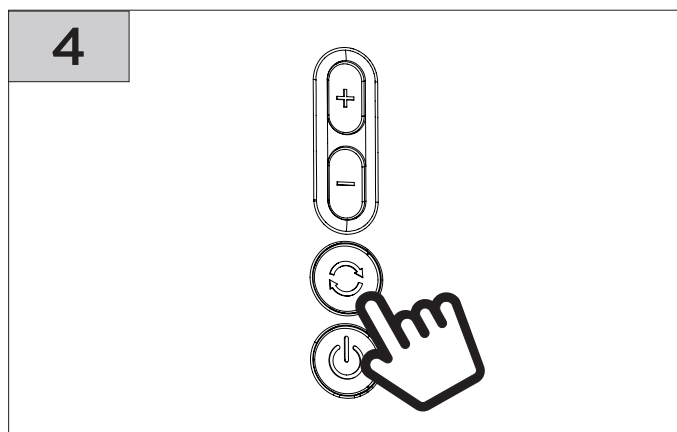
1. Kierrä ilmaletku kiinni.



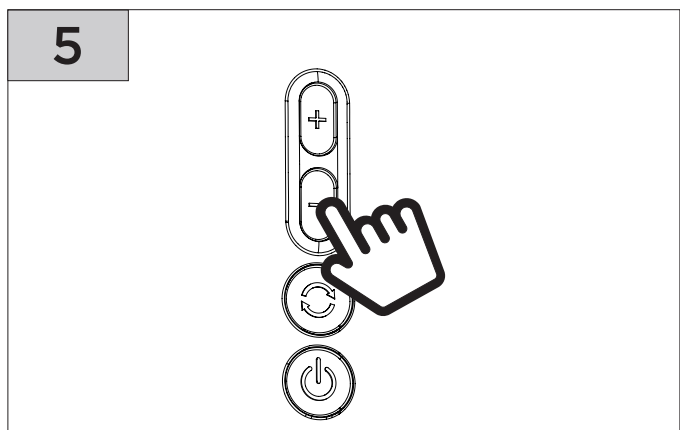
2. Liitä ilmaletku täyttöventtiiliin.



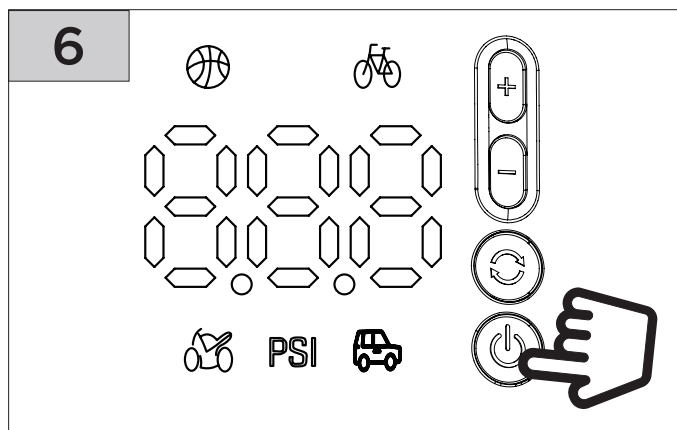
3. Pidä painettuna, niin pumppu kytkeytyy päälle.



4. Painamalla tilapainiketta "↻" voit vaihtaa 5 tilan välillä. Voit sytyttää valkoisen valon pitämällä painettuna 2 sekunnin ajan. Paina uudelleen, niin valo sammuu.



5. Painamalla "+" tai "-" voit lisätä tai vähentää manuaalisesti esiasetettua rengaspaineita.



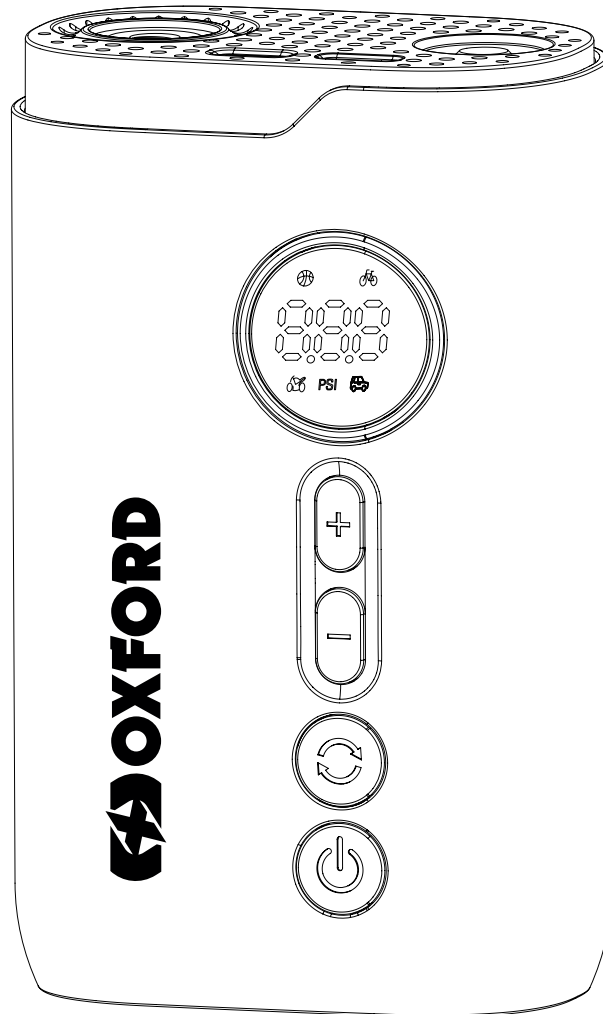
6. Täytä painamalla virtapainiketta kerran. Pumppu pysähtyy automaattisesti, kun asetettu paine on saavutettu.

TILAT:

Täyttötila	Paineen oletusarvo	Säätöalue
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

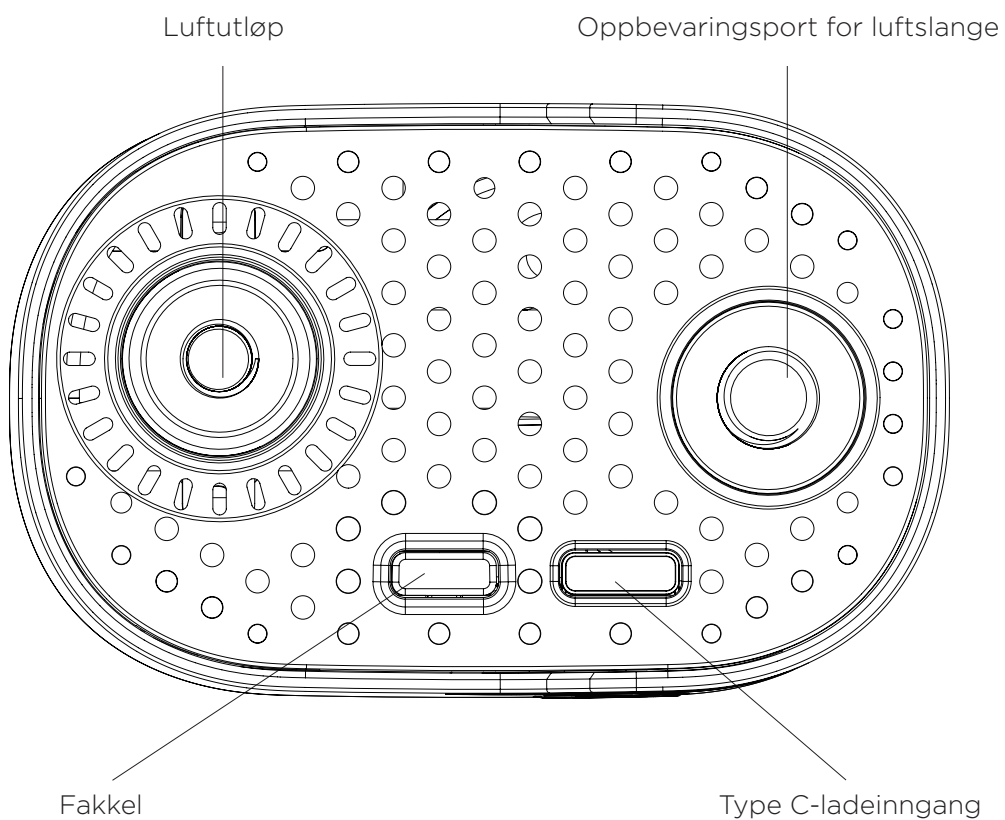
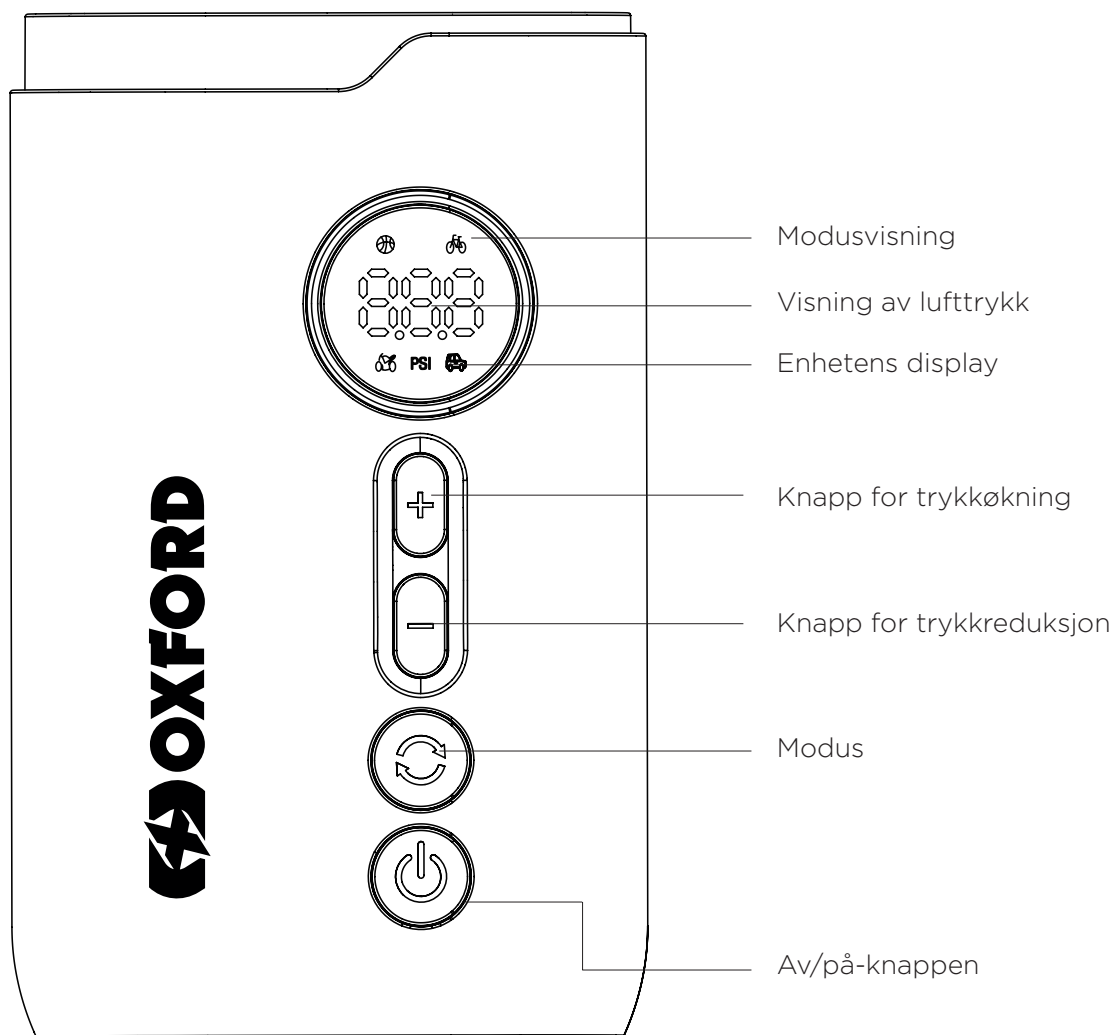
NO MONTERINGSINSTRUKSJONER

EL140 BÆRBAR LUFTBLÅSER

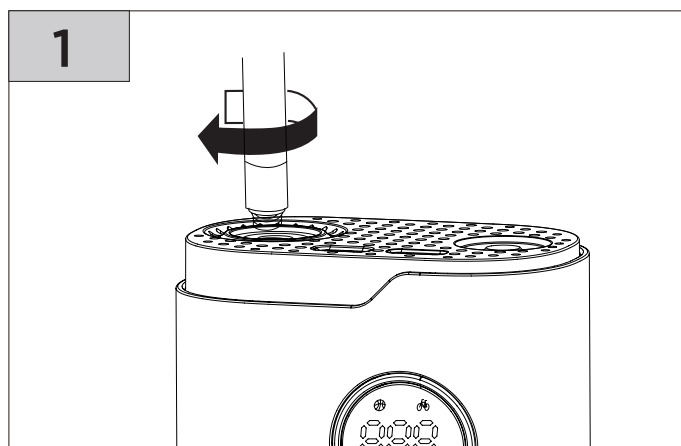


⚠ SIKKERHETSTILTAK:

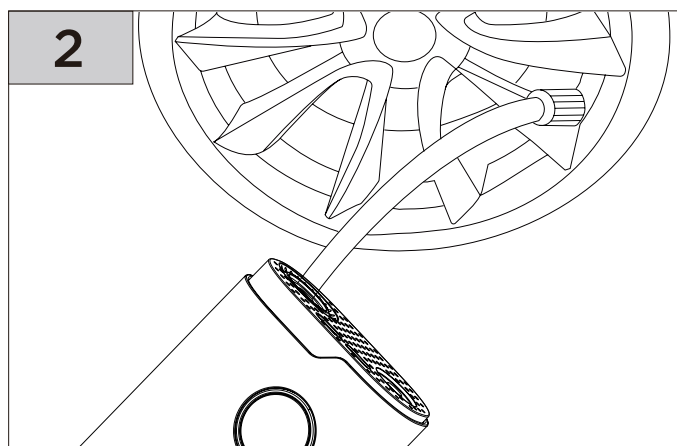
- Dette produktet er ikke et leketøy, oppbevares utilgjengelig for barn.
- Produktet har et innebygd litumbatteri som ikke kan tas ut, og ved slutten av produktets levetid må du levere det til et godkjent batterigjenvinningssenter.
- Unngå eksponering for -10 og +45 grader. Ekstreme temperaturer vil forkorte produktets levetid eller skade batteriet.
- Det anbefales å lade produktet minst én gang hver tredje måned.
- Hvis det oppstår unormal støy eller temperaturen er for høy, må du slå av pumpen umiddelbart.
- Ikke la batteriet være uten tilsyn når det lades.
- Brukes i tørre og rene omgivelser.
- Produktet er ikke vanntett, ikke skyll med vann.
- Før bruk må du kontrollere at riktig modus er valgt.
- Lad pumpen helt opp før du bruker den for første gang. Bruk ladekabelen til å koble til 5V USB-adapteren.
- Når pumpen er slått på og luftslangen er tilkoblet, viser den første linjen på pumpens display det aktuelle trykket.



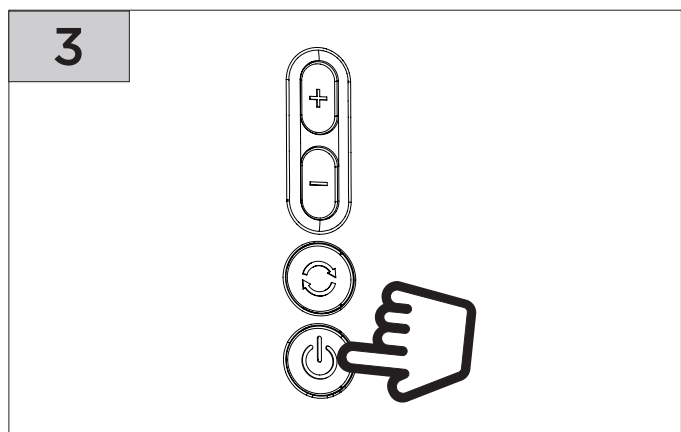
BRUKSANVISNING:



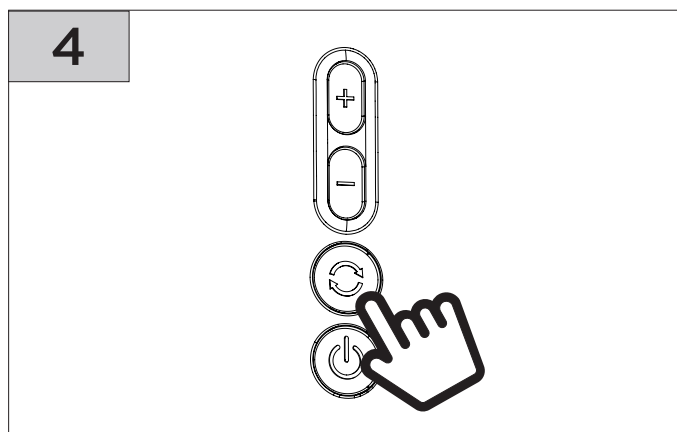
1. Skru inn luftslangen



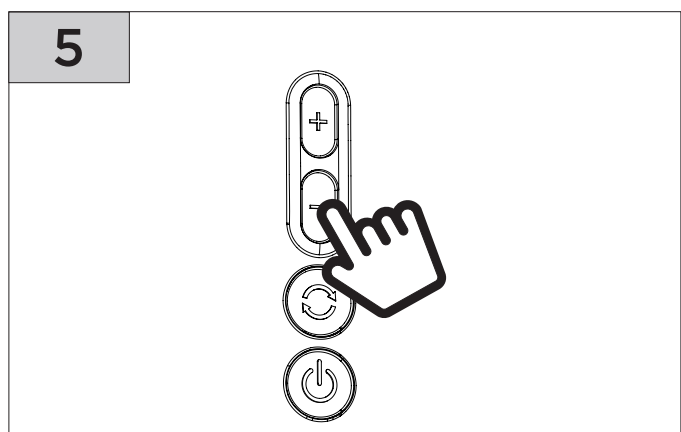
2. Koble luftslangen til oppblåsingsventilen



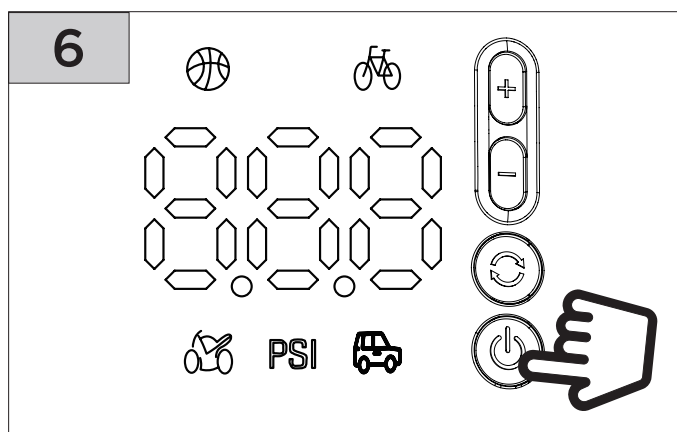
3. Trykk og hold inne for å slå på pumpen



4. Trykk på modusknappen “↻” for å veksle mellom 5 moduser. Trykk og hold inne i 2 sekunder for å slå på det hvite lyset, og trykk igjen for å slå av lyset.



5. Trykk på “+” og “-” for å øke eller redusere det forhåndsinnstilte dekktrykket manuelt

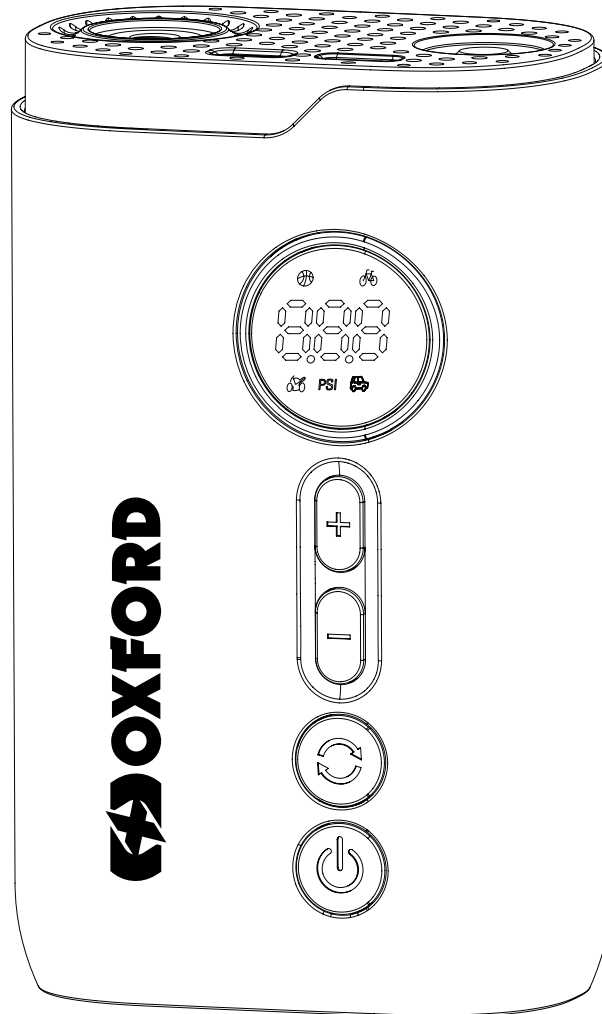


6. Trykk på av/på-knappen én gang for å blåse opp. Pumpen stopper automatisk når det innstilte trykket er nådd

MODUSER:

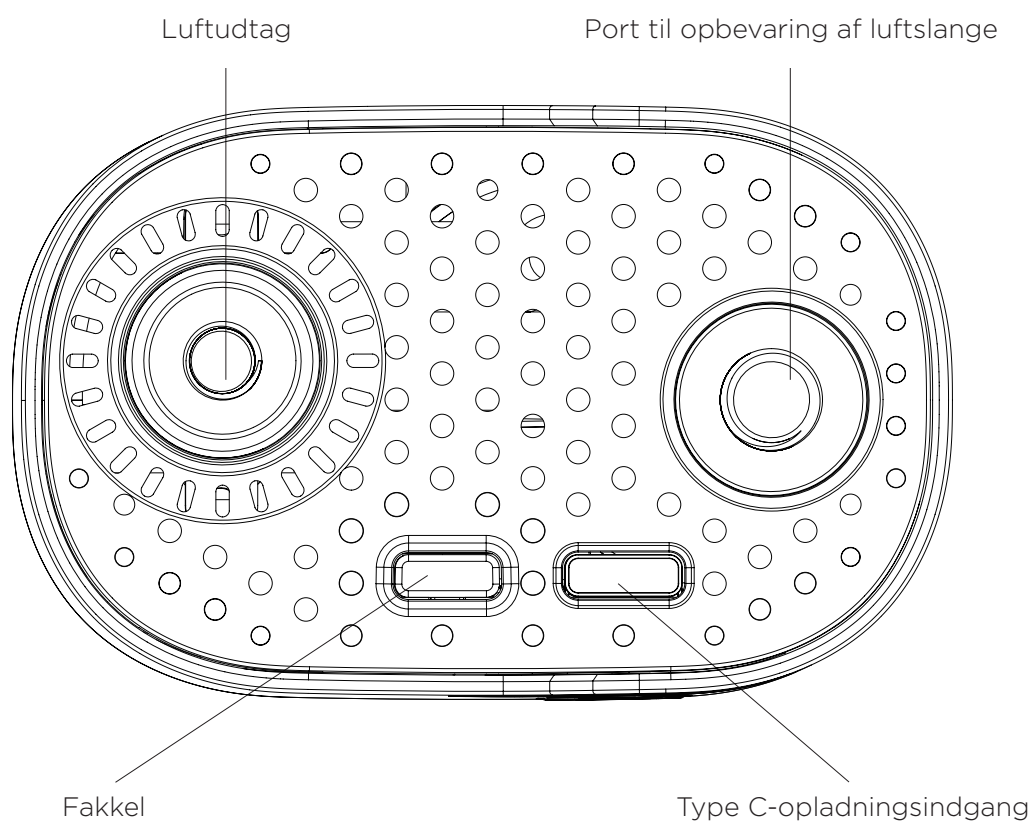
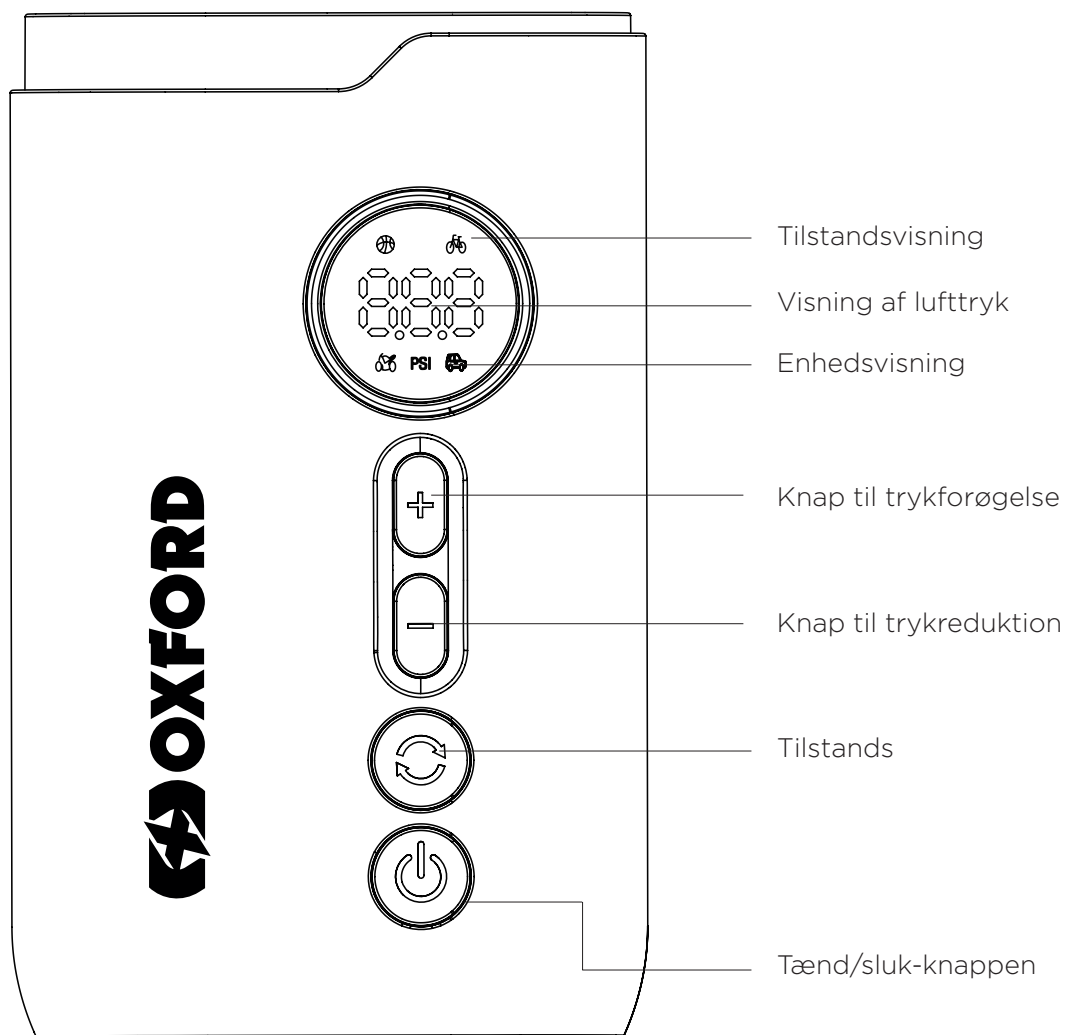
Oppblåsningsmodus	Standard trykkverdi	Justerbar rekkevidde
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

DK BRUGERINFORMATIONSKART EL140 BÆRBAR LUFTPUMPE

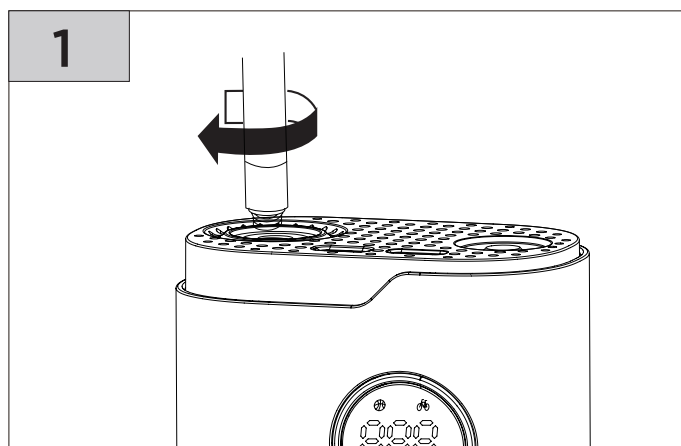


⚠ SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER:

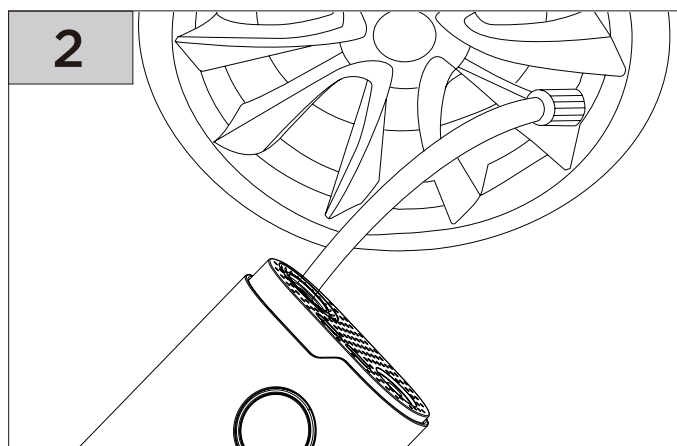
- Dette produkt er ikke legetøj og skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Produktet har et indbygget litiumbatteri, der ikke kan udskiftes, og når det er udtjent, skal du aflevere det på en godkendt genbrugsstation.
- Undgå eksponering for -10 og +45 grader. Ekstreme temperaturer vil forkorte produktets levetid eller beskadige batteriet.
- Det anbefales at oplade produktet mindst en gang hver tredje måned.
- Hvis der er unormal støj, eller temperaturen er for høj, skal du straks slukke for pumpen.
- Lad det ikke være uden tilsyn, mens det pustes op.
- Anvendes i et tørt og rent miljø.
- Produktet er ikke vandtæt, så det må ikke skylles med vand.
- Før brug skal du sikre dig, at den korrekte tilstand er valgt.
- Oplad pumpen helt, før du bruger den første gang. Brug ladekablet til at tilslutte 5 V USB-adapteren.
- Når pumpen er tændt, og luftslangen er tilsluttet, viser den første linje i pumpens display det aktuelle tryk.



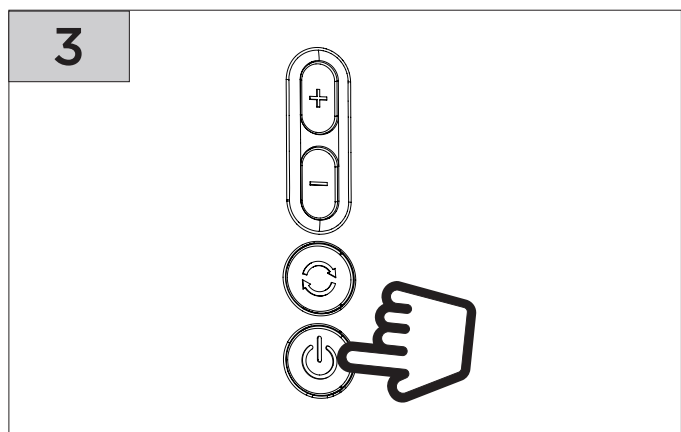
BRUGSVEJLEDNING:



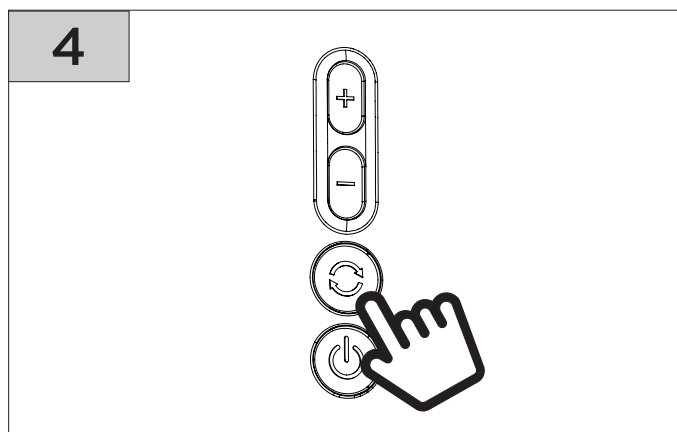
1. Skru luftslangen i



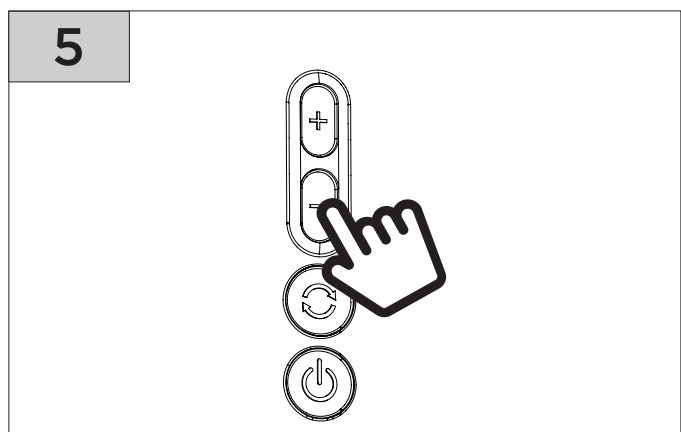
2. Tilslut luftslangen til oppustningsventilen



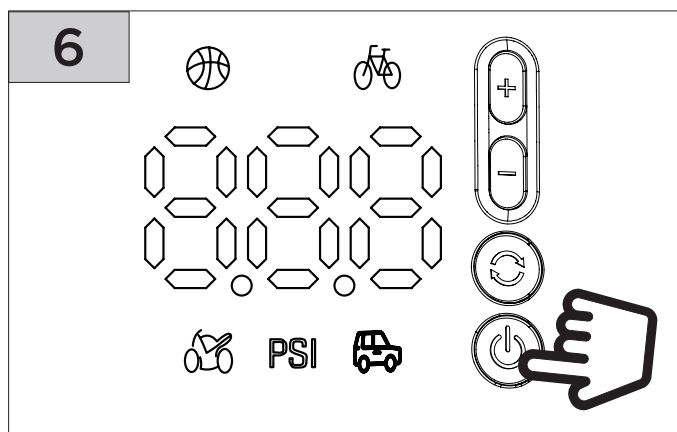
3. Tryk og hold nede for at tænde pumpen



4. Tryk på tilstandsknappen "C" for at skifte mellem 5 tilstande. Tryk og hold nede på i 2 sekunder for at tænde det hvide lys, tryk igen for at slukke lyset.



5. Tryk på "+" og "-" for manuelt at øge eller mindske det forudindstillede dæktryk



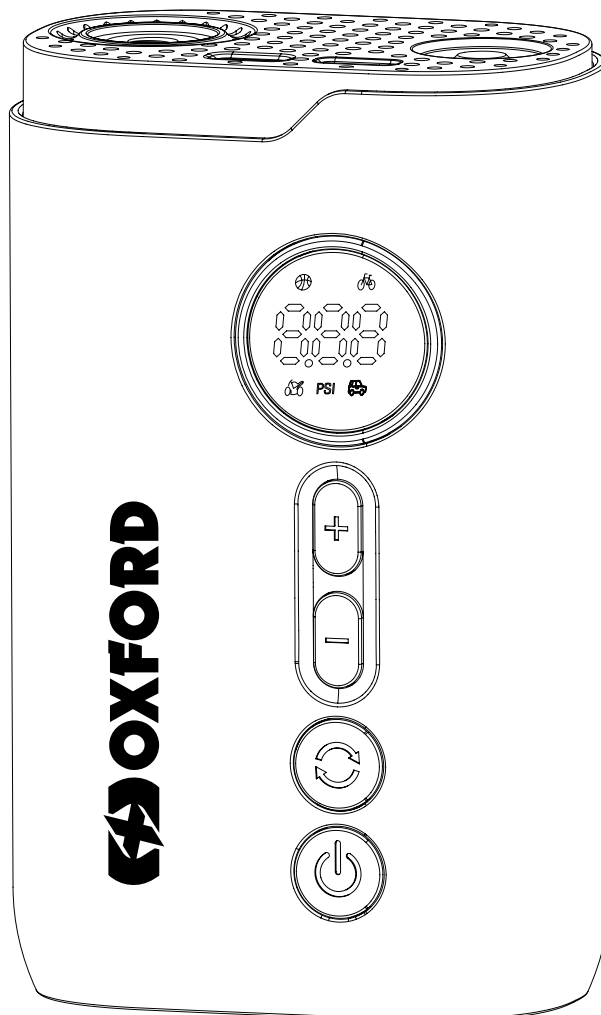
6. Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at puste den op. Pumpen stopper automatisk, når det indstillede tryk er nået

TILSTANDE:

Inflationstilstand	Standard trykværdi	Justerbar rækkevidde
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

CZ NÁVOD K MONTÁŽI

EL140 PŘENOSNÁ VZDUCHOVÁ PUMPIČKA



⚠ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

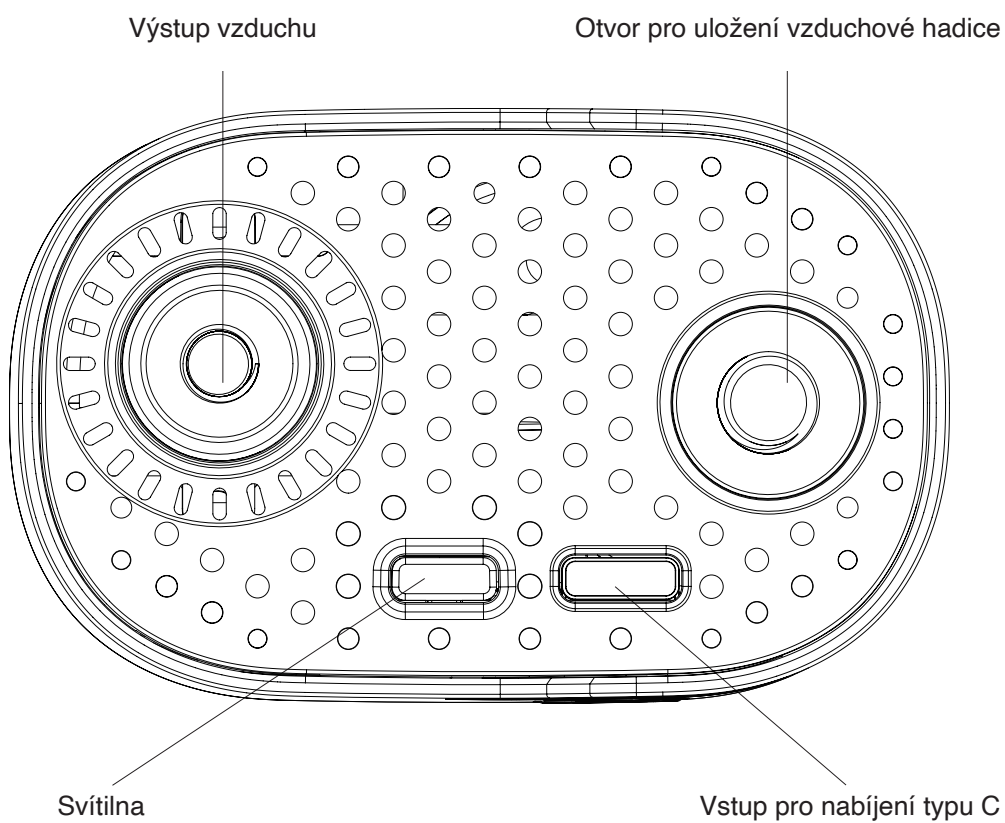
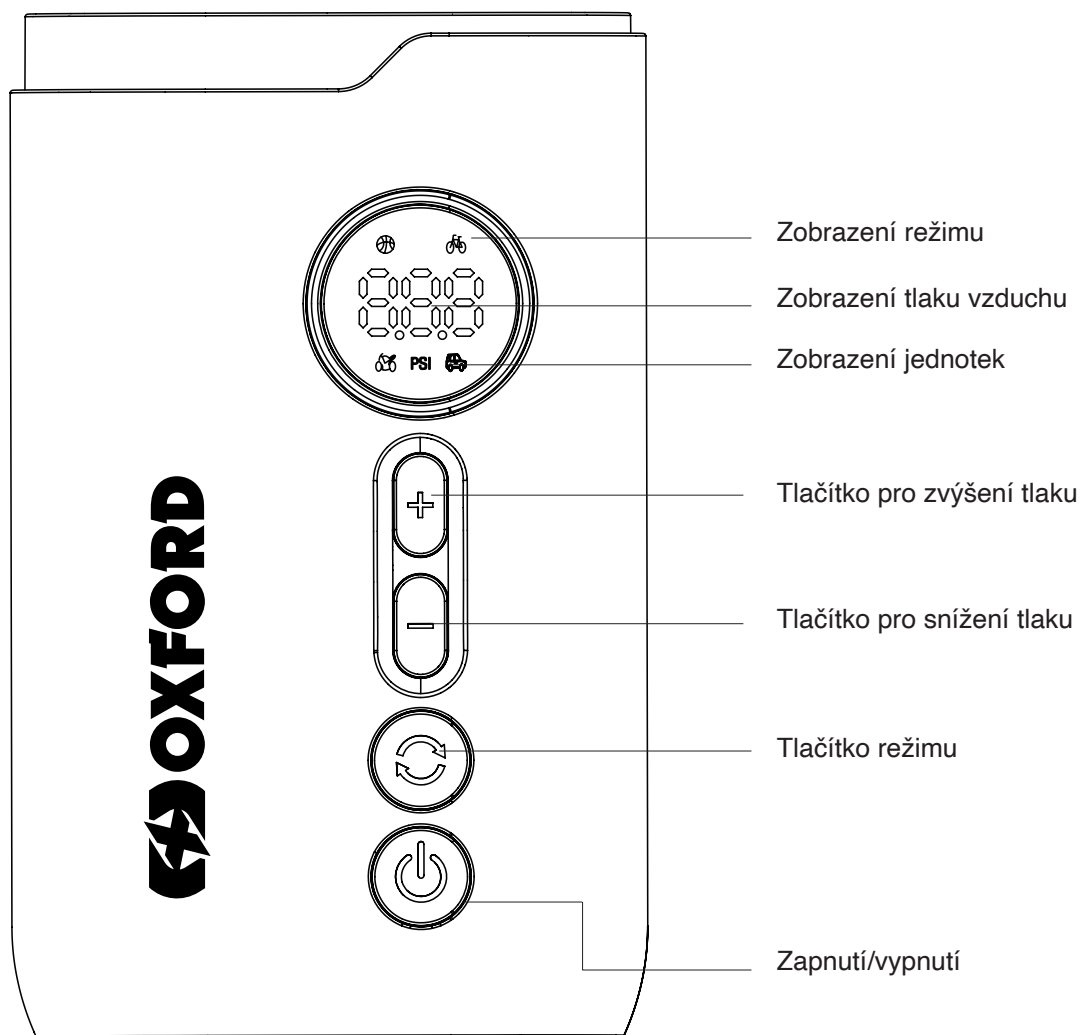
- Tento výrobek není hračka, uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Výrobek má vestavěnou nevyměnitelnou lithiovou baterii, po skončení životnosti odevzdejte výrobek do určeného recyklačního střediska.
- Vyhnete se expozici při teplotách -10 a +45 stupňů.

Extrémní teploty zkracují životnost výrobku nebo poškozuji baterii.

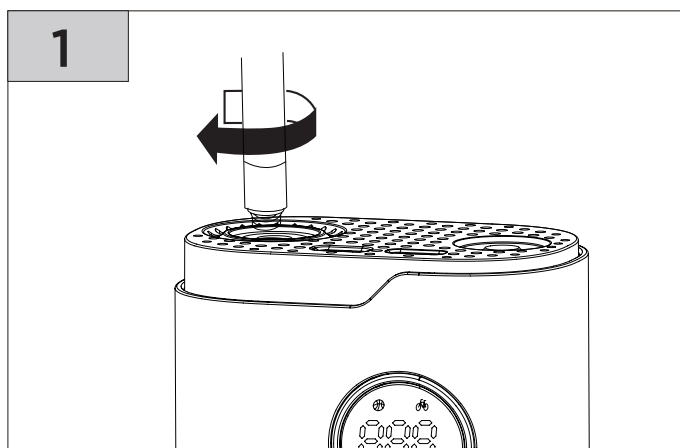
- Doporučuje se nabíjet výrobek alespoň jednou za tři měsíce.
- Pokud se objeví neobvyklý hluk nebo je teplota příliš vysoká, pumpu okamžitě vypněte.
- Nenechávejte během nafukování bez dozoru.
- Používejte v suchém a čistém prostředí.
- Výrobek není vodotěsný, neoplachujte ho vodou.
- Před použitím zkontrolujte, zda je zvolen správný režim.
- Před prvním použitím pumpu plně nabijte.

Pomocí nabíjecího kabelu připojte 5V adaptér USB.

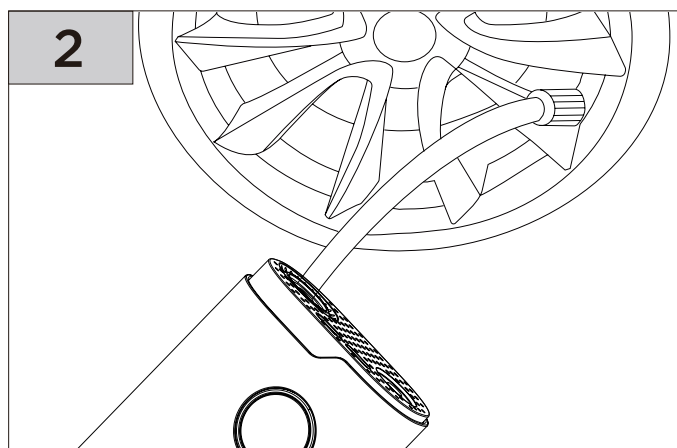
- Po zapnutí pumpy a připojení vzduchové hadice se na prvním řádku displeje pumpy zobrazí aktuální tlak.



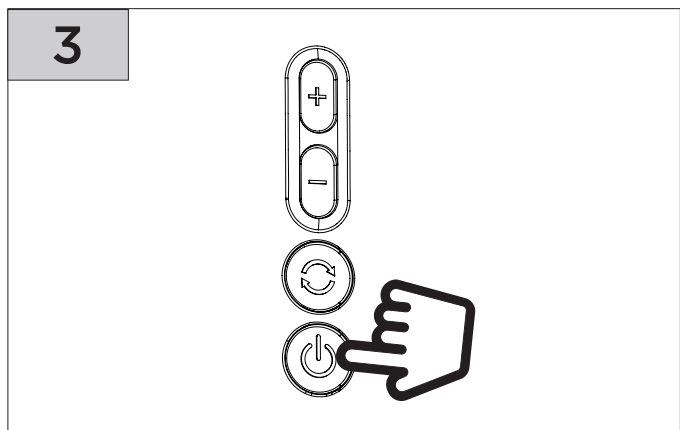
NÁVOD K POUŽITÍ:



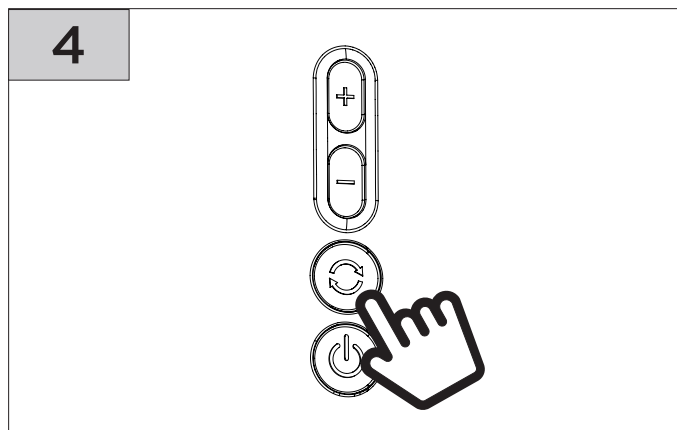
1. Našroubujte vzduchovou hadici



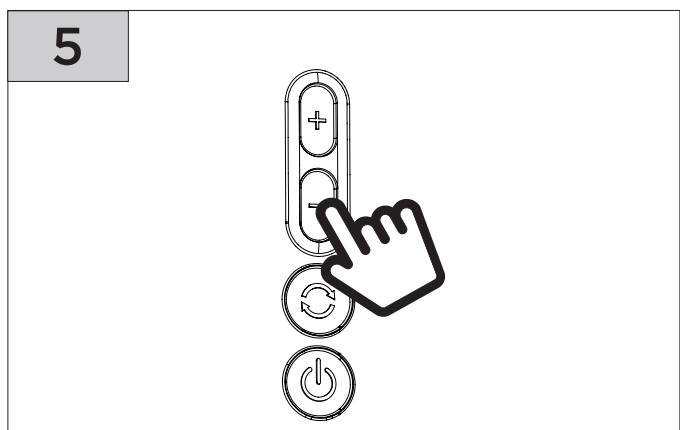
2. Připojte vzduchovou hadici k nafukovacímu ventilu



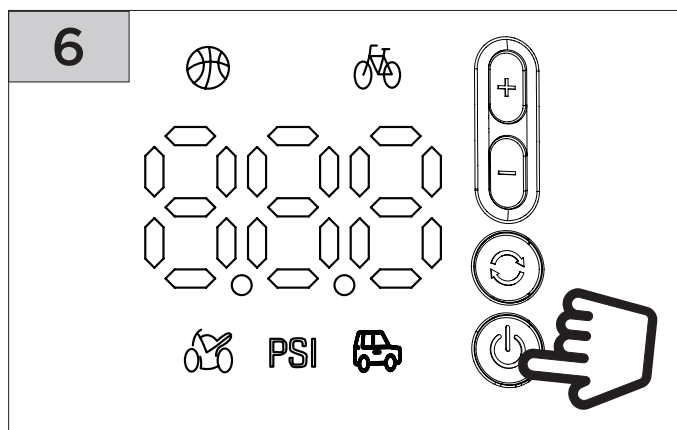
3. Stisknutím a podržením zapnete pumpu



4. Stisknutím tlačítka režimu “C” přepínáte mezi 5 režimy. Stisknutím a podržením tlačítka na 2 sekundy zapnete bílé světlo, dalším stisknutím světlo vypnete.



5. Stisknutím tlačítek „+“ a „-“ ručně zvýšíte nebo snížíte přednastavený tlak v pneumatikách



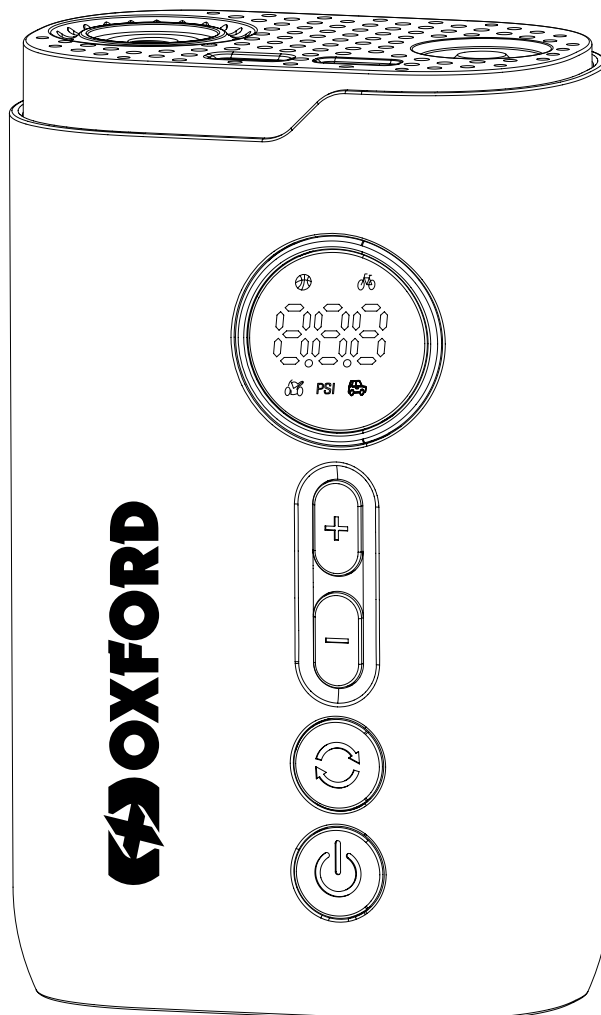
6. Jedním stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí se spustí nafukování. Po dosažení nastaveného tlaku se pumpa automaticky zastaví

REŽIMY:

Režim nafukování	Výchozí hodnota tlaku	Nastavitelný rozsah
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI

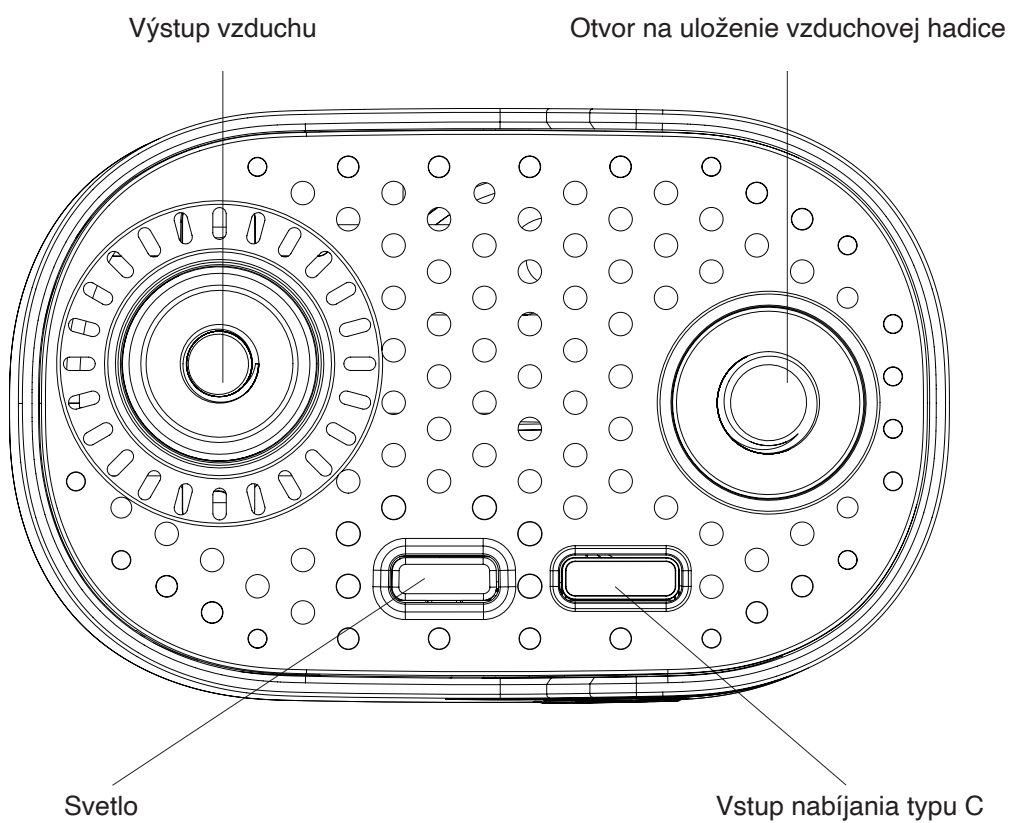
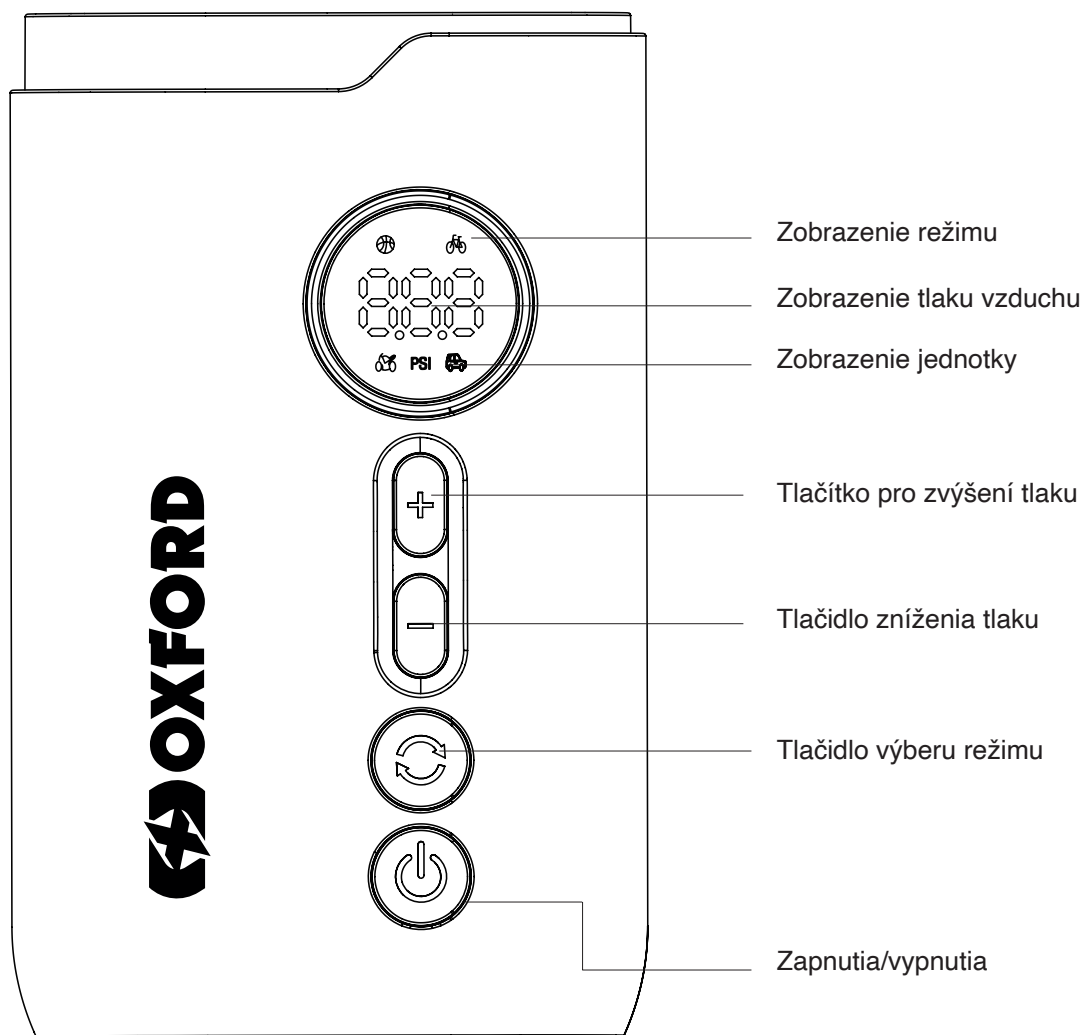
SK PRENOSNÁ HUSTILKA

EL140 INFORMAČNÝ LETÁK PRE POUŽÍVATEĽA

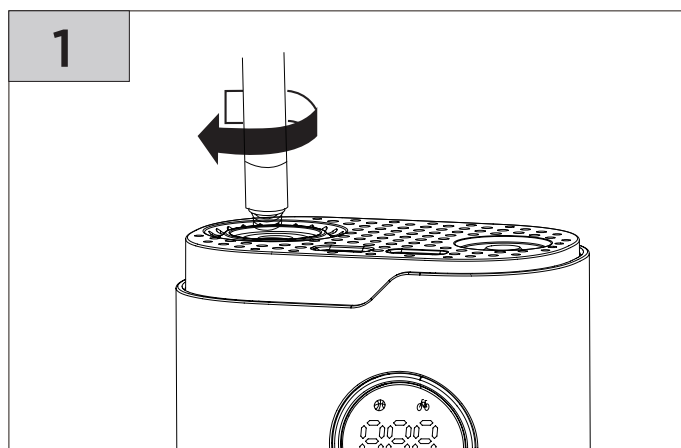


⚠ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

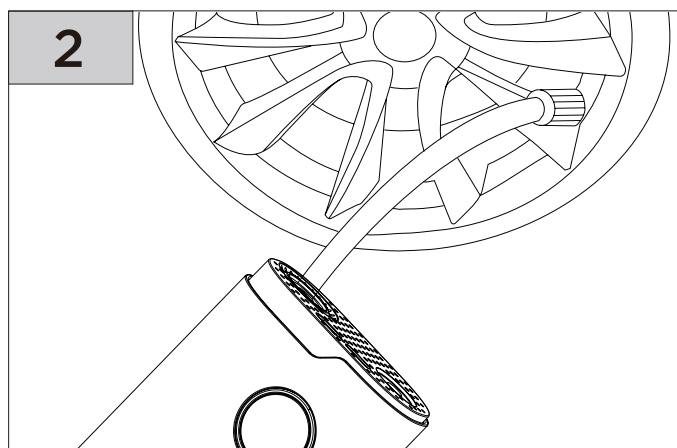
- Tento výrobok nie je hračka, uchováajte ho mimo dosahu detí.
- Výrobok má zabudovanú nevymeniteľnú lítiovú batériu, po skončení životnosti odneste výrobok do určeného strediska recyklácie batérií.
- Nevystavujte teplotám nižším než -10 a vyšším než $+45$ stupňov. Extrémne teploty skráti životnosť výrobku alebo poškodia batériu.
- Výrobok odporúčame nabíjať minimálne raz za tri mesiace.
- Ak sa vyskytne neobvyklý hluk alebo je teplota príliš vysoká, pumpu okamžite vypnite.
- Počas hustenia nenechávajte bez dohľadu.
- Používajte v suchom a čistom prostredí.
- Výrobok nie je vodotesný, neoplachujte ho vodou.
- Pred použitím skontrolujte, či je zvolený správny režim.
- Pumpu pred prvým použitím nabite na plnú kapacitu. Na pripojenie 5 V USB adaptéra použite nabíjací kábel.
- Po zapnutí pumpy a pripojení vzduchovej hadice sa v prvom riadku displeja pumpy zobrazí aktuálny tlak.



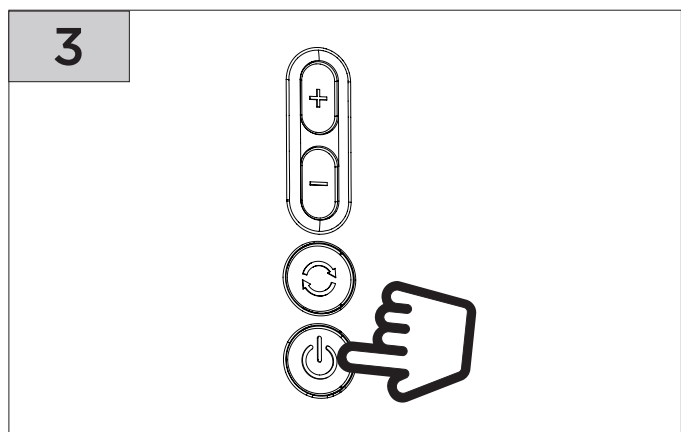
NÁVOD NA POUŽITIE:



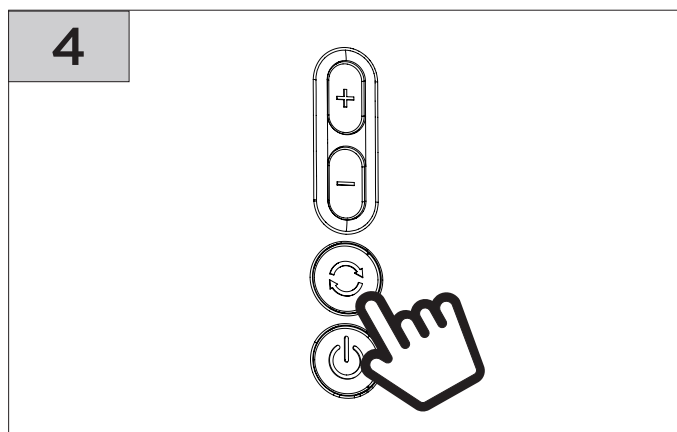
1. Naskrutkujte vzduchovú hadicu.



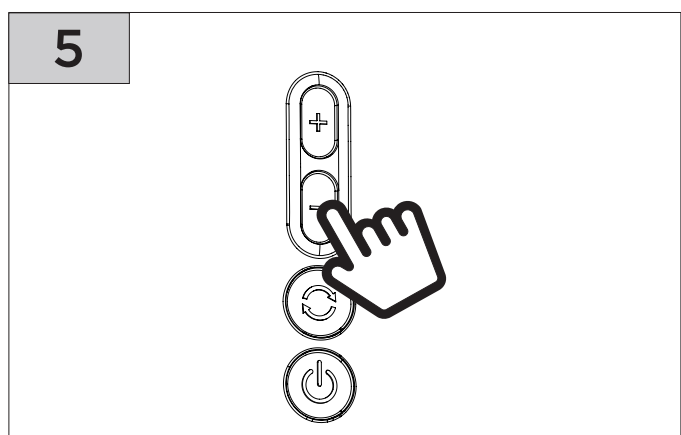
2. Vzduchovú hadicu pripojte k hustiacemu ventilu.



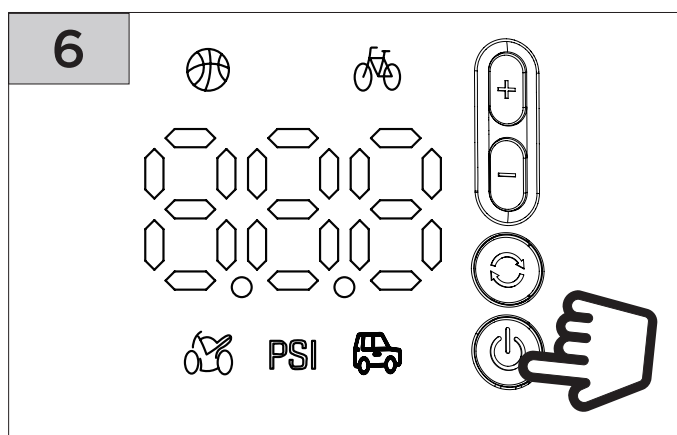
3. Stlačením a podržaním zapnete pumpu.



4. Stláčaním tlačidla výberu režimu "C" nastavte niektorý z 5 režimov. Stlačením a podržaním tlačidla po dobu 2 sekúnd zapnete biele svetlo, opätovným stlačením svetlo vypnete.



5. Stláčaním tlačidiel „+“ a „-“ manuálne zvýšte alebo znížte prednastavený tlak nahustenia pneumatík.



6. Jedným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia aktivujete hustenie. Pumpa sa automaticky zastaví po dosiahnutí nastaveného tlaku.

REŽIMY:

Režim hustenia	Predvolená hodnota tlaku	Nastaviteľný rozsah
	36 PSI	26-50 PSI
	45 PSI	30-120 PSI
	32 PSI	26-45 PSI
	9 PSI	4-16 PSI